

www.guwansara.lk

Registered in the Department of Posts of Sri Lanka Under
No: QD/143/News/2011

ගුවන්සර

Guwansara

දුවන් ක්ෂේම්ත්‍රය පිළිබඳ හි ලංකාවේ ප්‍රථම සීංහල අධ්‍යාපනික සැයරාව

සිව්වන කලාපය | 2011

FREE ISSUE

ලොව විශාලතම

■ මගි ගුවන් ගානය

ශ්‍රී ලංකා

නිදහස් ගුවනේ

■ අක්‍රිය විදුලු

■ Dubai Air Show





Singapore Air Show

The Singapore Air show, among the world's Top 3 aviation events, is the largest aerospace and defense event in Asia.



Contents

What's Inside

| Aircrafts

A 380 O2 f, dj úYd; u u. s. j kahdkh

F 22 O2 mi j k mri mrdj g wh; af, dj kük; u hō . j kahdkh

| History

rdj K . j ka; dE Kh O2 Y%, dxfl h . j ka. ukab; ydi h

fy, fl dmgrh O2 fy, fl dmgrfhab; ydi h

. j kafi j d b; ydi h O2 muqf, d hpOfhkami q. j kafi j dfō ohkJ

| Feature Articles

E - ticket O2 . j kafE ; fhakj m% K; d

wj i kacj k d dj O2 I ms dkat, fudachj %Ok uy; df. au; I fhka

COSCAP-SA O2 j i rl g j rl amej e; fj k fl di d emaoi kqwdi h; I j evi gyk

Y%, xl d koyi a. j k O2 Y%, xl d koyi a. j fkawi Bh ú|. uq

''l a d . j kaf; dgm< O2 f, dj Nhdkl u . j kaf; dgm< w; Bka3 j k ; ek yñ . j kaf; dgm<

úYj h O2 fkdkjej ; K úYj h

| Guwansara

mq a , u" wdKuvj j evi gyk O2 . j kafi j d fE ; % msn | mdi , ai s kaoekj ; al s fi j evi gykaud, dfō i ñj k wEhr

. j kai r fj í wvúh O2 . j kafi j d fE ; % msn | Y%, xl dfō m% u fj í wvúh

mdi , a. j kafi j d i udc O2 mdi , a. j kafi j d i udc y-kd. kuj

m, a ug; a. j kafi j d j evi gykl a O2 mq a , u wOhmk l , dmfhams u . j kafi j d i udch j k m, a u kfj dhd úhd, hñ . j kafi j d i udch u. kai bdki l rk , o j evi gyk

| Entertainment

Aerobic Teams O2 Royal Air Force Aerobatic Team – RED ARROWS

mB. KI üäfhdal %d O2 H.A.W.X mB. KI üäfhdal %dj

Stealth O2 . j kahdkd Ndú; I rñkakmo j k , o ñ; %gh

Editorial

cover stories

Chief Editor
Dev Kowsala Samarajeewa

Editor
Chandima Kodithuwakku

Editorial Board
Gimhan Dabarera
Nilantha Thennakoon
Gayani Millawithanachchi
Dulanjali Mapitiyage

Circulation Manager
Yohan Tennakoon

Contributors
Chandula Minuwanga
Ashan Hettige
Rashmi Abeysekara

Design
Rangana Prasad

Photos
Manjula Marasinghe
Chandika Lakmal

mōdk i xi d̄rl
foō l ōi , i urōj
i xi d̄rl
pk̄ud fl dā; j l d =
i xi d̄rl uKv, h
. i ydkaonf̄rd
ks ka f; kkfl d̄ka
. hksñ, a ú; dk̄N
ý, d̄c, Sudmáhf. a
fnodyeñ i <uKd̄l rk̄h
fhdydkaf; kkfl d̄ka
úfYñ dx.
wl dkafyüaf. a
rYñ wfí fi d̄ r
pk̄y, nk̄j x.
mB. KI mḡi e, i ñ
rx. k m̄doa
Pd̄hd̄Em
uxcq udri xy
pk̄d , l ud, a
m̄dYkh
i ú, a. j kafi j d wēl d̄bh
fk̄d' 04" yK̄nah mdr" fl d̄U 02
yr̄l : k : 0112 - 350088" 0112 - 304639
upKh
Neo Graphics
wxl 143" Wvuyq a yí Bhfmd< mdr
. xf. dvú, " kf. f. dv" 011-2820220'



fuj r l j rfhka
oel f̄j kf̄ka
l ekvd . j kai y
wNHj l dY
fl !; t d. drfha
m̄fÖY Yd, dfō
Pd̄hd̄Emhl \$

fuu fl !; t d. drh f, dj mj ; k
i úfYñ fl !; t d. drj , katl l a
j k w; r 1960 j i f̄S új D; fl dg
we; ' fuh 1967 j i f̄S l efkāhd̄kq
úoHd yd; d̄E K fl !; t d. drh i u.
tl j we; sw; r bkawk; f̄ej
l efkāhd̄kqúoHd i y ; d̄E K cd; \$
fl !; t d. drh f, i m̄b, \$ j we; '

fuyswdi kk j YfhkaúúO j l. j ka
hdkd j . _130 l g wdi kk m̄ldKhl a
mj ; \$

Aviation and Space Museum, Canada

In 1967, the Museum joined with the Canada Science and Technology Museum, then known as the National Museum of Science and Technology

Airbus A380 Giant of the Skies

The world's largest and most luxurious passenger plane

02

thd̄3/4ni a380





mi q h od yi nkf; dg oj a % a
I nqj/ i uu mej ; sw; r tyos
i u, a. j kafi jd wêl dBfhâ
i u, a. j kafi jd i xj %Ok i y
wOHDmkd tâ l h ui ka
boBfhaosyî nkf; dg
oj a % d h ; < mej e; uuug
khñ; . j kafi jd l fl a %
mkn| j evi gykaud, dj mkn|
boBm; al f ul ao i y l rk , o





i ū, a. j̥kal f̥la þ yd i īnkð
œkþ i ui a Y%, dxfl h ck; dj
fj ; , nd §fí ux. , mhj r f, i
wdři N l rk , o . j̥ki r ff; Ȑdi ð
i Ördfō i ðj k l , dmh k ð ÷ al rk
wj i a dfō Y%, xl d i ū, a. j̥kafi j d
wēl dBfhawOHI d fckrd, j rhð
j Yfhkam% dYhl a k ð ÷ al ð ug
yel ūu uu b; d w. h fl dg i <l n'

rg kj udj ; l al rd fhduj we; s
fuu wj êh . j kafi jd l fl a %
Ti fi o bÊBhg hdu i |yd i yi u
l d, h nj udf. aúYj di hhš rfÜ
wd%Ol h YI a u; al ſu kii . j ka
fi jd j eks ÈhKq! fl a %Y%, xl dj
; <o Y\$%ÈhKj g , l uh hq h' fi
j k úg; ai u, a. j kafi jd dj
f, dd fhawxl tfl am%dyk udOH
jj o mj ; k hii hii . egz i y
ýl d r; d fyø fj kaY%, xl ſ ck; dj
; < fi msn| mj ; k oeKu m%idKh
mj ; kfkab; d w, m uÜgul h' kuq a
hii l fl a %l arg ; < Y\$%
i xj %Okhl g , l uuug kii kd. Bl
ck; dj fuku . %oh ck; dj o
tl fi aeKj ; auu b; dj eo. ; h'
túg meK k. k . egz
fnfdyduhl gu ui ÷ i h m%dj
; <ku fi dhd . ekfri yel hdj
, efnk nj udf. aúYj di hhš

. j̥ kā ūg j i rl ai m̥ u kñ; f; ka
Y%, xl d i ú, a. j̥ kafi j d wēl dßfha
wOHI ã fckrd, ayd mñdk úOdhI ks Odí
tÉ t̥ i Sku, i ß ue; s tdf. am, j ñh

by; mej i loeku i i fmKfha*yl̄* r; dj h y+kd. ; a
i ú, a. j kafi j d wēl dßfh*l̄* i ú, a. j kafi j d
i xj ¾Ok i y wOHDmk*d* t*d* l h fi ol j d i yl̄ r we; s
I hdj , h b; d i d¾: I t*l* l s mi q h i d, j l j dkf*o* §
b; d fj fyi l r fuku oeä wj Odki i y. ;
I ghq a l aj 0. j kafi j d l f*l̄* h mkn| oeuku . ug
f. k hd*fi* l ghq a fi j k úg Tj kab; d i refj ka
I hd; ul l rñkai a'

; dl d , l oek^u fi dhd . u w; yer m^odk kd. Bl
m^ooY fj ; ck; dj t^l rdYsj k fuj kawj éhl
. j k i r ; <k^a. j k a f i j d l a l^h m^on | f; dr; fe
. k^oh m^ooY fj ; i i fm^o Kh l s^ug yel s^uu
i enúku w^m wd^h; khl af, i , o i úYd,
ch. yKhl s úYf fhkai xy, udOH u^o l r
. kñkam< l rk^q, nk fuu i Õrdj mi q h l d, h
mr^d gu . u yd k. rh hd l rk , o m^odk
i Kkfóok fuj , ul a^u we; snj Tn úi ^kawm fj ;
ol j k , o m^o pdr Ti fi ab; d fydkameyeÉ, s fó'

i ú, a. j̥ kafi j̥ dj K̥ i j̥ l̥ m̥ , amrdi hl a; < úyýK
úl h l d, dk̥ r̥ Em̥ h̥ j | l̥ fhk̥ a. l̥ oh m̥ foY f̥ j ;
me; fr̥ n̥ kaw̥ e; ' oekai y̥ l < h̥ f̥ ; aeäj . i l̥ l̥ ka
kj erE f̥ ; dr̥ ; fe uyck̥ ; dj fuk̥ u mdi , ai s̥ kafj ;
, nd ſuh̥ t̥ th fuj̥ r̥ i ſj̥ k̥ l̥ , dm̥ h̥ ; ai u. kat<ol̥ k̥
. j̥ k̥ i r̥ i Ördj u. kaukd̥ i xhuhl̥ kaq̥ j̥ bg̥
l̥ rn̥ kai ák̥ w̥ ; r̥ . j̥ kafi j̥ d̥ l̥ fl̥ a. l̥ yd i ſn̥ ko
i ſn̥ uka K̥ ud, dj ; <katam̥ k̥ n̥ | j̥ eäyrg̥ a; yj̥ re
l̥ r̥ we; '

wj i kaj Yfhkai ú, a. j̄ kafi j d i xj %Ok i y
wOHdmkI t̄l h úi kai yl rk̄kd j lfuu cd; j
fufyj r ; j yrg; ai d%: l f, i bḡl ſug i ú, a. j̄ ka
fi j d wēl dßh fuf; l a, ndykai yfhda h knlj
bÈßhg; a, nd ſug l ghq =l rk w; r fuu l fl a %
i i nkDfhkaf. ù . h l d, fha, ; aw; del ſ Ti fi a
Y%, dxfl h ck; dj g M, odhsfi j dj l abḡl ſug Tn
i h̄z fokdgu yel ſøj dhs m%: kd l rñ'

ÚfYd i gyk

wg fokl f. kai eyi ; al Kadhlul a2008 wfm% aui § tl aj ffha . j kafE ; h msn| f; dr; fe tl a/i afl dg i Ordj l akudKh l fu wrukfl dg . kñks t; ekamgkaTj katu wrukl im: l r. ekl f j kfj kaoerE f j fyi wmuKh' wj YH f; dr; fe tl a/i al rñkai h wrukl f j ; fm<. i j k, ofoaoeä úYj di hl ks tl l g tl l =mrhd hñkawj YH oE bgql fu tl SI Kadhf i úfYd § dj h úh' meñKsndOl wmuKh' hñ i adkhI uq a nei ; ahul a; j; a; ekl g /f. k hdu ; hñ bkafl dgi l afyda /f. k hdu oeä f j fyi l r l ghq a l aúh' W; i dyh fuku wêl GdKh o tai h, a mrhd ke. Ks

i h'' ndOl uev oefhaýj d orej kafj kfj ka. j kafE ; h msn| yh y; r l hñ sfi ux fm; afl fukafl fukaúj r j kkg úh' . j fkai ebi efu wre; a. k j ñkatl si Ordj g. j kai r f, i ka kí , ei K' t; ekamgka. j kai r wéfö. § . j k ; < i ebi rkkg úh'

kuj tl dj kj l ghq =l < l Kadhf i sym fokl =i h ord . ekfri Yl a h i s, ñkawj i kafudfydf; awrukkaneyer úh' hul aord . ; yel sfukau hul al < yel skj l hkal sym fokl = tai u. ku wm yd w; j e, ane|. ekl wrukl rd <Öd úfi . uk ; j ; j ; afö. j ; al röh' wi h; W; i dyh i y wêl GdKfha l Gmñma h fyj; a. j kai r ux., l, dmh t<soel uu 2009 fkdj ei n% 26 j kod i ýuk' tatysj i a =ch me< l r j ir tl yudrl g mi j h'

uui Kawm wd u. msn| i gyka; eñ ug woyi al f<a. j kai r g yþyeá j i rl ai i mñK uu fuu l, dmh; ai u. kai ýj k neúks . j kai r t<soel úfi mgkafi j k f; l ai ú, a. j kafj jd wêl dñh úi ka, nd ýkai ydh hñ, l < fkdyel ' ty§ i ú, a. j kafi jd wêl dñfhaj ; ukawOHE fckrd, atE tñ i SKu, i B uy; d úfYd h' ol Kqwdi hñkql <dmfha. j kafE ; h msn| mñKhI =j k Tyq. j kai r wdri Nfhamgkawmg fi j K ýka oej eka j DÉ hñ an= úh' . j kai r msn| ukdj j gyd . ; a Tyq fkdj kkg . j kai r . uk fl á ùug ; nlbv l v fnfdydh' tneúkafi ol j d meñKsu. wm i h, a kgu i úfYd sw; oel sul §

. j kai r i h mñl wj êh mi qfl dg fi meñKkfkai h ou; l wj êh f j ; h'

wm fl á l f, l ka, nd we; sm%; h w; súYd, h' th Tn úi ka , nd fok m% pdr j, kaukdj meyeE, h' i ý l < hq f; a, nd we; s i dñ: l ; j h i y wj YH mñ; kak i smBñ mj ; j d. ekuhS tai |yd j QYl a u; al Kadhlul awm i ; h' wj YH j kfka. j kai r g l eu; s Tn i euf. ayDohdx. u wdYqj dohhS

udf. afl á i gyk Tn úi Kawm f j ; fhduq rk , o i úfYd s kñudKhI ku wj i kal rkq l eue; f; n'

wfmal emùug Tn úi ka, nd fokkdj Qñ, wñ, h' thg wñ yñ kud wdpdr l rkfkq

foä i urÖj

mñu fk; kaiygfj h'' yj awj l dYh'' yf; ake; i hl h tkuw we; i el hl h fl f<i <x fj kko ud Tnyg'''

Kuq awe; tl au. l h . j kai r Tn f j ; kñ'' i enE f, i wyl ; < mñUkk yel sfj kí'' whÈkfkñ Tfñkñ f. k hkk ud tñy''

tñ mñmñd; auOr 12A, m, a u kkññ; %kfj dñHd uyd úoHd, h wdKuvj " mñ a , u



Airbus A380

Giant of the Skies

The world's largest and most luxurious passenger plane



th^ð/ni a380

The A380's first commercial flight departs from Singapore's Changi Airport to Sydney on 25th October 2007

. j K i r m i q h l , dmfhkawm Tng f, dj úYd, ; u NdKw m%dyk . j kahdkh j k AN 225 hdkh y÷kj d ýkaw; r fuj r f, dj m%l; u . j kahdkd kd mdok i ud. ul aj k thð/ ni a (Airbus) i ud. u úi kakmo j l oej eka hd" f, dj úYd, ; u u. S m%dyk . j kahdkh j k thð/ ni a380 (Airbus 380) . j kahdkh m&n| f; dr; fe bEßm; al f ug woyi al f<uþ

thð/ ni a380 (Airbus 380) . j ka hdkh u. kg . ukal < yel s ; Ügfol l kai ukú; " úYd,

m%Yh" c%ukh" i md[[h yd tx, , k a h hk rg j , § A 380 hdkfhafl dgi akmoj l w; r Rolls – Royce, Safran, United Technologies, General Electric yd Goodrich tu fl dgi akmo j k , o mØdk i ud. t 5 fØ' mØdk kd mdokd. drh m%YfhaToulouse ysmygd ; nlw; r hdkfhai pui, anj ki d by; kd mdokd. drh mj d w; kakmoùug thð/ni ai ud. ug i ýù ; i K§ m< an| l ayd tkøka04 l kia kuj lhfrdmh thð/ni ai ud. u úi kakmoj k , oøl s f, dj úYd, ; u u. S. j kahdkh j k A 380 . j kahdkh -i m%ci fnd (Superjumbo) hk i r; , a kdufhkay÷kj h fuyux. , . j kamhi eßh 2005 wf m% a27 j k Ëk m%YfhaToulouse y§ i ý l < w; r 2007 TI f; dm% ui 25 j k Ëk m%u j Hdmdßl . j ka . uk i x. mmtefö i g i fÜ% hdfö i áksol j d A 380 . j kahdkfham%u . ekj l rej d j li x. mmte . j kai ud. u úi ka i ýl rk , E' oekg fuu hdkd

Singapore Airlines, Emirates, Qantas yd Air France hk . j ka i ud. i j , . j ka. ukai |yd fhod. kkd w; r 2011 ckj dB ui ol j d . j kahdkd 59 l a kmoj d ; s uo úfYd h'

j %l 1994 § thd% ni ai ud. u A 3XX kñkaúYd, u. S. j ka hdkhl akmoúfi j HdmD; hli a wrri N l <y' úúO wdi D; kathd% ni a340 hdkh wdYfhkakmoj k , È' tu j l j dkfó fndhx . j ka hdkd i ud. u i ; j úYd, ; u u. S . j kahdkh j k fndhx 747 mej ; s w; r hi hii fy kau; Tj kf. a . j kahdkd kmoúfi j HdmD; ka l symhl a w; ygj k , È' thd%ni a . j ka hdkd i ud. ug th uy; a wi j ei s a , l aj l w; r Tj kf mrg; aj vd oeä Wkkjy l ka; u j HdmD; ka mj ; j d f. k hk , È'

2002 j i r thd%ni ai ud. ug i úfYd sj qj i rl s A 380 hdkfha fl dgi akmoúu wrri N l rk , ofatu j i f%h' m%Yh" c%ukh" i md[[h yd tx. , ka h hk rg j , § A 380 hdkfha fl dgi akmoj llw; r Rolls - Royce, Safran, United Technologies, General Electric yd Goodrich tu fl dgi akmo j k , o m%dk i ud. i 5 fó' m%dk k%mdokd. drh m%Yfha Toulouse ysmygd ; nllw; r hdkfha i pi , a nj ki d by; k%mdokd. drh mj d w; kaka kmoúug thd%ni a

i ud. ug i ýù ; s Kwfkl arg j , kmoj k , o , o ; gln| fl dgi " bÈBmi fl dgi j ekshdkfha wfkl a wj i dkfham%Yfha Toulouse fj ; m%dykh l su i ý fl reKs mej r fuu fl dgi am%dykh l s fi § úúO . egzI dí ; j hkg mj d uyK Sug thd%ni ai ud. ug i ýuh' úfYd fhku thd%ni a i ud. u i h . j kahdkd fl dgi a m%dykhg fhod. kkd -fí''. d (A300-600ST, Beluga) kñka yeckfj k úYd, m%dyk . j ka hdkh A 380 hdkfham%dk fl dgi am%dykhg bvl vrys uu bkam%dkh' tu ki d úYd, fk! l d u. kó f. dv i ñkaúYd,

wfkl arg j , kmoj k , o , o ; gln| fl dgi " bÈBmi fl dgi j ekshdkfha wfkl a m%dk fl dgi awj i dkfha m%Yfha Toulouse fj ; m%dykh l su i ý fl reKs mej r fuu fl dgi a m%dykh l s fi § úúO . egzI dí ; j hkg mj d uyK Sug thd%ni a i ud. ug i ýuh' úfYd fhku thd%ni a i ud. u i h . j kahdkd fl dgi am%dykhg fhod . kkd -fí''. d (A300-600ST, Beluga) kñka yeckfj k úYd, m%dyk . j kahdkfha A 380 hdkfham%dk fl dgi am%dykhg bvl vrys uu bkam%dkh'



Aircrafts

g% ar: u. k A 380 hdkfha fl dgi awdr ē s j m%Yh fj ; f. k tug i yj K hdkfhai h' tl , i al ſ fi l ghq =ku j lmi q ; ka wdf, m l ſ u i |yd hdkh Hamburg Finkewerder . j ka f; dgm< fj ; f. k hk , ē A 380 hdkfha j. ógr 3100 l mfoYfhawdf, m l ſ u i |yd j eh ū we; s; ka mhdK h , gr 3600 l s

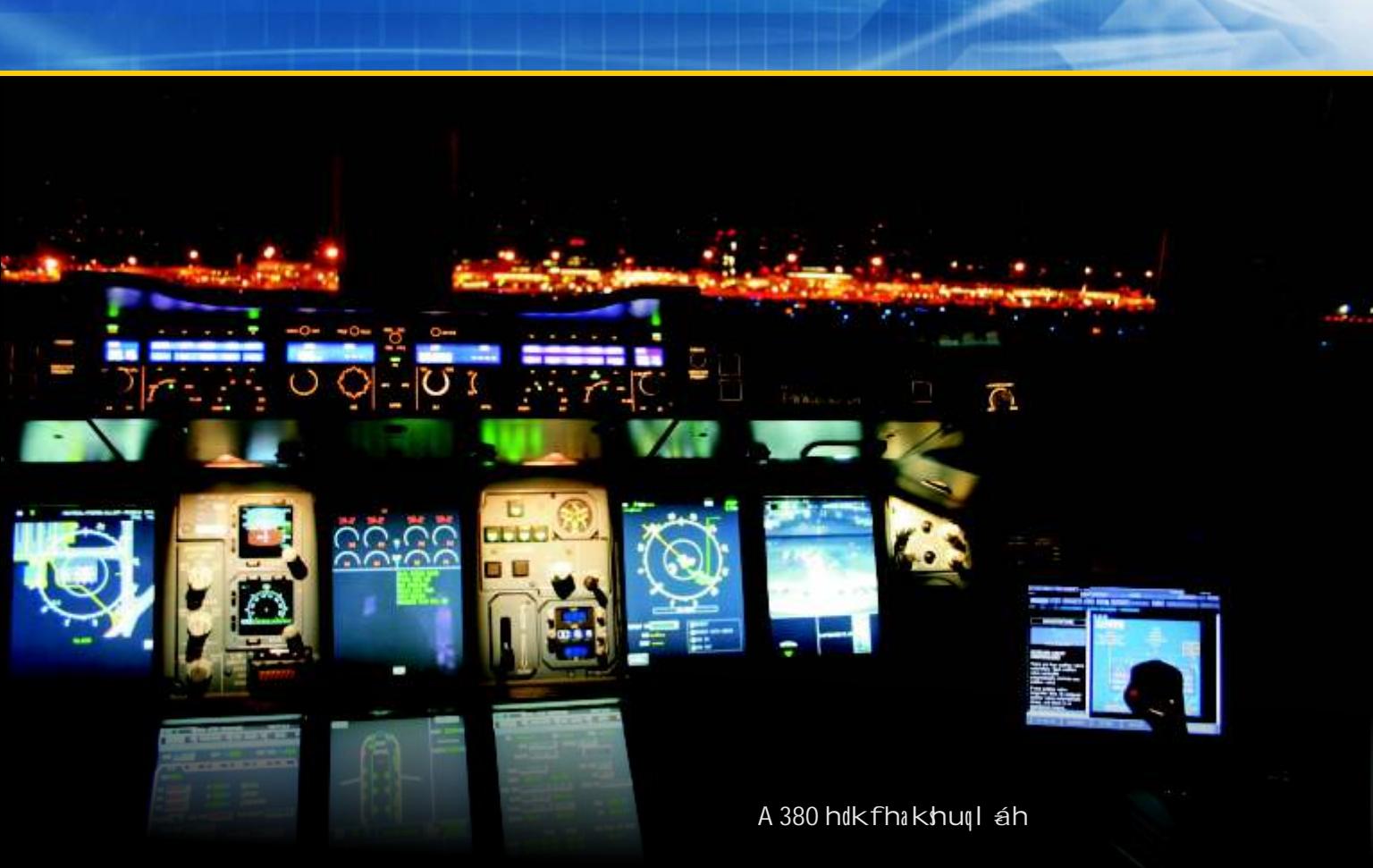
i h' l ghq =ku j d wj i kaj l hdkfha; yod ne, s yd m ē K l ghq =i y l ſ fi wNfhda h thd%ni ai ud. ug ndrūK' fi i |yd Tj kaúi kaA 380 hdkd 5l a kmoj k , ē 2005 wfm% a27 j k ēk A 380 hdkh i h m% u i d%: l mhi eßh i ſ l rk , ē hdkh meoj l Jacques Rosay, . j kakhuj d meh

03 l ai y ñks a =54 l . j ka . ukal d, hl ſ kawk; fej ; ukyg fuu A 380 hdkh -l vd nhis l , hl a fukaj lnj mj id ; nK 2005 foi ei n% ui 01 j k ēk hdkfhaWmBu fō. h (Mach 0.96) j d%; d l rk , o w; r 2006 ckj dß ui 10 j k ēk hdkfha tkdkaj , m ē K l ghq = i d%: l f, i ſ l rk , o kuq a hdkfha; gqj , oeänj yd ord . ek ſ fi yel hdk mkn| i ſ l < m ē K h wi d%: l úh'

mi j tu ; gqkj er ē whßkai l i a l ſ u i |yd ; j ; al ſ , da ßi 30 muK nr mhdKhl atl al rk , ē bkami q2006 ud%; =ui 26 j k ēk hfrdmh . j kawdr ē K tckih (European Aviation

Z 2005 wfm% a27 j k ēk A 380 hdkh i h m% u i d%: l mhi eßh i ſ l rk , ē hdkh meoj l Jacques Rosay, . j kakhuj d meh 03 l ai y ñks a =54 l . j ka . ukal d, hl ſ kawk; fej ; ukyg fuu A 380 hdkh -l vd nhis l , hl a fukaj lnj mj id ; nK 2005 foi ei n% ui 01 j k ēk hdkfhaWmBu fō. h (Mach 0.96) j d%; d l rk , o w;





A 380 hdkfha khuql áh

Z A 380 hdkh by< uyf, au. ፲፻፳፰
I ወ my< uyf, a
u. ፲፻፰፰ ፩ አ
/ f. k hd yel s
whጀkakuj d we; '
fuu hdkfha u
. ekij I rej d j ፩
i x. mm̄re . ዘ k
i ud. u mj i k
wk̄ug Tj ዘ kafī
ol j d u. ፲፻
ና, ዘ khl amuK
mጀdykh I r we; '

Safety Agency - EASA) yd weuBI d
tl i ; ackmo Federal Aviation
Administration (FAA) i ud. ወ
ui ዘA 380 hdkh ; < u. ፲፻፰፰
amuk i ወE s j /f. k hd yel s
nj ; yj re I rk , E
i ወ'' mጀ E K I ghq =i |yd
i ወ: I j uylKykA 380 hdkh
i |yd f, dj mጀl rgj, ዘawekj ij
, efnkkg úh' kuq awod< ዘkfh
§ wj YH j QA 380 hdkd mጀdKh
ku I r ሁug thጀni ai ud. u
wfmdfydi ; aj Qw; r ; j ; audi 6
I muK I d, hl a tai |yd j eh
j k nj Tj ዘam̄ dY I r i áhy'
thጀni am̄dKka fuhg fya =
f, i mጀ dY I f<ahdkfha
wNKh r I ghq =i |yd j eä
I d, hl a j eh j k nj h
WodyrKhI af, i hdkfha j hጀ j . _ógr
100'000 muK i dK 40'300 I g

muK i úl ሁug wj YH nj i ud. u
ui ዘafmkj d ýkaw; r fuj eks
mጀdohkaj ; dj ዘafol I § muK
i ýúK'

fuysm% u . ekij I rej d j ፩
i x. mm̄re . ዘ kai ud. u mej i fō
fn̄dhx 747 - 400 hdkhg j vd
fuu hdkh wጀl uh j Yfhka
j di ዘdhl nj h' fi i q
. ekij I rej kaj QEmirates, Qantas
yd Air France hk i ud. ወ o tu
u; fhu i àu úfYil h'

A 380 hdkh by< uyf, au. ፲፻
315 I ወ my< uyf, au. ፲፻፰፰ ፩ አ
/ f. k hd yel swhጀkakuj d we; '
fuu hdkfha u . ekij I rej d j ፩
i x. mm̄re . ዘ kai ud. u mj i k
wk̄ug Tj ዘ kafī ol j d u. ፲፻
ና, ዘ khl amuK mጀdykh I r
we; ' A 380 hdkfha khuql áh
. ; al < fuh thጀni ai ud. ugu
wdfōKj khuql áhl aj k w; r

Aircrafts

A 380 . j kahdkfha; j ; aúfYd ; j hl aj kfkafu
ógr 80 x 80 (wä 262 x 262) fmÜahl wi rd
; eî ug we; syel hñj hs . j kaf; dgñ< j , kai y
. j kai ud. i j , kal rk , o b, a s fya fj kai y
. j kaf; dgñ< we; <; / f. k hñfi myij fuku
fodrgñ; <kawé; ë I s u hk l rekqi e<l s a g
. ekfukawk; fej A 380 hñkh fi whñkakmoj d

At the request of airlines and airport authorities, the A 380 fits within an 80 x 80m (262 x 262 ft) horizontal box, to make best use of most runways, taxiways and gates.



A 380 . þ Kahdkfhaw; <; o¾Ykhl a

wē; dE K I wfoohkg wkj ukdj i l i al rk , ool s khus md, I (Side - Sticks) Fly – by – wire uþyl dx. h i u. i u. I þd l rk w; r th hdkfhaldrE dj i |yd úYd, odhl ; j hl ai mhh 15cm x 20cm úYd, e; LCD (Liquid Crystal Display) j ¾. fha; r 8 l ka i ukú; j k fuu khusl áh khuj dg b; d myi qj k whþka kuð d we; '

Rolls – Royce Trent 900 yd Engine Alliance GP 700 j . fhatkðka y; rl afi i |yd Ndú; I rk A 380 hdkfhatkðka. Kaka ð a j k Yí oho mbi rhg ys l r j k whþka l i al r we; snj , kaka ysyf; . j kaf; dgm< mÍ E l j reka; yj re l r we; ' hdkh f. dvnei i j lú. i fó. h wvI r . ekþug yel swkðfi m% frdI moð; sfuystkðka fol l muKl awvx. =ùu fuys we; s; j ; aúfYd ; j hl s

A 380 hdkfhaE. ógr 72'73 j k

w; r Wi ógr 24'45 l s ; gqw; r mr; rh ógr 79'75 l d ; gq mfoYfhaj . M, h j . ógr 845 l s hdkh wNHka rfhaby< uyf<a E. ógr 44'93 l d my< uyf<A. ógr 49'9 l d fó' >k ógr 176 l NdKv mBudj l a. nvd l < yel s w; r fuys WmBsu fó. h mehg l s, dögr 900 (900 km/h) l s

A 380 hdkd wNHka rh úúO . þ Kahdkd i ud. i úi ka i fLdmfnnda Swhþka l i al rk w; r msykj ; gdl " wdmk Yd, d" l s. dr" kók l dur fuku rEm, dj kHd. dro we; <; al s ug tu i ud. i e<i j i l i al r ; sÍ ' WodyrKhl af, i m%Y . þ Kahdkd i ud. u úi ka A 380 hdkfham<uþmx; hg i y j HdmdBI mx; fha. kg N; . drhl abE l r we; sw; r w; s i fLdmfnnda Sfi dñd j . o we; <; a l r we; '

A 380 hdkfhakd. ; h mkn|j o thðni ai ud. u oekgu; ai e<i j

i l i al r we; sw; r j eä EhKq l rk , o A 380 - 800 hdkh " A 380 - 900 yd A 380 – 800 freighter kñka; j ; ahdkdo bEß l d, fhþ u. ka900 l g . ukal < yel sj k mBÉ yd myi t i j , ka mBmþahdkdo t<soel ùug thðni ai ud. u i e<i j l r we; '

fuu A 380 hdkh l i ýj l m% u wk; f f, i i |ykaj kfka 2010 fkdj eii n¾ ui 04 j k EK Qantas . þ kai ud. ug wh; ahdkhl tkðul i ýj lfodd hl afya fj ka we; sj l mñuhs tafya fj ka hdkh kej ; . þ kaf; dgm< fj ; /f. k wd w; r mñfukahdkfha . ukal < u. kg l i ý ydkhl a i ý fkdúKt bkami j Qantas . þ kai ud. u ; u i h" hdkh kej ; mÍ E d l rk , o w; r Rolls – Royce i ud. uo fi mkn|j eäyr mÍ E K mj ; j k , E'

wYdkafyÜaf. a

- . j̄ kafi j̄ d f̄E ; ŋhkaī | I a Y%, dxfl h orej kḡ

j evi gykaud, dj

mq a , u Ēi a % d h - mq a , u wOHdmk I <dmh

Y%, xl d i ú, a. j̄ kafi j̄ d
wēl dßfhā i ú, a. j̄ kafi j̄ d
i xj %Ok i y wOHdmk
t̄l h u. ka-. j̄ kafi j̄ d
I fl a ŋhkaī | I a Y%, dxl h
orej kḡ hk f; udj hgf; a
mdi , ai s̄ kaoekj; al s̄ fi
j evi gykaud, dfō f; j k
wēhr 2011 ud%; =14 j k ok
i ú, a. j̄ kafi j̄ d wud; H. re
mhxI r chr; k ue; s̄ tdf. a
mØdk; j fhkawdKuvj
I k̄x. r cd; s̄ mdi f, A§
W; a j dl drfhkamj ; j k , Ē
fuu j evi gyk i |yd i ú, a
. j̄ kafi j̄ d wud; HxY f, d̄ i
rxð; o i s̄ j̄ d uy; d̄ Y%, xl d
i ú, a. j̄ kafi j̄ d wēl dßfhā
wOHĒ fckrd, ayd mØdk
úOdhI ks OdI tÉ t̄i i s
ku, i B uy; d̄ i ú, a. j̄ ka

fi j̄ d wud; HxYfhaw; s̄%l
f, d̄ i ō ti aú; dkf. auy; d̄
. j̄ kaf; dgm< yd . j̄ kafi j̄ d
i ud. fi i Ndm; sm% k̄k
úl %i Bh uy; d we; ; j ; a
i i Ndj k̄h wuq a kaúYd,
m%wdKhl o i yNd. Suh'

tl aw; I ka. ; al < . j̄ kafi j̄ d
I fl a % h kqY%, dxl s̄ w
i h̄ fokdgu" w; s̄ h kej;
u; I hg kxj k l fl a %l s̄ ukø
ýrd; s̄ fhø rcl i < rdj K
ki rcf. ao~fudkrh mkn|j
j %; udkfhø fndfyda
i dl EPdj g n̄kaj k neúks
kuq arhü i fyðorhkaui ka
1903 s̄ i ý < m%u . j̄ ka
. uk; ai u. . j̄ k ch. ekf̄i
i ykh ku j̄lw; r mi j̄ th
myi | i mhk f̄E ; %l aol j̄ d

ĒhKj g m; aúh' kuq awm rg
tj I § t; ri ŋhkaī ; j̄ hl
fkdmey ; sfyhkaifu I fl a %
mØdk fl dgu fhod. kq
, enfō rgj , aw; r . j̄ ka. uka
i ý I ū i |yd muKs tj I §
j %; udkfhafukarg ; < . j̄ ka
. ukamyi | i wdri N fkduu
fyi f̄j kack; dj i y . j̄ ka
fi j̄ d f̄E ; % w; r ýri anj I a
we; sj fhawm i euf. a
wj di kdj gh' tneukafi mkn|
oekj ; anj o b; d Y% ŋhka
my< hkkg úh' . j̄ kafi j̄ d
I fl a %g fhduqj kfakaby<
me, eka sfhambi muKl anj g
; j ; au; hl aoekjy mj ; k w; r
. j̄ kafi j̄ d o w. kj r fl k̄o
I r. kñkaj Hdma ùu
fyi f̄j katu u; ho kj erE
tl l anj g yeÖshkkg úh'





fuy§ . j̄ kahdkhl aby<
wyfi a. ukal rk úg tafoi
n, d mgi l j, hdkhl afukata
m̄sn| l ; d l rk" u; m< l rk
m̄bi anyq úh'

ful si h'' fȳ =i e<l s a g
. kñkai ú, a. j̄ kafi jd
wēl d̄bfh̄ i ú, a. j̄ kafi jd
i xj %Ok i y wOHdmk̄ t̄l l h
i h sm̄ Hdm̄ j evi gyka
ud, dfō f; j k w̄ehr i ú, a
. j̄ kafi jd wud; H . re m̄xl r
chr; k ue; s t̄df. aúfYd
b, a s̄l g wkj̄ mq a , u
Ei a % d̄fhamq a , u wOHdmk
l , dmfh̄ l k̄x. r úoHd, fh̄
mj ; j k, E' fi i |yd mq a , u
wOHdmk l <dmfhaWi i afm<
yodrk̄ mdi , a23 l i s̄ q̄ i s̄ phka
yd . fe uy; u uy; oka450 l
muK m̄udKhl ai yNd. Sūu
; <kafuu l fl̄ a % m̄sn|j
i udcfhawe; swdl %Ykh i y
oekj ; aúug we; sl eue; a
fudkj g meyeE, súh' fuy§
Tj kafj kfj ka. j̄ kakhuq
l ms dkafj kl d m̄dkj̄
uy; nh̄ ui ka. j̄ kal fl̄ a %
m̄sn|j y=kjd \$f̄ foYkh l a
o bEßm; al rk , E' th i h'' u
i s̄ q̄ i s̄ phka. a i s a. ; awx. hl a
j l w; r Tj katai |yd b; d
WKj̄ q̄ m% pdr , nd ūuo l em̄
fmkK̄ s̄ bkawk; fej t̄aj a

fmf%rd fl̄ d, kafmf%rd i y
wñ; afmf%rd hk uy; j̄ reka
ui kabEßm; al rk , o wdo%Y
. j̄ kahdkd i xo%Ykh l awe; =
mdi , ai s̄ kafj kfj ku i ðdk̄
l rk , o úfYd wx. l ymhl u
úoHd, hñ l %d m̄fh̄
mej e; úK̄ tai |yd
m̄foYj di k̄o we; =j 3000 l g
wdi k̄k mdi , ai s̄ kambi l ao
i yNd. Sūu úfYd h'

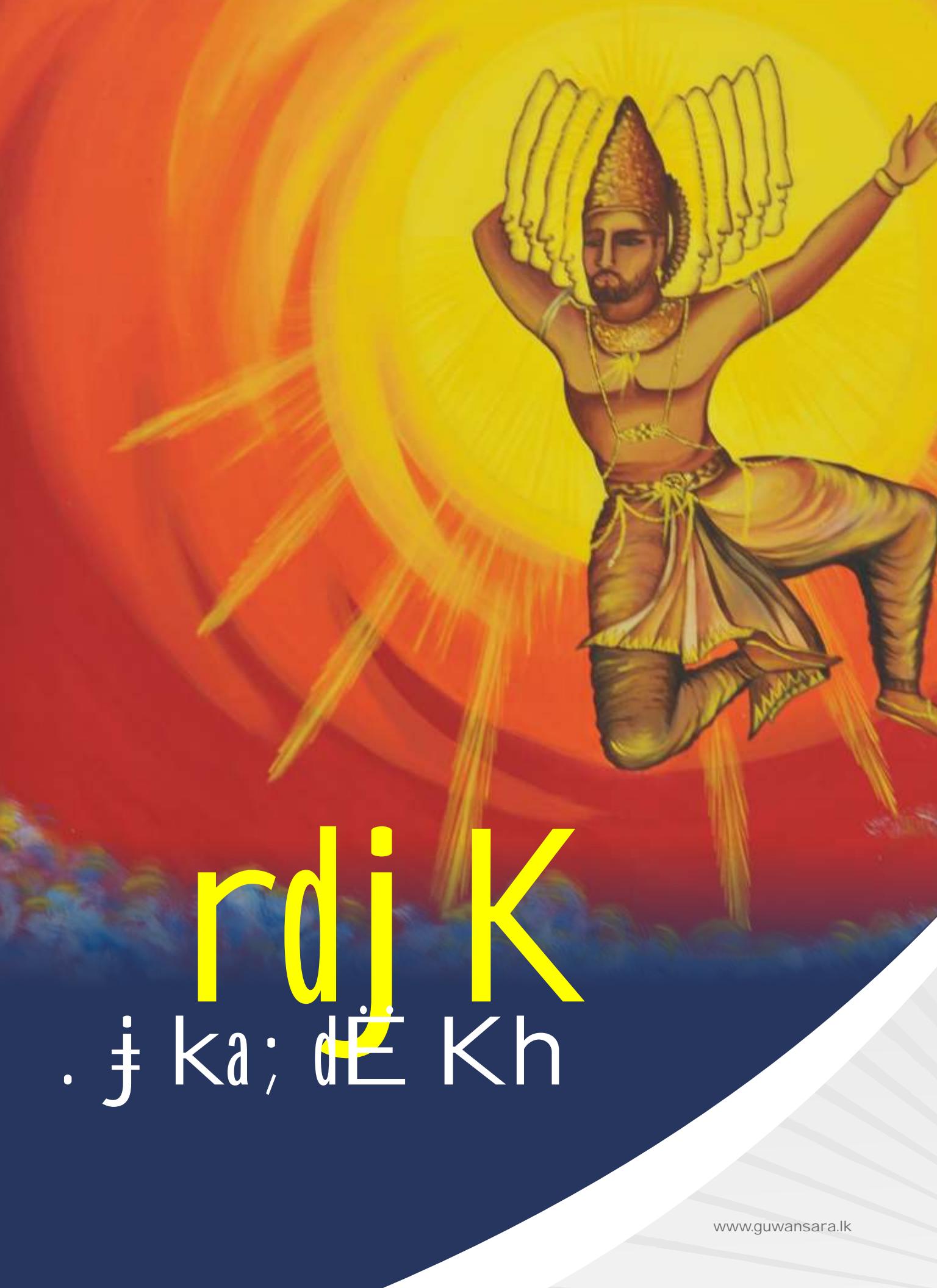
fuy§ i yNd. Sj li h'' u mdi , a
i |yd i ú, a. j̄ kafi jd
wud; H t̄df. aw; k̄a-Tf̄
mdi , g; a. j̄ kafi jd i udchl a
hk fmd; amxp m̄dkh l < w; r
Tyqi h woyi aol j̄ n̄kam% dY
l r i áfhamq a , u wOHdmk
l <dmfhawdri N l < fuu
j evi gyk mq a , u
Ei a % d̄ hgu , ndšu i |yd ; ud
ueEy; aj k nj h̄ j eäýrg; a
woyi aol j̄ lt; t̄d fuh Y%, xl d
. j̄ kafi jd l fl̄ a %
fft; sydi s̄ okhl aj k nj ; a
fuj eksj evi gykl ai |yd
i yNd. Sūug , ē u Nd. Hl a
fl̄ dg i <l k nj ; amej i h̄ Y%
, xl d i ú, a. j̄ kafi jd
wēl d̄bfhawOHE fckrd, ayd
m̄dk úOdh l ks Od̄ t̄É t̄i i s̄
ku, i s̄ uy; d i h woyi a
ol j̄ n̄kamj i d i áfhaw; s̄ re
ckdêm; s̄ t̄df. auyk̄

Nk̄ kfha-k̄ a. j̄ k ch
. kuñ hkfj kai |ykal r we; s
fl̄ dgi wre; a. ekñug k̄
rfÜ wkd. ; m̄j ei hkaj k
mdi , ai s̄ kaoekñkai k̄koD
l ūu w; Hdj YH nj ; afuj eks
cd; l uh j Yfhkaj eo. ; a
j evi gykai |yd i ú, a. j̄ ka
fi jd wēl d̄bfhawdri ydh
fkdmel s̄ j , nd foñkaY%
, xl dj . j̄ kafl k̄oia dkhl a
nj g m; l ūug wj YH i ydh
yel s̄Wmßufhka, nd fok
nj ; h'

. j̄ kafi jd fE ; % j eksEhñKq
fE ; %l ak. rfhai g . %h
m̄foY ol jd f. k hdu wmyi q
l ghq a l aqj o th bEßhg
/f. k hdu Tn wmi h''
fokdf. aj . l s̄l s̄ i xj %Okh
j k rgl af, i wmi y l <
hq f; awm i ; =oekp̄ rg m̄p̄
j Hdm̄ l ūu ; <kafmdy
uyck; dj oekj ; al ūuh̄
tj eksoej eka j ūl d%hhl g w;
. i d ; fñk Y%, xl d i ú, a. j̄ ka
fi jd wēl d̄bfhawdri d%hh myi q
üug k̄i f̄i m̄sn| reñhl a
we; sm̄bi auq l ; j h . kñka
oekp̄ fi dhd hk ud. _i l i al r
. hq h' t; <kaj %; udkfha
we; s̄u ; fñk . eḡ rdYh l a
ui |d. ekñug ud. h i l i aj kq
we; '

foD i urOj ●





rdiK
· jka; dE Kh

rdj K wērdchHhf. a
 f; j eksyd úfYd \$
 i īnkēl rK cd, h . j ka
 moD; h fō' fuh j ll , s
 fy<Ēj mej ; si úfYd Sj 0
 i īnkēl rK cd, hl \$
 fuu . j kac, h yryd
 rdj K rcq; u i h''
 mBmd, k uOHi a dK
 i īnkō l r ; nlw; r
 tu. kai h cd; Hka r
 i n|; dōj %0kh l r
 . kkō, ē' tj l s fy<Ēj
 mej ; srdj K rcq. a
 ud, s d 25 l i n|; d fuu
 . j kaud. _Ti fi am; j d
 f. k f. di awe; sw; r
 tu. kardl h
 i dudōl hkō rdcH yd
 mBmd, k ks Odī kō mj q a
 j , i dudōl hkō hP
 ks Odī kayd Tj kf. a
 mj q ai udōl hkam%dykh
 l r we; '

mej ; si īnkēl rK cd, h
 w; ūh l d%hĒ u tl l aūh'
 w; \$ fhafy<Ēj mej ; s
 i īnkēl rK cd, h fl dgi a03
 l g fnod oel uh yel '

 1' l i ud. _
 2' kdūl ud. _
 3' . j kaud. _

 fuu mōdk l w 03 hgf; a
 fy<Ēj l d%hĒ u md, khl a
 mj ; j d f. k hdug rdj K
 wērdchHg yel suh' l i ud. _
 ; ekfī \$ rdj K rcqj %; udkfha
 Ndū; l rk l w j , g
 yd; mi kū fj ki al w Ndū;
 l rk , ē' t; ud i j dNdūl
 i i m; auekukaw. h l <" f, dj
 muqj k rĒs h mj d i ysl <
 Wodr KdhI fhi \$ tks d ud. _
 i |yd l e, E t<sfmfy<s l s ug
 mj d t; ud l eue; a l a
 fkdoel uh' kuq aud. _
 moD; hI wj YH; dj h ; ēku
 oekkfifyhkaWux ud. _
 moD; hI al rūh' fuu Wux ud. _
 moD; h j %; udkfhai \$ bh"
 , l a , " ud; f, aēi a % d yryd
 l ; r. u f; l auy\$; nlw; r
 tu. kardj K rcg i h yuqdj
 rg mfd /f. k hdgi yel hdj
 mej ; k\$ oekg i y l rkq, nk
 mfdūhd l ekfī u. kafuu Wux
 ud. _u; =l r f. k we; sw; r tys
 tl afodrgj l aud; f, aykx. uj
 j ; f; kayuþ we; '

 rdj K rcqNdū; l rk , o kdūl
 ud. _moD; h b; d j eo. ; atl l a
 j fhatu. kanr m%dykhg
 we; j l j di si y. ; ; ; j h
 fy a f j k\$ WodyrK f, i
 l ; r. u" f j , a i a j eksmför
 j , kākāmdokh l rkq, nk ù
 j . " Odkh j . _yd w, swe; kā

rdj K wērdchHhf, dj mej ; s
 úYd, u wērdch j lw; r tj eks
 úYd, j lwērdchI amd, khg
 kī úYd, mBmd, k cd, hl o
 mej ; h hq h' fuj kamBmd, k
 cd, hl a i d%; l f, i l b; ul
 üug kī b; d l d%hĒ u
 i īnkēl rKhI amej ; s
 w; Hdj YHh' tu i īnkēl rKh
 , nd . ; hq f; auyd ud. _
 yrydh (Lines of
 communication). rdj K
 wērdchHfhaul i adkh j fha
 fy<Ēj j lw; r tj l g fy<Ēj

History

úfYd s i īnkēl rK cd, h . j kamoD; h fō' fuh j 01 , s fy<Ēj mej ; si ūfYd Sj 0 i īnkēl rK cd, h l ū fuu . j kacd, h yryd rdj K rcq; u i h ū mBmd, k uOHi a dk i īnkD l r ; nlw; r tu. kā i h cd; Hkā r i n|; do j %0kh I r . kkd, ē' tj l ū fy<Ēj mej ; srdj K rcqf. aud, s d 25 l i n|; d fuu . j kaud. _Ti fi a m; j d f. k f. di awe; sw; r tu. kardcl h i dudōl hkk̄ rdch yd mBmd, k ks Odī kā mj q aj , i dudōl hkk̄ hō k̄s Odī kayd Tj kf. amj q a i udōl hkk̄ dykh l r we; ' tj l g mej ; s. j ka; dē Kh . ; al < j eo. ; u l reK j kfka rdj K rcqf, dd fham%u i ū, a . j kafi j h wdrī N l ū hst tu fi j dj kawNHkā r i y ndyr f, i fj kal r oel ūh yel ' wNHkā r . j kafi j dj yryd rdj K rcq i h ud, s 25 l md, k l ghq =mj ; j df. k f. di awe; sw; r wfkl ÷ amDdk uū i a dk o tu. kai īnkD l r we; ' t; tūd fy<Ēj md, k

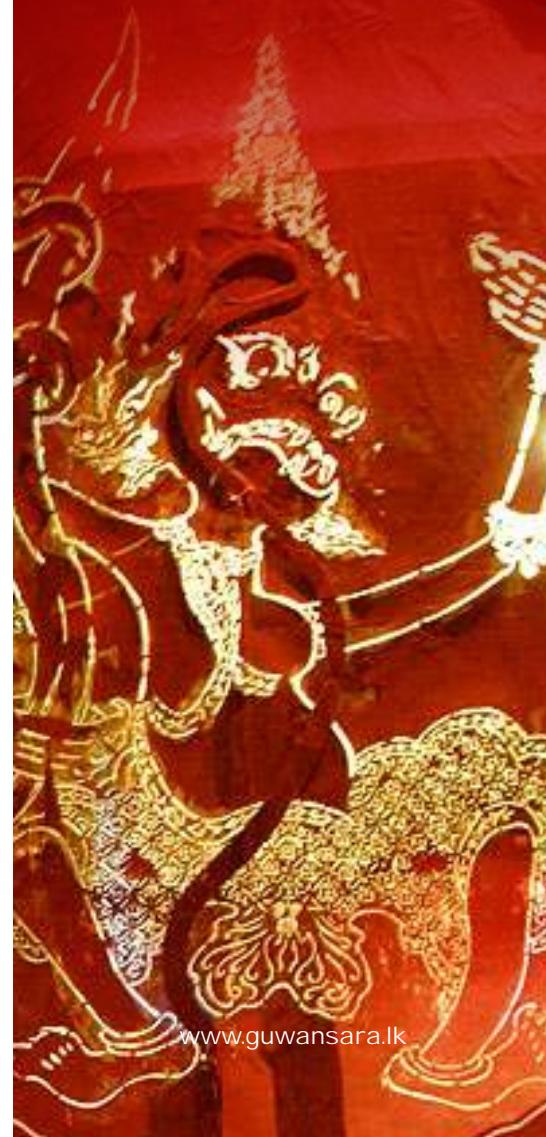
I ghq =i ū l ū u fj kfj kai h . j kahdkd Ndū; l r we; sw; r . j kahdkfhkal ÷ ujkg f. dv nei ū fyā fj ka-l ÷ l tūdrhd̄ f, i kī l f<h' mi q l f, l fuh -i d kD l tūdrhd̄ f, i fj ki aj lñj go u; h l a fō'

rdj K rcq i h cd; Hkā r . j ka cd, h hg; aūð; md, khg; añ; % rgj , ai u. kai n|; d mej e; ūug; afhdod f. k we; ' fuu cd; Hkā r . j kacd, h f, dj m%u . j kacd, hh ū fuu cd, h l ū d; ul l ū ug wi ka 200 l . j kahdkhl aūudkhl a j lñj mrdK . kā j , i |yka fō' tu hdkfhaj ei ū ss myi ū ū fukū ūj ; ekaf. h l a o j lñj g mrdK . kā j , j eāyrg; ai |yk̄h' fuu hdkh j %; udkfhaNdū; j k uel fvdk, av. a i aDC-10 hdkhg fndfydfi h̄kai udkh' wj YH n, h , nd f. k we; f; a ri ēh fl k̄odmi dī n, h Ndū; l rñks

uydpbh̄h mofi k̄o ū ū; x. ●



King Rawana





Learning to fly

By Capt. Menaka Fernando

If becoming a pilot has crossed your mind, has become your dream, or is in your blood, it could be a good career to choose, as opportunities for airline pilots worldwide are on the rise. Flying can be a very rewarding profession, both in terms of self satisfaction and financially. Many consider it to be a dream job, but perhaps have an unrealistic perception about what it is really like. In reality, the job commands a great deal of personal commitment, self-sacrifice and most importantly EDUCATION!

A career in aviation is fundamentally about aircraft, aircraft operations, flight operations, and the environment, especially weather conditions. However, aviation is also about people and how they function especially in the aircraft. Pilots are employed in one of four areas: passenger scheduled services, passenger charter services, freight services and general aviation. The latter

is the biggest sector worldwide and includes, private aircraft, flying schools and transport companies.

A generation or two ago, flying an aircraft was considered a man's job as most aircraft up to the end of the 1950's required considerable muscle power to manoeuvre and operate. The aircraft were unsophisticated and required greater physical rather than mental skills. However, with the advent of modern automation and 'fly-by-wire' type aircraft, the control

Fly an Instructor to YOU...



inputs of the pilot simply command the computers which in turn move the aircraft controls. Muscular power is not required in the manipulation of aircraft. The understanding and management of the automation takes importance over brute force.

Today, advanced planes, like the Airbus A 340 and A 380 and Boeing's 777 and 787 models, require little of the hands-on flying skill that older models needed. Although aircraft have had autopilots to keep level and make simple turns; with the newest equipment pilots can programme the flight management computers, by pushing a few buttons and monitoring the systems, to enable the plane to fly to its destination and land on a predetermined runway.

Today modern technology is advancing at a great pace and electronic, information and aviation technology keeps developing with added momentum. Today, advanced planes, like the Airbus A340 and A 380 and Boeing's 777 and 787 models, require little of the hands-on flying skill that older models needed. Although aircraft have had autopilots to keep level and make simple turns; with the newest equipment pilots can programme the flight management computers, by pushing a few buttons and monitoring the systems, to enable the plane to fly to its destination and land on a predetermined runway.

Virtually every calculation is made by computer. Complex navigation systems and reduction of crew members to merely two from the earlier three or four mean that the pilots are required to "manage" rather than "manipulate" the aircraft systems which are automated. The technical background required from the pilots is more to do with understanding systems and

trouble shoot whenever required, using electronic means rather than to memorize procedures and to use physical skills.

So, if everything is made this easy, why should a pilot be academically educated? There is more than one answer to this question. The environment in which aircraft operate has become crowded. As a result more aircraft are placed in smaller airspaces than ever before using satellite navigation and other sophisticated electronic measures to "see" other aircraft – such as TCAS (Traffic Collision Avoidance Systems). Communications between ground and aircraft are increasingly via data-communication links rather than traditional voice communications, making the understanding of computer technology more important in operation of aircraft.

Thus the operation of aircraft via management using one's brain rather than brawn requires a better educated person in the flight deck. Crew Resource Management (CRM) has become



the catch-phrase of the aviation industry and Threat and Error Management (TEM) is the way to fly an aircraft from A to B. Today the basic level of education for a pilot must advance at least to a Bachelor's degree, if they are to keep pace with such changes and developments. This is especially important, keeping in view that the education system in Sri Lanka is not all that realistic and not in keeping with world developments and trends.

Reputable airlines the world over induct graduate pilots into their staff. In the US and Singapore for instance, if you want to be a pilot for a major airline, you should also get your Bachelor's Degree. The mental capacity demonstrated by obtaining a Degree is an

indication to the airline of the pilot's mental capabilities. However, this is not always the case for regional carriers. To be a pilot in an airline in Sri Lanka all one needs is O/L- A/L and approximately 250 flight hours plus a type rating in the aircraft that the airline flies. (Pilot requirements differ with airlines and can change over time).

Today's Airline pilots are responsible not only for the safe and economic operation of the aircraft, but also a number of other tasks which include, acquiring information on route weather, working out a flight plan, supervising the loading and fuelling of the aircraft, pre-flight checks on the navigation and operating systems, communicating with air traffic, interpreting complex data,

reacting promptly and appropriately to environmental changes and emergencies and coping with incidents or problems with the aircraft.

Please bear in mind, that a pilot's flying licence is literally a licence, and does not carry any academic educational weight. This licence has a validity period of 6 months/one year and may be reinstated or revoked based entirely on his/her medical status. Thus a pilot's career realistically exists only for this duration - until his/her next medical examination. In the event of a pilot losing his/her licence, they may or may not find alternate employment in the organization. This is where an academic qualification would be useful. He/she could as a graduate get into management and administration in aviation operations at a higher level. There are Bachelor of Science (aviation) courses designed for those seeking a graduate career in the Aviation industry.







í ì , wOHdmk I <dmfhamej ; s- j kafi j d fE ; fshka
í | I aY%, dxfl h orej kḡ j evi gyk wj i dkfha I %d
máfhamej ; swdo¾Y . j kahdkd i xo¾Ykh keröu
i | yd oeä Wkkÿj I kameñfKk mdi , ai s ka

Y%, xl d koyi a. j fka wi sh ú|. ug



mi q. h l d, j l j dkj ; <

mej ; shP j d; dj rKh

Ki dfj ka wyfi afndfyda

I hdl drl i i | yd i s̄d mekū

; n̄Ko oeka t̄ai s̄d bj ; al r

úúO I hdl drl i i | yd , xl d

wyi ug D; j we; '

Y%, xl d koyi a. j fka wi sh
ú|ug oekaTng; awj i a dj t<U
we; ' mi q. h l d, j l j dkj ; <
mej ; shP j d; dj rKh Ki dfj ka
wyfi afndfydal hdl drl i
i | yd i s̄d mekū ; n̄Ko oeka t̄ai
i s̄d bj ; al r úúO I hdl drl i
i | yd , xl d wyi ug D; fl dg
we; ' Y%, xl dfō Nf̄h taj gd
myā i d. rh fuku thg wh; a
.. k ; , ho wd%ol yd i udc
m%4ok l ghq =i | yd ug D,
YI H; dj hl awe; si a dkhl s tu
.. k ; , h m%hdockhg f. k
i yd i < yel s̄l hdl drl i
fn̄dfyduhl s

2

i rex. , aheūu (Kites)
wdo%Y . j kahdkd
(Model Aircraft)

2

i eye, a i y w; s
i eye, a . j kahdkd
(Micro Light and Ultra
Light Aircraft)

2

. j h%Y fufyhj
(Glider Operations)

2

WKj i j dhqneEK
fufyhj (Hot Air
Ballon Operations)

2

c, pr . j kahdkd
(Float Plane
Operations)

2

m̄di r myKqmdi , a
mj ; j df. K hdu
(Flying Schools)

i rex. , al vd <ukaf. al %d

NdKvhl af, i i eel jō

i rex. , aheūu j eäyähkf. o

ckm%h l %dj l s fuu

úfkdockl l %dj rfÜ fn̄dfyda

m%oYj , l hdl; ul l < yel s

w; r cd; Hk̄ r i rex. , a

W; i jo i xúOdkh l < yel h'

. j kafi jd fE ; %g Wkkij l a

ol j kkkai | yd . j ka

fufyhj m%oYj , kamBndyrj

wdo%Y . j kahdkd (Model

Aircraft) mhi eB i y l < yel h'

l vd <ukafuj eks l %d NdKv

j , g yre l s̄u ; ukaúi ku

tj d i dod . ek%ug fm<Uuu

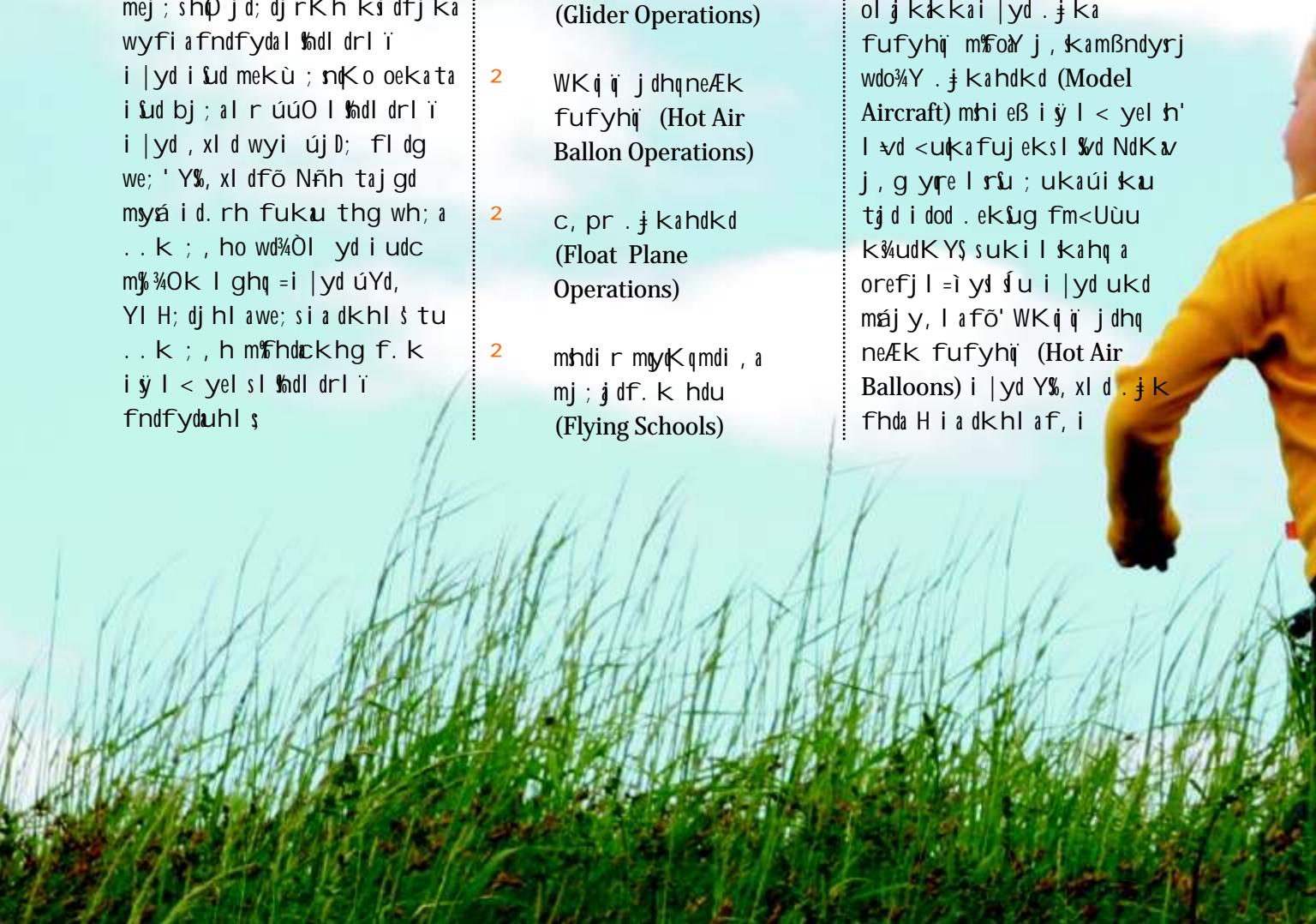
k%udK Y% suki l kahq a

orefj l =i yd s̄u i | yd ukd

máj y, l afō WKj i j dhq

neEK fufyhj (Hot Air
Balloon) i | yd Y%, xl d . j k

fhda H i a dkhl af, i



y÷kdf. k we; sw; r oekgu; a
j dKcuh j YfhkaneEK
fufyhij I ghq =wrUd we; '

hdka . a hs% (Powered
Glider)" w; kayi rej k . a hs%
(Hand Gliding)" ugy merl g
Ndú; h (Para Sailing)" merd
. a häka (Para Gliding) fuku
cd; Hka r keo ud%. i |yd
fi jd i emhsu i |yd
fy, fl dm% fufyhij wdr N
I r Eß . ekùuo i ý l < yel h'
Y%, xl dj f. dvi ul a; < mj ; k
jeäu c, uØ dY%m%udKhl g
yñl i l hk w; r, c, pr . j ka
hdkd fufyhij fi jk úg; a
wrUd we; ' fuyoßfl d. a , ej "

I e<Ks. Ó" fnkf; dg . Ó"
fmd, f. d, a c, dYh" udj e, a
l <mj " f. %B j ej we; ž c, dY
12 lac, pr . j kahdkd

fufyhij i |yd hd; lk. k f, i
Ndú; I ſug wkue; h , nd§
we; '

mhdri r myKqmdi e, aekgu; a
Y%, xl dj ; < l h; ul j k
w; r ; j yrg; aj Hdma I ſu
; <kacd; Hka r m%; kg
wkq + j by< uÜgfi mhi r
myKqüi , nd . ; yel h'
by; I hdl drl i i ý l ſu
i |yd Y%, xl d i ú, a. j kafi jd
wéi dßfhayd Y%, xl d . j ka
yuødfö wkue; h , nd . ; hq =

w; r i rex. , ai y wd%Y . j ka
hdkd heuu i |yd 1Kgg j vd
j ää nrl kahq =kii muKl a
wj i r , nd . ; hq h'

úfkdoockl I %dj kaj Yfhka
khe, su muKl afkdj fuj eks
wj i a dj kai |yd Eß . ekùu
; <karg ; < ; dE Ks
m%OKhl awe; suu" ck; dj f. a
Öj k ; ; j h Wi i aùu" Wi i a
; ; j fha/l h d wj i a d we; suu"
rfÜ i Dci y j l %wd%Oí
j %OKh we; suu fuku i xpdrI
fE ; %ham%OKho i ý fó'

pkEud fl dä; j l i =





COSCAP – SA, 20th Steering Committee Meeting 2011

fl di d emaj evi gyfkys 20 j k khdu l I n̄gq / i ūu

fl di d emao l Kqwdi h̄d
j evi gyfkys (COSCAP – SA, Co-
orporative Development of
Operational Safety & Continuing
Airworthiness Programme) 20
j k khdu l I n̄gq / i ūu mi q h̄
wfm% a05 - 08 j kod ol j d
fl d T . d uj fodr fydg, fhs
mej e; uK' tysi udri NI
W; i j h i ū, a. j kafi j d
wud; H . re mhx l r chr; k̄
ue; s tdf. a mOdk; j fhka
mej e; j Qw; r ol Kqwdi h̄d
I <dmfhysi ū, a. j kafi j d
wOHE fckrd, j rekawe; z \$;
mB i o, cd; Hk̄a r i ū, a. j ka
fi j d wdh; kfha k̄s Odí k̄o,
cd; Hk̄a r . j kafi j d i xúOdk
I symhl kfhd; j rekao we; z
50 fofkl =muK mB i la fuu
f; EK khdu l I n̄gq / i ūug
i yN d. sj y'

j %l 1998 \$, ol Kqwdi h̄d; \$
I <dmfhargj , ysi ū, a. j ka
fi j d khdu k wdh; khkys
(Regulatory Organizations)

mOdkkaj k i ū, a. j kafi j d
wOHE fckrd, j rekaw. a
uQ d ; j fhka mej ; s
i dl Écdj kysm% M, h̄l af, i
fl di d emao l Kqwdi h̄d
j evi gyk l yuh' tysuQ d
mrud%; h j kfka i ū, a. j ka
fi j d fE ; %hyskremos d
Wfoi d wj YH ; dE Kd oekp
w' ; ka, nd ū fydaj eäEhKq
I ū wod< k̄s Odí k̄f, amyKq
I ghq =i y l ū, kj l %föohka
, Å; uP s udOHfhkai ū, a
. j kafi j d fE ; %hakhe'' Kq
. j kafi j d i ud. i , . j ka
f; dgpm< fufyhj kkkai ū, a
. j kafi j d myKqwdh; j , g i y
i ū, a. j kafi j d khdu k
wdh; khg , nd ū; a mlfhda d
wNHdi hkamj ; j ūka. j ka
fi j d fE ; %hakhef, kkkq
m<mpeo , nd ū h̄k l drKd
fō' fl di d emaj evi gyk
fufyhüu j evi gyka
I <ukdl refj l f. a
uQ d ; j fhka s yj k w; r . j ka
fi j d fE ; %ha; dE Kd wxY
I symhl ai | yd ol Kqwdi h̄d

I , dmfhkam%Khkai uQyhl a
n|j df. k we; '

j evi gyfkyskhdu l I n̄gq
/ i ūu i Eu j i rl u mej e; fJ K
w; r ty\$, mi q h j i f% l ghq =
i y m%; h i udf, dphk l ū o
bEß j i r i | yd i l i d we; s
j evi gyk wOHHkh l r wkp;
I ūuo, j evi gyfkysuQ H
; ; j h úui ug , l al ūuo,
cd; Hk̄a r ; , fha; dE Kd
m%Khkai k̄k j ; dE Kd
m% | bEßm; al ūi o i y
fl f%

úi j k khdu l I n̄gq / i ūfi \$
woyi aoel j li ū, a. j kafi j d
. re wud; H; tdf j %; udkfhg Y%
, xl dfj ys i ū, a. j kafi j d
fE ; %hysEhKq i | yd l ghq =
rdYhI aEh; al r we; snj
mej i h' fuu l ghq =uQ d
j Yfhka w; s re ckdém; s
uyk̄o rdcmE ue; s tdf. a
. j kafk̄oi adkhl af, i w
rg EhKq l ūfi wN s d l h mdol
I r . kñkai s yj k nj mej i h'



විදිධෙමජේවීග්‍යෙකුව්‍යදාව පියා

දෙශනකර

29

fuu uyō=wrufKysmhj rl a
 f, i Y%, xl ka. j kai ud. uwm
 cd; h i ; =l r . ekluo, mōdk
 j Yfhkawvqi i m; a, dNkf. a
 myi j i |yd nyka, xl d. j ka
 fi j h wrdri N l suo j eo. ; auq a
 mhj rhkafō'. j kai ud. i
 fufyhi j ghq=m%, ndys
 i dOI u; fj kiaj k nj o,
 mi q h l d, fh% we; j li d% i a
 j ix. ; h, . j kahdkd bkd
 n, wēl f, i by< hdu,
 fl Üm; a. eg''j hkd l reKq
 wēl f, i n, mE nj o Tyq
 ; j yrg; amej i h' f, d fhaúúO
 rgj, . j kahdkd i ud. i by;
 fy a kau; úYd, u% H
 w%nphl g uyK ykanj o
 i uyr i ud. i j i d oeóug i y j l
 nj o fmkj d yka. re wud; H; tjd
 wm rfgyscd; . j kafi j dj ka
 fol " fuu ; ; j hg i d%: l j
 uyK ykanj o i |ykal f< h'

f, d i fl aù mSrxō; ao i s j d
 uy; d, i u, a. j kafi j d
 wēl dßfhai Ndm; sthd% Ö* a
 ud% l, afndl dka. K; s l
 uy; d, tyswOHÉ fckrd, ai y
 mōdk úOdhI k s OdI tE'ti' i S
 ku, i S uy; d i y cd; Hka r
 i u, a. j kafi j d wdh; kfphys
 wdi h d Ydk a s r l <dmh Ndr
 l, dm% wOHÉ fuld a % ta
 wj kauuy; do fuy% woyi a
 oel j y' i u, a. j kafi j d
 wud; HxYfhaw; f% l f, i i O
 ti aú; dkf. auy; d" . j ka
 . j kaf; dg% < i y . j kafi j d
 "Y% ' i ud. fuysi Ndm; s
 m% k k úl lbi Bh uy; d" Y%
 , xl ka. j kai ud. fuysmōdk
 úOdhI k s OdI ufkdÉ
 . Kj %OK uy; d we; . j ka
 fi j d fÉ; %physby< k s OdI ka
 /i lao fuu i udri NI
 W; i j hg i yNd. Sj y'

mōdk l d%hd, h, weuBl d
 tl i ; ackmofhysf*vr, a
 . j kafi j d md, k wdh; kh"
 fndhx i y thd%ni a. j kahdkd
 kd mdok i ud. i kfhdckh
 l rnka/i uug i yNd. Sj Q%
 mBi aúi ka. j kafi j d
 fÉ; %physkj ; dÉ Khkai y
 bEB keUre; dj hkamkn|
 bEBm; al s i o fuy% i y l rk
 , os / i ufi s i dl Écdj g
 Ndckh j lfndfyda; dÉ Kd i y
 . j kafi j d kremos dj h fl ko
 fl dg. ; al reKq; r pkd d
 ; dÉ Kh Ndú; l rnkafl frk
 kj . j kai x; rK l %föohka
 (Performance Based
 Navigation - PBN) ol Kqwdi h d
 l, dmfhargj, l h d; ul l su
 i y rdch kremos ; d j evi gyka
 (State Safety Programme)
 tu rgj, l h d; ul l su
 m%l; j h l a. k s

fl di l emao l Kqwdi h d; l
 j evi gyfkysmōdk l d%hd, h
 2005 j i f% i g 2011 c l sui
 ol j d fl d<U mygj d; nlw; r
 j evi gyk mygjufi u% l
 , hú, a wkj j evi gyfkys
 mōdk l d%hd, h wfkl ÷ a
 i dudöI rgj, o mygúh hq =
 neúka2011 c l sui i g th
 nx. , dfoYfhavl d w. kj r
 mygjung ; %kh l r we; '

fl di l emao l Kqwdi h d
 j evi gyfkyskhul l ñgq
 /i mu f; Ekl a; < mej; sw; r
 ty% m% M, odhs; %K l symhl u
 . kkd, os fuu /i ufi s
 i dl ÉPd m; %katfl d<yl a
 i dl Écdj g Ndckh úh' Bg
 wu; rj l ekvdjf ysfudkafsh, a
 kj r mygd we; scd; Hka r
 i u, a. j kafi j d wdh; kfphys

kj pkd d ; dÉ Kh
 Ndú; fhkaf l frk . j ka
 i x; rKhk d . j kahdkd
 fufyhi j ghq =i |yd
 úúOdl dr j lq di sf. k fok
 w; r" . j kawj l dYfhys
 OdB; dj h jeä l su i y tu. ka
 . j kawj l dYfhys; onoh , ys a
 l su". j kai x; rK fhys
 kremos ; dj i y l d%hd u; dj h
 jeäl su i y . j kahdkd
 fufyhi ysúhou wvql su
 j ekj l buy; am% s dN w; d r fo
 rdch kremos ; d j evi gyk
 u. ka. j kam%dyk fÉ; %phys
 wdrÉ dj ; j yrg; a; yj re l su
 i |yd j l %föohkao
 y=kj dfokq, efí '

Y%, xl dj mi q h j i r ; k ; <%
 l i y . j kawk; fl afyda
 wk; fl aúh yel syEis; ; j h l a

j d³⁴; d fk^{dj} lrdchhl aj k w; r
fuu rdcHh kremøs ; d
j evi gyk yryd . j kau. s
ck; dj g wrdE s j l. j kafi jd
mej e; uu m^{kn}|j lúYj di h
; j ýrg; a; yj re l < yel sfö'
, nk j i r i |yd fl di d ema
wdh; kh u. kaol Kqwdi hñ; d
rgj , ai oyd l hñ; ul l ug
khñ; ; dE Kd i ydh m^{kn}|
j evi gykgo fuu /i ñfi s
wkue; h , e K'

tyøscd; Hka r i ú, a. j ka
fi jd i xúOdkfphys (ICAO)
wdi hñ Ydk^a l r l <dmñ wOHÉ
fudl a ¾ tawj kauy; d i u.
i ú, a. j kafi jd wud; H . re
m^{hxl} r chr; k ue; s tñd
mj ; j k , o i dl EPdj l os

mi q hñod mej ; scd; Hka r
ú. Kkfhß Y%, xl dj , nd. ; a
b; d Wi i am% M, h o mei i yg
, l al f<ñ' i duh Wodufuka
fl á l d, hñ § wm rg , nd we; s
Kmñk; dj h m% xYkñ nj o Tyq
i |ykal f<ñ' i ú, a. j kafi jd
fE ; hñ <kai x. mñrej i y
vñdhswdñj lrgj , a, nd we; s
wdñÓl i xj ¾Okh bi u; =
I rñkawoyi aol j lwj kauy; d
wdñÓl i xj ¾Okhg we; sfl áu
udñ. h i ú, a. j kafi jd
fE ; hñ nj o mej i h' Y%, xl d
rch cd; Hka r i ú, a. j ka
fi jd i xúOdkfhai y
fl di d emaol Kqwdi hñ
j evi gyfkal ghq =i |yd , nd
fok wk. si ydh m^{kn}| i a + h
m, l < wj kauy; d Y%, xl dfö

i ú, a. j kafi jd l ghq =
fj kfj kacd; Hka r i ú, a
. j kafi jd i xúOdkfhañ
yel si ydh wj YH j lúgl s
fkdu|j , nd fok nj o i |yka
l f<ñ'
fuy§ l reKqoel j l. re m^{hxl} r
chr; k wud; Hj rhd" wdi hñ
Ydk^a l r l <dmñ wOHÉ l j rhd
i y tu l d³⁴hd, h" . j kafi jd
fE ; %hys kremøs ; dj h"
wdrl d dj i y l d³⁴hE u; dj h
mj ; j df. k hdu i |yd
orkkdj luy. =mñ; kh
fj kfj ka; u m%xi dj m^{pl} <
w; r" l <dmñ i y cd; Hka r
. j kafi jd l ghq =i |yd Y%
, xl dfj ysWoō ; j ýrg; a
fkdwvj i y fkdl vj d , nd
fok nj o mej i h'



fl di d emaj evi gyfkaygmqi Ndm; sfuku
i ú, a. j kafi jd wé dßfhawOHÉ fckrd, atE tñ i sku, i ß uy; d woyi aol j ñka



u; a , cd; Hka r . j kaf; dḡn<
2012 wj i dkfhſ
új D; I ſug I ghq =i Ødkī

j ; uKackdēm; sw; s re uyko rdcmE
ue; s tdf. ai xl , mhl g wkj fvd, ¾ ñ, h̄k
209 l úhoñkabEfl frk u; a , cd; Hka r
. j kaf; dḡn< ol Kqm<df; ai xpdrI m%30kh
yd NdKv yj udrej u. Kawmkhk fE ; ſha
j di ØdhI ; ; j hl awe; sI ſug n, dfmdfrd; a =
fō' I : dkdhI . re pu, ardcmI d ue; s tdi Úi ka
. j kaf; dḡn<ysmØdk u. Sm%hka h i | yd ug a
. ; ēt u mi q h̄od i ſy l < w; r fuu wj i a dj g
i ú, a. j kaf j d wud; H mhxl r chr; k uy; d
fuku md%, ſi ki =uka ſkdu, ardcmE uy; d o
i yNd. Súh'

. j kaf; dḡn<ysm<uqwfhsj ev 2012 j i r
w. Nd. h j k úg ku I ſug n, dfmdfrd; a =j k
w; r fyl ghd% 800 l am̄dj g bEfl ſy i ſyj kq
we; ' foj k wEhr fyl ghd% 1200 l am̄dj
bEfl ſug n, dfmdfrd; a =fō' j i rl g
i xpdrI hkañ, h̄khl amuK f. kj d . ekfug
yel j k mbE bEfl rk fuu . j kaf; dḡn<ys
Ođ k m: hg f, dj úYd, ; u u. ſ. j kahdkh j k
A 380 . j kahdkh mj d f. dvnei i ūug yel ſfō'
tkī ógr 3500 l E. kayd ógr 75 l m<, l ka
h̄l a j h̄l fuu . j kaf; dḡn<ysm%hka h
bEfl ſu; ai u. ol Kqm<df; ; < kd mdokh l rk
t<j " yd m<; fe wmkhkh l ſug myi ſi
i e<fi à u; a , . j kaf; dḡn< Ndú; l rk
i xpdrI hkg b; d wvqI d, h̄l kakj rt<h i y
wdre. ſi ſi j eksmfoY l rd . ukal ſug yel h̄dij
, ēt uo . j kaf; dḡn< ki d we; j k ; j ; a
j di ØdhI ; ; j hl afo'



udj ke, a wOHdmk I <dmfha úyy, m; j rekaoekj ; al ū u

Éj hfkamdk wOHdmk I <dm 93 fl k̄l r . kñka-. j kafi j d l fl a fhkai || aY% , dxfl h orej kg~ hk f; udj hgf; ai ū, a . j kafi j d wēl dBh u. kaÉj hkmjd mj ; j kq, nk oekj ; al ū fī j evi gyka ud, dfō l E. , a Éi a % d hg wh; audj ke, a wOHdmk I <dmfhaúyy, m; j rekaoekj ; a l ū fī j evi gyk mi q hod l E. , a Éi a % a md%, fī ka =uka %. re l KI fyr; a ue; s tdf. amdk; j fhkaudj ke, a uhfmdo úohd, hñ mdk Yd, dfō ū mj ; j k , É' fī i | yd i ū, a. j kafi j d wOHÉ fckrd, ayd mdk úodhl ks Odí tÉ tī i ūku, i ū ue; s tdo i yNd. Sj lW; r t; tūd ūi kaúyy, m; j rekai | yd j ly÷kj dSfī bEßm; al ūuo i ūl rk , É' fuy§ woyi a oel j lmd%, fī ka =uka %. re l KI fyr; a uy; d" ; udg fnfyukai óm j lfÉ ; k̄l aj k . j kafi j d fÉ ; k̄l Ti fī al E. , a Éi a % d fhaorej kg i óm ūug , eī u úfYd i ūuul anj ; atai | yd bEßfh§ ; u odhl ; j h yel swmBuuhka, nd fok nj ; a mej i h' udj ke, a wOHdmk I <dmfhaWi i a fm< mdi , ai | yd mej e; ūug khñ; mdk j evi gyk bEßfh§ mej e; ūug khñ; h'



Y%, xl ka. j̄ kai ud. ug kūk A 320 . j̄ kahdkd̄ l a

Y%, xl ka. j̄ kai ud. u úi Kawdkkhkh l rk , o kūk; u A 320-200 . j̄ kahdkh mi q hōd l ḡkdh̄l . j̄ kaf; dḡm< fj ; f. dvni i j k , Ē furgg meñKshdkfhai ú, a. j̄ kafi j d wud; H . re m̄hx l r chr; k uy; d i y Y%, xl ka. j̄ ka i ud. fi i Ndm; s k̄ydk̄a úl ūi xy uy; d we; = úFYd m̄bi l a o j l̄w; r Tj kamks ek̄su i | yd i ú, a. j̄ kafi j d wud; HxY f, d i rxō; a o i s j d uy; d" i ú, a. j̄ kafi j d wud; HxYfha w; f%l f, d i Ôti aú; dkf. auy; d i ú, a . j̄ kafi j d wOHĒ fckrd, ayd m̄dk̄ úOdh̄l ks Od̄ tÉ t̄ i Sk̄u, i ß uy; d" i \$i . j̄ ka f; dḡm< yd . j̄ kafi j d i ud. fi i Ndm; sm̄ k̄k úl ūi Bh uy; d" i \$i . j̄ kaf; dḡm< yd . j̄ ka fi j d i ud. fi Wm i Ndm; sl u, ar; j ; a uy; d Y%, xl ka. j̄ kai ud. fi m̄dk̄ úOdh̄l ks Od̄ ufkd̄E . Kj %OK uy; d fuku ñyka, xl d i ud. fi m̄dk̄ úOdh̄l ks Od̄ l ms pk̄ofi k uy; d o i yNd. Suh'

Y%, xl ka. j̄ kai ud. u j i r 11 l g muK mi q , nd . ; auq u kūk . j̄ kahdkh fuh j k w; r Tj ka2015 j i r j k úg i h . j̄ kahdkd i xLhd̄j 30 ol j d j %OKh l r . ek̄ug n, dfmdfrd; a = fō'

oekg . j̄ kai ud. u i ; j̄ mj ; k . j̄ kahdkd i xLhd̄j 18 l a^c, pr . j̄ kahdkd 02 we; žj & j k w; r bEßfh̄s ; j ; akj . j̄ kahdkd l symhl o tl ñuug khñ; h' mi q h j l j dkj ; < i ud. u , o m% ; ho i u. kaYex. yh̄s fl dñ" . j̄ ka i qfuku fudi d õ hk . ukdk̄a fj ; o . j̄ ka. ukawrUd we; '





wßfi kawynj Yßkaoefhkai uq ks i ú, a. j kafi j d wêl dí f; ud . ho t; tdf. ak¾udKhl a

i xy, Ndl dfō Wkk; hg uy; afufyj rl abgjl <
úh; l f. ai uq. eklu mi q h uehsui 26 j K Êk i sjuh'
wßfi kawynj Yßkafy< . § i dys Hfhawm w; Bkael §
fkdhk wre; nr . § jeä m¾udKhl arpkd l r we; sw; r
úúO wdh; k i | yd f; ud . Srpkfhko i h odhl ; j h
, nd § we; '

Y%, xl d i ú, a. j kafi j d wêl dí f; ud . § ho t; tdf
w; kai ysj l. § rpkhl § wßfi kawynj Yßkag ol j k
f. !rj hl aj Yfhkafuu f; ud . § h . j ki r mdGI Tng
f. kyer oel ùug wm woyi al f<uq

Y%, xl d i ú, a. j kafi j d wêl dßh
l s ahi i kai Èf, a
fy<sfl dge fyksfyf<a\$\$

i l ú; srdj K wdÈ hf. ka
o~qfudKßka. j K Èkd\$\$
úi ue; s, l øk j d-Bh fmd<kq a
mE úý kj K ukd\$\$

Wj ýre f; dr nj i | yd uq afj uq
fj hsfmr j el h wfma\$\$
bl ukawh uÖ ke. fuysuq afj uq
fj hsoel u wfma\$\$

rg j ei shq + i bgj k whßka
uöi u yd nef| u\$\$
i udc fufyj r i dr oyi / l
j . l fukampu\$\$

f. h mo (wßfi kawynj Yßka
. dhkh (wdp¾h mKä; aví ã wurfoj
i x. § h (wdp¾h mKä; aví ã wurfoj

The World's



f, dj m% u
mhduK fydg, h



first flying hotel

The Hotelicopter

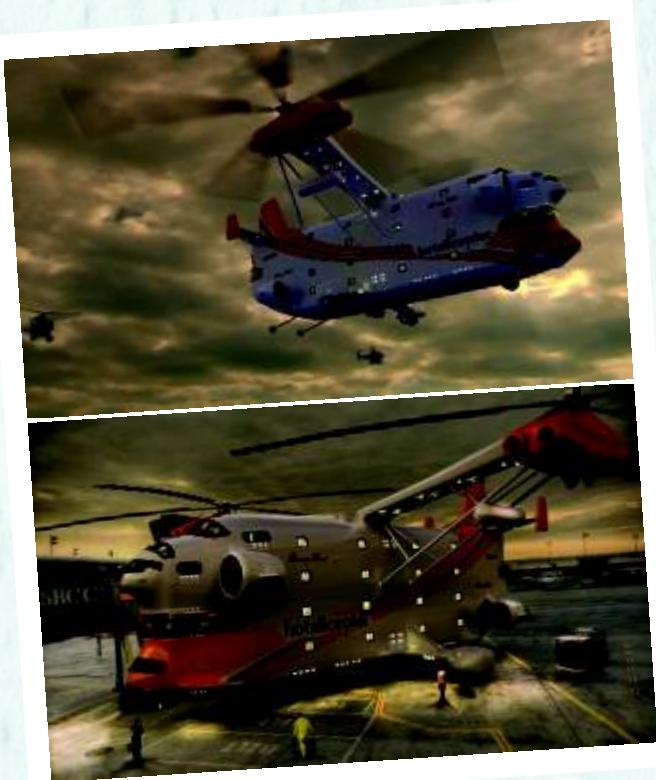
First Helicopter Hotel In the world has been inaugurated in UAE.
First trip took off from Dubai Airport on June 6, 2011

Dimensions Length: 42 m (137 ft)

Height: 28m (91 ft)

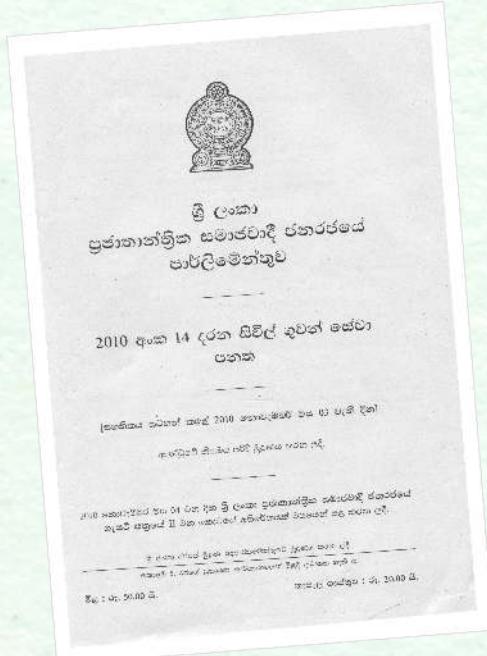
Maximum Takeoff Weight: 105850 kg (232,870 lb)

Maximum speed: 255 km/h (137 kt) (158 miles/h)



mhdUk fydg, hl kj dvj . ; l ug Tng; awj i a dj , efí ki th fl ; ri wdYj dokh tl I aj kq we; @ f, dj uq u fy, fl dmgr% fydg, h i h ux. , mhi eBh vndhs. j ka f; dgm~~<ka~~2011 cksui 06 j kod i syl rk , os

fuys; j ; aufYd ; j hl a j kfka fu f, dj uYd, ; u fy, fl dmgrh o uuhs ; Ügifol I kai ukú; fuys i mB . kfhal dur 18 I ka i ukú; j kw; rw; skuk myi t i j , kao i ukú; fo'



I d^{3/4}hEu . ſ kaf i g h l a
I ſad; ul I slug
kſ smoO; h l j eo. ; d u

1948 ck̄s01 j k̄ EK̄ Y%, xl dj
wk̄a ¾cd; l̄ i ú, a. j̄ kafí j̄ d
i xúOdk̄ fha (International Civil
Aviation Organization - ICAO)
i dudöl ; j̄ h̄ , nd . k̄kd , §' ta
wk̄j Y%, xl dj cd; Hk̄a r . j̄ ka
m%dyk l ¾udk̄a fha fh§fí
yel h̄dj , enlw; r cd; Hk̄a r
i ú, a. j̄ kafí j̄ d i xúOdk̄h
úi kamkj k . j̄ ka. ukamsn |
i h̄ cd; Hk̄a r k§ sfr. = di s
yd mñ; kḡ wj k; j . j̄ ka. uka
l ghq=j , fh§ug i y; l̄ úh'

by; cd; Hkā r mñ; Kayd
kñfodñs | ñdudñ. (Standard
and Recommended
Practices) rg ; < | ñdj g
kexùu i | yd uñ s kñ hñ a
kñudKñh | < hñ =j lñw; r th
1950 wxl 15 ork . jkai x; rK
mñ; (Air Navigation Act)

u. **K**ak**u**dKh I rk , §' fuu
mk; hgf; a Air Ceylon kñka
rdch i xi a dj I amygj k , o
w; r j dKc . j ka. ukawdrī N
I rk , E' oumdul úl . j ka
fi j d. uíj mkn | I ghq e
fuu i xi a dj g mej reKs tu
mk; hgf; a 1955 . j kai x; rk
fr. = di smdu dYhg m; I rk , §'
(Air Navigation Regulations of
1955).

cd; § . j kafi j h fufyhüfi
I d^{3/4}hh yd . j kaf; dgm<
bEI ſ u" fufyhüu yd kv; a j
i y . j ka. ukamđ, kh we; =
. j ka. ukafi j d i emhü wd§
i h" I ghq =tai | yd mygj 0
rdch i xi a d j , g (Air Ceylon-
1952) . j kaf; dgm< wêl dBh
1979 thd^{3/4} , xl d - 1979 i \$i
. j kaf; dgm< i y . j kafi j d

i ud. ug - 1982 mj rkq, eī h'
1997 cd; Hk̄ r i ú, a. j̄ ka
fi j d i xúOdkh úi kai ú, a
. j̄ kafi j d wOHE
fckrd, j rhd hgf; a. j̄ ka
fi j d l ¾udk̄ h i qE s j
mj ; j df. k hdu m̄sn |
ú. Kkhg , l al rk , E' tys
wruK j fha. j̄ kafi j d
kremøs dj i ½nkØfhkaj vd; a
j eo. ; aweiKij (Annexes) 3 l
we; <; ampa , n, m; %k÷ a
l s̄ u (Personnel Licensing)
. j̄ kahdkd fufyhj̄
(Operations) i y . j̄ ka
hdkdj kys. j̄ kafhda H; dj h
(Airworthiness) hk wxY j , g
wod< m̄n; si y k ¾foys hka
fl df; l aýrg i ð¾: l j
l s̄ d; ul l rkfkœhsfi dhd
ne, s̄hs

2010 ජාවා 14 උරු සිංහ ප්‍රජා මධ්‍යම

[සහතිකා පරිභාෂා වලදී 2010 ජනාධාන්‍ය කොළඹ නගර තුළ ඇති තොටීම්]

©C.B.-G. 52/2000

kuq a2010 j i f¾
mej e; ñuug khñ; j l
cd; Hkä r i ú, a. þ ka
fi j d ú. Kkfhal qhg =
myi qùuq kí ful S
mkf; awj YH; dj ; Eka
oekKqw; r tys
j eo. ; l u j ; ukai ú, a
. þ kafi j d wOHE
fckrd, a
tÉ tñ i Sku, a ß
uy; d úi Kawod<
md¾Yj hkafj ; oekij
fok, E' tj l g j rdh
ydi ú, a. þ kafi j d
kfhdcH wud; H Ol
fynj l. re ohdY%
; fi rd ue; s üdf. a
uñl ; j fhka. re
frdays wfí . Kr; k
ue; s üdfuku
wud; HxY f, l ñi ; üdf. a
oeä l emuu i y
WKKyj u; i xfYde;
mk; afl gjí m; 2010
Tl f; dn¾ 19 j k Ek
md¾, fí ka fó i ñu;
j ñw; r tu mk; 2010
wxl 14 ork i ú, a
. þ kafi j d mk; f, i
y-ki hs

fuy§ Y%, xl dj cd; Hkə r
m&; kəl h̄dj g kexū w; kə
ȳj, ; ; j hl i á neúkatu
wv̄ndvq i i m&K l < hq =nj g
oekij fok , §' Y%, xl dfō
mej ; suł § . j kafi jd ks h
i y i ú, a. j kafi jd fr. ̄ di s
h, amek. h tj d nj ; ai ú, a
. j kafi jd m̄md, k j H̄yh
ȳj, nj ; am&kDkj ; ai ȳi t̄ i
i ys mylkq l d&hh uK&, hl a
Y%, xl dfō i ú, a. j kafi jd
m̄md, kh i ; j fkdue; snj ; a
fuy£ fy<úh' fuu wv̄ndvq
ke; § r. kñkakhdruk
wdh; kh i ; =wë£ K yel h̄dj
j eäEhKq l ū i |yd Y%, xl d
rch úi kacd; Hkə r i ú, a
. j kafi jd i xúOdkfphys
; d£ K l i yfhda § d wxYh
hgf; afufyjh kq, enl
j HdmD; hl al h̄d; ul l rk , §'

kremøs ; d l d&hhkaj vd; a
fyd&kabgj ū i |yd
h̄dj ; d d, k l rk , o mk; l a
wj YH j l w; r 1950 wxl 15 ork
. j kai x; rk mk; fj kj g
kj ks hl abEbm; al < hq =
nj o wj Odkhg . kkd , os fuy
tl ambj rl af, i tj l g mej ; s
i ú, a. j kafi jd
fomd&; fi kaj j fj kj g i ú, a
. j kafi jd wēl d&h mygūu
i y w''; kak& hl afl gj m; a

I ſu l , a ; j k neúka 2002
wxl 34 ork i ú, a. j̄ kafi j̄ d
wēl dí mk; hgf; ai ú, a. j̄ ka
fi j̄ d wēl dßh i a dmkh l rk
, ſ̄ i ú, a. j̄ kafi j̄ d mk; a
fl ḡj̄ m; i oyd 2004 j ¾l fha
wud; H uKv, wkue; h o
, enKqw; r 2006 i y 2008 j i r
j , ſ̄ md¾, ſ̄i ka j̄ g bEßm; a
l <o md¾, ſ̄i ka =i ei j̄ drh
wj i kaúu fyá f̄j kaúj dohg
. ; fkdyel súh'

Kuq a2010 j i f^¾ mej e; üug
khn̄; j lqd; Hk̄ r i ú, a. ž ka
fi j d ú. Kkfhal ghq =myi q
üug k̄i ful Smkf; a
wj YH; dj ; ĚkaeokKqw; r tys
j eo. ; d u j ; ukai ú, a. ž ka
fi j d wOHÉ fckrd, a
tÉ tī i Sku, i B uy; d úi ka
wod< m^¾Yj hka fj ; oeķi
fok , Ě' tj l g j rdh yd i ú, a
. ž kafi j d kfhdicH wud; H Ol
fynj l. re ohdY% ; fi rd
ue; s tdf. auł d ; j fhka. re
frdys wfí. Kr; k ue; s tdf.
fuku wud; HxY f, d i ; tdf. a
oeä l emuu i y Wkkij u;
i xfYdē; mk; afi gj m; 2010
Tl f; dn^¾ 19 j k Ěk
md%, fi k̄a fō i i u; j l w; r
tu mk; 2010 wxl 14 ork
i ú, a. ž kafi j d mk; f, i
y÷kj hs

e-ticketing

ticketing

álm; I a ^e-ticket& nj g m; a
úu t; rī wreuhl afkdfō'
; jo tj l g . j kafi jd i ud. i
j , mej ; si dī mōdhš
I %dl drl i rgd j , kaneyer ù
tai |yd kj uyKjrl a, nd
§ug fuh bj y, aúKj
m; % d álm; a^Paper ticket&

. ekñug Tyf. afyda wehf. a
wkkH; dj h i y; I l ūu
wkj dñhh fō' tai |yd
ye=Kj m; fyafj K; amks ;
yel si dOl bEßm; al < hq h'
weuBl d tl a; ackmofha. j ka
fi jd i ud. i muqj ; dj g
úoHq aál Üm; aNdú; I ūu
wdri N l f<a
1990 uq a
Nd. fhñh'
uq ūu rg ; <
i ý j k . j ka
mñdyk l ghq =
i |yd fij d
Ndú; I < w; r
mi j cd; Hka r
. j ka. uka
ol j d j Hdma
úh' bkami q
e-ticket
nyq rhl a. j ka
u. ūaw; r o
mø, s j 0w; r
. j kai ud. i



f. da \$l rKh uq anei . ; a
kø k i udcfhafndfyda foa i ý
j kfkwak %cd, h yrydh'
fufi aúoHq afj <|du
^E-commerce& oekgu; aj %; udk
fj <|di l ffl a % i i mñK fhka
fj k; l g fhduql r we; '
tfuku wka %cd, h yryd
myi i i , nd . kñd mñbi tkü
kñd dol hñkayd mdßfndcl hñka
. Kko Y\$%fhkaj eä uu úoHq a
fj <|du ^E-commerce& j Hdma
ùug fyä =u we; ' fuj kaj l
i udchl . j kaál Üm; o úoHq a

úi ūaTj kaka ÷ al rk paper
ticket i |yd wu; r . di a j l o
whl rk , E'
wka % cd; I . j kamñdyk
i x. uh (International Air
Transport Association - IATA)
úoHq aál Üm; am; aúl Kñug
. j ka. ukai mhk kfhdñ; hka
yg i i mñK wj i rh , nd §
we; ; awj i dkfhaTj kaa tamñn |
i hñu f; dr; fe . j kai ud. ug
i emhñ hq =fō' e-ticketing
u. ūa. j kafi jd i ud. i j ,

úoHQ aál Üm; aNdú; l rk u. kg tj d mÍ E d l sú (Check in) wkä %cd, h Ti fi o i syl r . ; yel ' tu. ka. jkaf; dgmp< j , ; onoh u. yeÍ ugo fuu l wh uyÓ=rel , l afö' ál Ü mf; ahí fj ki l a l sú ug wj YH j lúgl u. kg kfhdö; hd yuqfkdu ÿrl : khl kaj j o wj YH l drKh i ý l r . eksg fuu. kayel hdj , effí '



kfhdö; hkgs yd u. kg we; s mdk; u j di h kí úhoi wj u ûuhst

úoHQ aál Üm; l m; % d ál Üm; a fuka. nvd l r ; eÍ ug wj YH fkduuo fuyswe; s ; j ; a j di h l s tfuku úoHQ a ál Üm; amg; aj k fö, dj ol j du ol j du kd al < yel s neukam; % d ál Üm; a, nd fkdsu . ek l h úh hq =ke; ' úoHQ aál Üm; au. kg , eÍ ug i e<ei ûug fmr fukawu; r úhoi oeÍ ugo i ý fkdfö' fuu ál Üm; amß. KI . ; l r we; s fyhka. nvdl r ; nd . ekfi s we; jk i h . egz u. yeÍ hk w; r u. kg ; u ál Üm; ake; s ûu mkn| . egz we; sfkdfö' tfuku ál Üm; auPKh l sú ug tl auPK hka h l amuKl a i Efyk w; r ál Ü l mkm; a tu wj i a dfj yu kd al < yel sks du. kg e-mail u. ka fyafax m; l au. kp ; u

ál Üm; i Ór l r . ; yel súu fuyosúfYl h'

úoHQ aál Üm; aNdú; l rk u. kg tj d mÍ E d l sú (Check in) wkä %cd, h Ti fi o i syl r . ; yel ' tu. ka. jkaf; dgmp< j , ; onoh u. yeÍ ugo fuu l wh uyÓ=rel , l afö' ál Ü mf; ahí fj ki l a l sú ug wj YH j lúgl u. kg kfhdö; hd yuqfkdu ÿrl : khl kaj j o wj YH l drKh i ý l r . eksg fuu. kayel hdj , effí '

i h l sú l hdj kg m% mreod l hdj l awe; a dfi u úoHQ a ál Üm; au. kawe; sj k wj di o ke; j du fkdfö' ; dE Kd fodh l awe; j l wj i a dj l " we; eÍ ug u. kf. ao; a uel s hd yel súu nkamdkh' tjeks wj i a dj l . jkaf. ukaj , o hí hí mko i ýuh yel ' ; j o u. ka wkä %cd, h yryd ; u wi ka

fj kal rj d . ekmu ksd wkd ; fhg kfhdö; wdh; k j , fi j l wvj l awe; súh yel s w; r / l hd úh j a h l awe; s üugo fuu fndfyaf i hka n, mE yel h' . jkaf. ukamkdo j lfydawj , x. =j l wj i a dj l ; j ; a. jkai ud. ul g wkhd a l súfi s m; % d ál Üm; a Ndú; fhg fukafuu l wh myi ql ghq a l afkduuo i ýuh yel s ; j ; awj di h l s

fl fi aj j o úoHQ aál Üm; a l whphysj di swj di sú. % l súfi s fuu. kawe; jk j di s b; d by< nj fmkshts tfuku oekg mj ; k wj di o bEßfhg ; dE KfhaEhKj ; a i u. u u. yrjd . ; yel snj g úYj di h l o f. dv k. d . ; yel ' tfyhkawm fi i h , a wkd ; hg ndrs n, d i súu

úoHQ aál Üm; a - e-ticket m; % d ál Üm; a - paper ticket

. j kai r fuj r l , dmfhkahp
. j kahdkd l dKvhg . efkk
oekg f, dj mj ; k wê; dE K
mYdrl . j kahdkdj l amskn |
f; dr; fe Tn fj ; f. k tug
woyi al f<u|

i ; fe f3v3 moD; sj , g
yi fkaj k whBkamYdr t, a
l f i yel hdj we; si fg, a a
(stealth) ; dE Kh Ndú; fhka
kmoj k fuu . j kahdkh
F22, Raptor kñkaye|kñfó'

F-22 Raptor ; kswdi khl ai y
tkdkafol l ai ys wê
; dE Kj mYdrl . j kahdkhl s
. j fkai g . j kg (air to air)
yd . j fkai g f. dv ug
(air to ground) myr Si hk
wdl dr fol u fj k; a. j kahdkd
j , g j vd w; swi i auÜgul
mj ; k w; r úohq amyr Si
(Electronic Attack) i y l ßfi
yel hdj o fuu hdkjg we; '
Lockheed Martin yd Boeing
hk . j kahdkd kdmok
i ud. t dnoQj fuu hdkh
kmoj d we; ' mØdk rdqj " wú
moD; h yd wj i dk tl , i a
l f i l ghq =Lockheed Martin
i ud. u úi kai y l rk w; r
hdkfha; gln| fl dgi ". j ka
yei rei ; dE K wkj , k
l ghq =i y i hq . j kakhq
Wmdx. kmoüi Boeing i ud. u
úi kai y l rh fuysm u
mhi eßh 1997 i ema eii n3/4 ui 7
j k EK i y l r , o w; r 2005
foi eii n3/4 5 j k EK
F-22 Raptor f, dj g y÷kj d
yk wê ; dE Kj . j kahdkd
l dKvhg wh; aj k fuu hdkh
oekg Ndú; l rkq, nkfk
weuBl d tl a ; ackmo . j ka
yuqdj ui kamukl auu



F-22 Raptor Stealth Fighter

F-22 Raptor, the world's premier 5TH generation fighter

úfYd ; j hl s hdkdfö i h u
whs h o Tj kai ; j we; sw; r
fi j k úg hdkd 168 l amuK
kmoj d we; '

j 3l 1981 \$ weuBl d tl a ; a
ckmoh ; u hpuh wj YH; d
j eä EhKq l Bwg wj YH j q
neúkaTj kai ; j ; nqmØdk

mYdrl hdkjg j k
F-15 Eagle hdkjg yel s dl a
j eä EhKq l rk , o fuu
j l j dkföölu rei hdj úi ka
F-15 hdkjg j vd Wi i a
; dl d K fhkahq aSu - 27
Flanker k i hdkh t <
oel åu; a i u. u ; s ei ug , l a
j lweuBl d tl a ; ackmoh



rei hñd j wNñj d hdug wj YH i hñ i e<i qñ l hñd; ul l <y' Tj kñj eä wj Odkhñl a fñvdñj , g yi qfkñj k hñkñj l akmoñuñ fñ ; fhduq l < w; r j %l 1986 i hñu weuñl dkqm%ydrñ . j ka hñkñd kñ mdok i ud. i fñ ; YF-22 yd YF-23 kñkañq dl D; sfol l a , nd § wj i dk ; Kñhl g t<oug Tj kñl ghñ =l <y' by; wdl D; sfol u fñvdñj , g yi qfkñj k ; dE Kñfhnahñ =tj d j 0w; r n| fl dgi fñ k; a wdl D; sfol l s 1991 wfñm% aui 23 j k EK YF-22 hñkñj

kñmoñug weuñl d tl a ; a ckmoh ; Kñhl rk , E' YF-22 hñkñj kñmoñufukami j i hñ w; yod ne, s yd mñ E K l ghñ =u. kñtu hñkñfñ fñ kñl i / l ai syl rñka F-22 kue; smñ, hñkñj wj i dk fñha§ t<ol j k , s' mñ u hñkñj weuñl d tl a ; a ckmoh . j kñayupd uq i a dkhl aj k Nellis fñ ; Lockheed Martin i ud. u myñ Georgia yE i hñ l ghñ =ku ñufukami j 2003 ckj dB ui 14 j k EK Ndr fok , s' taj k úg i ud. u ; < ; j ; ahñkñ

F-22 Raptor ; kñwdi kñl a i y tkñkñfol l ai ys wñ ; dE Kñ mñydrñ . j kñ hñkñl s . j fkñi g . j kg (air to air) yd . j fkñi g f. dvñ ug (air to ground) myr sñi hk wdl dr fol u fñ k; a. j kahñkñd j , g j vd w; sWi i auÜgul mj ; k w; r úoHñ amyr sñi (Electronic Attack) i ý l Bñfñ yel hñj o fuu hñkñj g we; ' Lockheed Martin yd Boeing hk . j kñ hñkñd kñ mdok i ud. i tñ dnoñj fuu hñkñh kñmoñ d we; ' mñdk rdñj " wú moñ; h yd wj i dk tl , i al sñfñ l ghñ =Lockheed Martin i ud. fuka i ý l rk w; r hñkñfñha; gñ n| fl dgi ". j kñayei rñi ; dE Kñwkñ , k l ghñ =i y i hñ . j kñkñhuqWmdx. kñmoñi Boeing i ud. u úi kñ i ý l rhs

kñmoñfñ kñ ; nñw; r 2004 j i fñ % s hñkñd 51 l a , nd sñug l ghñ =l <y' ; j o 2007 s hñkñd 60l a i | yd fl dkñ ; a j l Lockheed Martin i ud. u fñ ; enKñ

F-22 Raptor yswe; si pñfYñl sñj kñ d hñkñj wñkñhñ l Bñ weuñl d tl a ; a ckmoh rch úi kñ ; ykñ l rk w; r cmdkñh" Ökhñ" i fñ Ü% hñj j ekñrgj , a u. kñawekñj , enKñ tñl hñ , a Tj kñauí kñm% E mñ rk , s'



F-22

Raptor Stealth Fighter

F-22 Raptor, the world's premier 5TH generation fighter

Raptor h̄k kduh fh̄ug fmr
Super Star, Rapier h̄k
kīj , k̄o F-22 hdkdj yeckj l
w; r tu kduhkaE. =l , l a
fkdmej ; k̄t
fi i |yd uq i j Yfhkafhdod
f. k we; s-i fg, a a~ (Stealth)
; dE K h m̄n| f; dr; fe úui d
n, uq i ; fe f%vd% ; rx.
Wrd. k̄kd f, dayhl kakdkdj
ku l r we; sw; r fuyE úYd,
wNfhd̄a hl g uyK ſug F-22
k̄udKl rej kg i ý j k̄s uk̄o
óg fmr fj k; argj , afuj eks
f, dy fh̄od f. k hdkd
k̄moüi i ý l <o tk̄ka; <
we; swj r fm; j , j eos f%vd%

; rx. h̄s smrdj %: kh ùu ki d
tu W; i dyh wi d%: l úh' tk̄i
uq hdkdfō i h̄z u Wmdx. by;
f, day j, kakmoúh fkdyel s
ki d hdkfhaNHk̄a rh ; <g
f%vd% ; rx. we; ž ùu
je, fl k wdl drhg k̄udKh
l ßug Raptor k̄udKl rej kg
i ý j k̄s tmuKl afkdj . j ka
khuj df. ayi awdj rKh . ek
mj d Tj kg wj OdKh fhduq
l ßug i ý j k̄s fuf, i f%vd%
; rx. Wrd. k̄kd f, dy
úfYd hl kakmoj K̄
F-22 Raptor ysñ| fj k; a
m%ydrl hdkd j, kafj ki a
úfYd yevhl a. k̄s hdkdfō
/f. k h̄k m%ydrl ni hs mj d

hdkfhaNHk̄a r l á ; < . nvd
l ßug ; fKh l <y' kuq atu
l áfhkañi hs h bj ; g h̄k
wj i a dfōE f%vd% ; rx. j , g
yi f̄oo hkk i el hl au; =uh'
tai |ydo Wml úYs j b; d
i qld, hl a; < ni hs h kd ÷ a
j k wk̄oug k̄udKh l <y'
i ; fe ni hs j , kakd ÷ aj k
wfOdrl a l srK u. k̄o wdrE d
j k wk̄oug ku l r we; sfuu
hdkfhatk̄dfukaf; rmij n, h
bj ; g fok l j q o (Nozzles)
úfYd yevhl kakuj d we; '
weur d f̄j ysog fmr k̄moj k
, o F-117 kī l df. a al ; d
nyg , l j l Stealth j %. fha
hdkfha; nlfodd hl aj lfj ki a

A F-22 Raptor Stealth Fighter is shown from a low angle, flying upwards through a cloudy sky. The aircraft's distinctive angular design and dark grey camouflage paint are visible against the bright clouds.

F-22

Raptor Stealth Fighter



fuyskhuql áh ; <
Wml rk i j hxl h̄j

I h̄dl rk w; r nȳl d̄h ; r yd i xfōE ; r khuj df. a yi uÜgug we; s; r ol kg , efí ' fj k; a hdkdj , fukafkdj i h̄ju l d̄hhka i j hxl h̄j i sj̄ k neúkakhuj dg b; d myi h̄' khuj á wdj rkho b; d úYd, neúkam̄, amrdi hl a khuj dg Ei fō' hdkdj mK . ekuu mj d b; d myi qj k

F-22 Raptor ysckhui
I áh khuj df. al i u ueEy; aúul kaf; drj mK i j hxl h̄j i y i j dēkj I ghq = l ūug yel h̄dj o mj ; s



I d. . K̄ ; ; j j , g Tfrd; a = fkdsu j eksfodl o

F-22 Raptor ysol kg
fk̄, efí '

F-22 Raptor ys f̄vd̄ moD; h̄ fj k; al i u m̄ydrl hdkdj l ol kg fk̄ue; sj ¾. fha moD; h̄l s wk; fe weÖufi f̄vd̄ o wfOdrl a yd mdrciñg I rk u. kai ; fe ñi hs ȳkd. eksfi f̄vd̄ yd fj k; a; rx. , nd. eksug kmoj k , o l vd wekgkdj ¾. 30 I amuK tl g i úl rk , o f̄vdrl fi w; r fō'

AN/ALR-94, AN/AAR-56 yd AN/APG-77 tu f̄vd̄ j ¾.
fō' fi j d i h̄, a 'keu I d. . K̄ ; ; j h̄l ahgf; ao; a , nd fo AN/APG-77 f̄vd̄ rh u. k̄atl j r i ; fe b, I d I symhl g myr ſfi yel h̄dj we; sl rh̄ ; j o tu. kai ; fe hdkdj , i xfōE Wml rk wvd, I ſfi yel h̄dj l ao mj ; s th Electronic Attack kñka y-kj hs

fuyskhuql áh ; < Wml rk i j hxl h̄j I h̄dl rk w; r nȳl d̄h ; r yd i xfōE ; r fuku khuj df. ayi uÜgug we; s; ro ol kg , efí ' fj k; a hdkdj , fukafkdj i h̄ju l d̄hhka i j hxl h̄j i sj̄ k neúkakhuj dg b; d myi h̄' khuj á wdj rkho b; d úYd, neúkam̄, amrdi hl a khuj dg Ei fō' hdkdj mK . ekuu mj d b; d myi qj k F-22 Raptor ys khuj áh khuj df. al i u ueEy; aúul kaf; drj mK i j hxl h̄j i y i j dēkj I ghq = l ūug yel h̄dj o mj ; s ; jo we; eii úg Nñfhal i sj̄ md, k uOHi a dkhl Wml drhl a fk̄ue; j ti eK̄kao; a fi dhd I ghq = l ūfi yel h̄dj l ao fuu hdkh i ; h̄'

F-22 Raptor, wú n, h w; k̄a b; d by< uÜgul mj ; k̄ w; r myr fok wdl dr mj d fj k; a hdkdj , g j vd fj ki h̄' Raptor yswnHk̄a r wú . nvd I rk m̄dk l a 3l s hdkh ueo yd fomi fi j d mygd we; ' ueo I áh ; < ñi hs 6l o fomi tl a I áhl ñi hs 2 ne. k̄o /f. k h̄d yel ' wj YH úfgl ñi hs

bj ; al r fndi n j ¾. o /f. k hdkf̄i yel h̄dj we; ' 20 mm cannon j ¾. fhawuhl o Raptor i ; h̄ AIM-120 AIM-9 Sidewnder j ¾. fha. j fkai g . j kg (air to air) myr Ei yel s ñi hs o GBU-39 j eksfmdj g t, a l < yel s fndi n o fō' óg wu; rj ; j ; awú j ¾. I symhl o fō'

Raptor ys uq l f; dr; fe foi ne'' úg hdkdfj ysE. óg ¾ 18'90I ao Wi ógr 5'08 o ; gj l j ¾. M, h̄ j ¾. ógr 78'04 l o ; gqw; r mr; rh ógr 13'56 fō' ys anr l f, da Bi 19"700 fō' megj i nr l f, da Bi 29"300 l a fō'

WmBu fō. h mehg l f, dôgr 2"410 l s Raptor ys Ndú; I rk tk̄kaj ¾. h j kfka Pttand Whistney F119-PW-100 h' fuj eks tk̄kaj ¾. 2l ahdkh ; < wk̄ ¾. ; h̄ f. k h̄d yel s wNHk̄a r bk̄k nr l f, da Bi 8"200 o wu; r gexl s2 ; < l f, da Bi 11"900 l bk̄k m̄dkh l a/f. k hh̄s

Raptor hdkd b; sydi fhai ý j 0
wj di k̄dj ka u i sj̄ uu 2009
ud̄; =ui 25 j k Ei k̄ i sj̄ uh̄ ta weuBl dk̄. j kayuqd Edwards
uq di a dkhg wdi k̄kfhe
m̄ E K . ukj drhl kr; j q . j k̄akhui David P. Cooley
fndi n fy<fi m̄ E Kd; ul I ghq a l kr; j k wj i adfōE
we; sj lmm̄feul k̄ami qhdkfha
wēl fō. h; ai u. khuj d
hdkfha kabj ; aj j o i sj̄ j l
mm̄feu yd hdkfha fō. h ki d
khuj d Óú; E hg m; aúuh̄s

wYdkafyÜaf. a



Artist's concept of an aircraft that could enter service in 2025 from the team led by The Boeing Company
fññhx . j kai ut. u úi kafufyh j k , o ñ; % Kññhui tl aYs mhl f. a
woyi g wkj 2025 j i fññs fi j fhakñ =ñug khñ; . j kahñkñ l i



Pathfinder in flight over Hawaii.
Pathfinder Solar-Powered Aircraft



mdi , aorej kg
kj'erÈ oeku , nd §u
. j kafi j d i udc i xl , mfhamØdk wruKhs

mq a , u wOHdmk l <dmfhauq u . j kafi j d i udcfhaj evi gykg i yNd. Sfj nka i s, a. j kafi j d wud; H mhxI r chr; k uy; d mj i hs

Y%, xl d i ú, a. j̥ kafi j̥ d
wēl dβfhā i ú, a. j̥ kafi j̥ d
i xj %OK i y wOHdmk̥ t̥l l h
u. ka. j̥ kafi j̥ d l f̥la %hka
i | l aY%, dxl h orej kg̥ h k
f; uđj hg̥f; amdi , a; <. j̥ ka
fi j̥ d i uđc mygūfi
j evi gyfka; j ; awĒhrl a2011
uehsui 26 j k ĚK i ú, a. j̥ ka
fi j̥ d wud; H wud; H . re
m̥hxl r chr; k ue; s t̥df. a
m̥dk̥; j fhkawdKuvj m, a u
kk Ěñ; %kfj dōHd uOH uyd
úoHd, fh̥s mej e; úK'
úFyđ fhku mdi , a; <. j̥ ka
fi j̥ d i uđc mygūfi
j evi gyfka m̥ a, u wOHdmk̥
l <dmfhawdr̥ NI . j̥ kafi j̥ d
i uđch mygj k , ofoakk Ěñ; %
kfj dōHd úoHd, h j k w; r tys
. j̥ kafi j̥ d i uđch úi kafuu
j evi gyk i xúOdkh l rk , Ě
fuu j evi gyk i | yd Y%, xl d
i ú, a. j̥ kafi j̥ d wēl dβfhā
wOHĒ fckrd, ayd m̥dk̥
úOdh̥l ks Odí t̥t̥i s
ku, a ß uy; d we; = ; j ; a
i i Ndj K̥h wuq a kaúYd,
m̥udK̥hl o i yNd. Súh'

j evi gyk wdr̥i N l rñkatáj á
fmf%rd i y fl d, kafmf%rd
hk uy; j rekaúi kaýri a
md, l wdo%Y . j kahdkd
i xo%Ykh mj ; j K , o w; r bka

wk; fej Y%, xl d i ú, a. j̄ ka
fi j̄ d wēl dþfhawOHÉ
fckrd, ayd mðdk úOdhl
k̄s Odí tÉ t̄i i Sku, i B
uy; d úi ka. j̄ kafi j̄ d fÉ ; h
m̄sn | yrj ; abEbm; al ðul ai y
l rk , oð mdi f, ai i ðkaúi ka
boßm; al r ; nökþudK i | yd
; Hd. mðdkh o tyos
wud; Hj rhd w; kai ýuh'

i ú, a. j̥ kafi j̥ d wud; H wud; H
re m̥hxl r̥ chr; k̥ ue; s̥ t̥d
i h̥ woyi aol j̥ ñkam% dY I r̥
i áfhaorej kg̥ , nd ēh̥ hq̥ f̥; a
fyd̥l̥ foanj̥ hehsmerks
I hukl̥ amj̥ ; k̥ nj̥ ; akuj̥ a
j̥ vd̥ j̥ eo. ; aj̥ kfkaorej kg̥
kj̥ erē̥ foa, nd šu nj̥ hs̥ kj̥ erē̥
foaorej kg̥ , nd šu i |ydl̥ j̥ l̥
fuu j̥ evi gyk̥ bē̥bhg̥



f. **Khdú** i | yd i ú, a. **j̥ka**
fi j̥ d wēl dBh; ai u. **Kaw;** **j̥e,** a
ne| . Kkd nj mej i ltauy; d
; j ; aj i r 10 l **kamuk**
mq a , u l <dmfhkai yj k
. **j̥ kakhuj l =oel s̥ i h tl u**
n, dfmdfrd; a **j̥ nj o j̥ eäyrg;** a
mej i h' ; j̥ yrg; awoyi aoei **j̥ q**
t; **tl mq a , u wOHdmk**
l <dmfhkawdrī N l < fuu
. **j̥ kafi j̥ d i udc i xl , mh**
rgmrd j Hdmq l s̥ u ; u tl u
woyi nj ; amej i h'

- . j̄ kafi j̄ d fE ; f̄hkaì | l a Y%, dxfl h orej kg~ j evi gykau, dj

fudKrd. , Ei a % d h - je, a j dh i y i i , wOHdmk | <dm

2011 oehg | se< cd; \$
j evi gykg i u. dój - . j̄ ka
fi j̄ d fE ; f̄hkaì | l a Y%
, dxfl h orej kg~ hk f; uđj
hgf; afudKrd. , Ei a % d fha
je, a j dh" i i f, ahk wOHdmk
| <dm fl k̄l r. kñka. j̄ ka
fi j̄ d fE ; % wdY% j̄ mdi , a
i s̄ kaoekj ; al s̄ fi j̄ evi gyka
02 | a Y%, xl d i ú, a. j̄ kafi j̄ d
wēl dßfhå i ú, a. j̄ kafi j̄ d
i xj %OK i y wOHdmk tå l h
u. kai d%; l f, i mj ; j̄ k , E'
fuysuq u j̄ evi gyk fmd, ai y
ck; d j ; =i xj %OK wud; H . re
c. ; amq ml t̄dr ue; \$ t̄df. a
mØdk; j̄ fhkaj e, a j dh"
; Ku, ú, cd; \$ mdi f, § mej ; s
w; r tysfoj k j ev i gyk
wOHdmk kfhdH wud; H . re
. dñKsúð; uð; uksfi dhj d
ue; \$ t̄df. amØdk; j̄ fhkai i , "
fj , a i a cd; \$ mdi f, §
mj ; j̄ k , E'

. j̄ kakhuq! ms dkafí kl d
mkkjy uy; ñh úi kafuu j ev
i gyfkamØdk foYkh
mß. Kl bÈrm; al s̄ ul a
wdY%fhkabÈßm; al rk , o w; r
bkmi j̄ oekp ñkp
j evi gykl . j̄ kahdkhl a
mkn| m%hda \$ w; n̄el s̄l a
fuku m%uj rg by;
uoHd, hkysl \$dx. k Ndú;
l rñkawdo%Y . j̄ kahdkd

i xo%YK 02l o mj ; j̄ k , E' rg
; < mej ; shøuh j̄ d; dj rKfkh
wk; fej mej ; sm%u wdo%Y
. j̄ kahdkd i xo%YKh fuh úuo
úfYå \$ i ýuul s

j e, a j dh j̄ evi gyk i | yd
| <dmfhamdi , a24 | . fej rekai
i y i s̄ k̄o we; =i j 600 | muK
mßi l ai yNd. Sj Øw; r wdo%Y
. j̄ kahdkd i xo%YKh kerou
i | yd 1000 | g wēl mßi l a
i yNd. SúK' bkawk; fej i i ,
| <dmfhamej ; sj evi gyk
i | yd | <dmfhamdi , a18 |
. fej rekai y i s̄ k̄o we; =i j
500 | muK mßi l ai yNd. Sj Ø
w; r wdo%Y . j̄ kahdkd
i xo%YKh kerou i | yd
m%oYj di kao we; =i j 2000 | g
wēl mßi l ai yNd. Súu l ems
fmKk\$

mej ; sj evi gykafol u
wj i dkfhaTfí mdi , g; a. j̄ ka
fi j̄ d i udchl ahk fmd; tl a
tl amdi , ai | yd , nd ýkaw; r
; u mdi f, § . j̄ kafi j̄ d
i udchl awdrí N l s̄ fi we; s
j eo. ; al uo j eäyrg; ameyeÈ, s
l r fok , E' mej ; sj evi gyk
fofI y\$u mØdk wuq a kaj l
wud; Hj rekai h woyi aol j ñka
mj i d i áfhau; a , bÈfj k
kj cd; Hk a r . j̄ kaf; dgpm<
wi <u myá m%oYh j k

fudKrd. , g fuj eksj evi gyka
, ndsu l df, dñ; l s̄dj l aj k
nj ; ath ; j ýrg; aj %OKh l r
. ekü ; skahym; amØM,
w; d r . ; yel snj ; h'

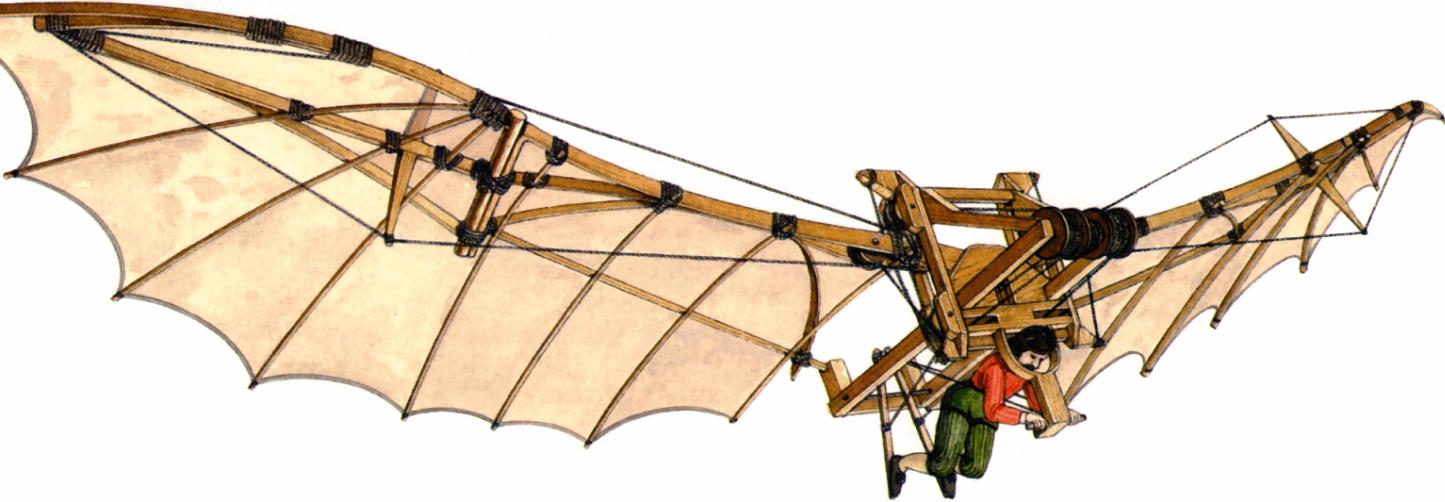
fuu wj i a dj i | yd i ú, a. j̄ ka
fi j̄ d wud; HxYfhaf, l i
rxð; d i s̄ j d uy; d fuku
i ú, a. j̄ kafi j̄ d wēl dßfhå
wOHÈ fckrd, atÉ'ti 'i s
ku, i s̄ uy; do i yNd. Súh'
tyÈ i ú, a. j̄ kafi j̄ d wud; H
. re mhxl r chr; k
ue; \$ t̄df. amKj yh wud; HxY
f, l i ; t̄d úi kabÈßm; al rk
, o w; r i ú, a. j̄ kafi j̄ d
wēl dßfhawOHÈ fckrd, a
tÉ'ti 'i sku, i s̄ uy; d woyi a
ol j ñkamj i d i áfhå mdi , ai s̄ q
i s̄ úhkafj kfj kamej e; fjj k
fuj ekscl; \$ uh j Yfhka
j eo. ; al ghq =bÈßhg f. k
hdu i | yd i ú, a. j̄ kafi j̄ d
wēl dßh j Yfhka, ndÈh yel s
WmBu i yh ñkabÈßhg; a
fkdmel s j , nd fok nj hs
j evi gyk wj i dkfhamdi , ai s̄ q
i s̄ úhkao i h woyi aol j l
w; r Tj kcamj i d i áfhafuj eks
j ákd j evi gykl amej e; ñu
i | yd fudKrd. , Ei a % d h
f; drd . ekü mkn| Tj kf. ayo
mß i a ñ h yñ j k nj hs

ì ì , wOHdmk I <dmfha
mej ; sj evi gyfkaúfYd wj i a d



j e, a j dh wOHdmk l <dmfha
mej ; sj evi gyfkaúfYd wj i a d





t_kh_dg; N_hf_Ft_uj :J m_dw_Ue_J , d_Wt i u
f_hw_wpYk; ghuk; Fi wej et_B gw_gGf_sp_d; c Uthfffk;

vqfs_py; mj p_khNdh_h
r_pe_j gg_J N_hgd_W t_hd;
gw_gGf_s; 20 Mk;
E}wwhz bd; Muk_gj j p_y;
ep_{fo}j j g_gl l i t v_dpDk; 100
Mz L_fS f_F K_{dduhfN}t
, j wfhd Kaw_rp_s;
N_kwnfh_sgg_l l j wfhd
Mj huqfs; c ssd.
Kj yht J kd_j g; gw_gG 1783
, y; g_uhd_{] p}y;
, l kngwwj hff;
\$wggLdwJ.

Nkh_dwNfhyg_pah;
rNfhj uhfshy; (Montgolfier
Brothers) c Uthffggl l
ntggthA gY}dp_y; 8 f_pk_p
(5 i ky) J}uj j wF N[k] :
kwWk; g_uhd_{] p}] Nfh
vdNghh; gwej hhfs; vdf;
\$wggLfpdwJ. , t;
gY}dhdJ kuj j p d
vh_pA_I Lt_j dhy; ngwggl l
t Y i tg; gadg_Lj j p
(Wood Fire)
c Uthffggl bUej j hff;
\$wggLfpdwJ. , J
kd_j d_pd; fI L_ggLj j y;
Ki wfF mgghwg_l l j hfTk;
fhwW vj j p r_py;
tRfpdwNj h mj j p r

Nehffig gw_gfFk; j di k
nfhz l j hfTk;
tbti kf_{fg}gl bUej J. , t;
ti f gw_gfFk; fUtp_s;
mnkhffht_py; , l k;
ngwwj hff; \$wggLk; r_ppy;
Aj j j j pd; N_hJ
gadg_Lj j g_gl l j hfTk;
\$wggLfpdwJ.

, t; gY}dp_d; fz L_gb_gG
fhuz khf 18 Mk;
E}wwhz bd; gw_ggFj p_spYk;
19 Mk; E}wwhz L
fhyggFj p_apYk; gY}d;
gwj j yhdJ l Nuhggia
ehLfs_py; g_ugyak;
ngwwnj hdwhff;
fhz g_gl l J. mNj
E}wwhz by; , l kngwwj hff;
\$wggLk; Muhl r_pfs_pd;
gadh_f kd_j dhy;
fI L_ggLj j g_gl f\$ba
gY}dfs; c Uthffggl l d.
Kj d; Ki wahf 1852 , y;
fhw_wpYk; ghhffg; ghuk;
Fi wej J k_p kd_j dhy;
fI L_ggLj j g_gl f\$baJ khd
gY}d; g_uhd_{] p}y;
fz L_gb_gffg_l l j hff;
\$wggLfpdwJ. , t; gY}dp_y;
n` d_wp [{thl; vd_gth; 24

f_pk_p J }uk; gwej p_Uej j hfTk;
\$wggLfpdwJ.

1852 , y; c Uthffggl l
kd_j dhy;

fI L_ggLj j g_gl f\$ba gY}d;
, j ; J i wa_p; kwWnkhu
gbffyyhdJ 1884 , y; , l k;
ngwwj hff; \$wggLfpdwJ.
mj ht J Kj d; Ki wahf
8.5. Nfh] ; t YTl d;
\$baJ k_p 23 e_pk_p qfs_py; 8
f_p k_p (5 i ky); gwfff;
\$baJ k_p kd_j dhy;
fI L_ggLj j g_gl f\$baJ khd



gwj j w; fUtp rhhy] ;
nudhy] ; kwWk; MJ h;
f_pwg] ; vdNghuh_y;
c Uthffggl l J. , J 170
mb (52 k_l l h) e_lsk; kwWk;
66000 f_pAgf; mb (1900 fd

kI i h) c i I aj hfTk;
fhz ggl J. vdDk; , t;
ti fahd gwj j y;
c gfuz qfs; nghJ thff;
FWfpa MAI; fhyj j p df;
nfhz J j hfNt fhz ggl J.

1884 , y; c Uthfffggl J
kdj dhy;

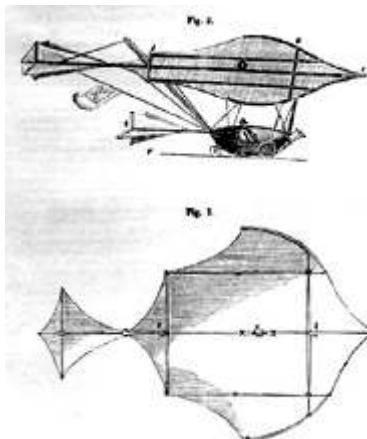


fI LggLj j ggl f\$ba gwj j w;
fUtp

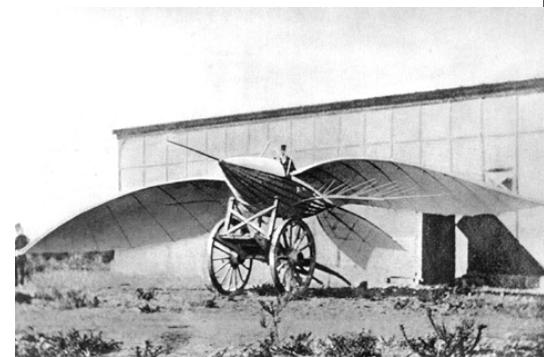
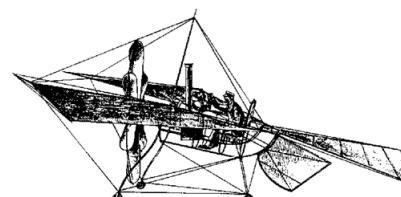
fhwwpYk; ghuk; \$badthf
j ahhpffggl J gwG
c gfuz qfNs j wNghj a
thD}hj pjd; Nj hwwj j wF
mbggi Lahff; fhz ggl J d.
, t; thwhd gwgG
, aej pufqfs> gyk; thaej
fdt] ; (canvas) , dhy;
#oggI J ghukw
fI i kgGl d;
\$badi tahff;
fhz ggl J d. , i t
gffgghl by; mi raf;
\$bai tahdi tahd , uz L
, wfi ffi s
nfhz J i tahf fhz ggl J.
, t; tbtj j p d
mi kj j tuhd RNt d;
Nghhf; j ddhy;
c Uthfffggl J
, aej pukhdJ> gwff
t Y twWJ vd
c z heJ nfhz J NghJ k;
mth; mt; thwhdnj hU

tkhd mi kgnghdNw
gwggj wFj ; j Fj p thaej J
vd Kdnkhoej hh;
18 Mk; E}wwhz bd;
gwgFj paly?
Nrh; N[hh; nfanya;
vdgth; Kj yhtj hf gwj j y;
ngsj ftay; gwpa
Ki wahd Manthdwpi d
Mukgj j hh; , j d;
nj hl hrppahf nt tNtw
Mathshfs;
thD}hj pnahdwpi d
ntwwpfukhf c Uthff
Kawrj j hhfs; vdDk;
mi t mthfs;
vj phghggj d epi wT
nraaf; \$badthf
, Ufftayi y.

Nrh; N[hh; nfanya;jd;
gwj j y; c gfuz khj pfs;



19 Mk; E}wwhz by;
c Uthfffggl J rpy gwj j y;
c gfuz khj pfs; , i t.



Fwggil Lf; \$WNthkhapd
N[hkdp ehl i l r; Nrhej
xw& ylyej hy; (Otto
Lilienthal) vdgth; thD}hj p
c Uthffj j wFg; ngUk;
gqfs pgi dr; nraj pUej hh;
, th> 1889 , y; j dJ
thD}hj p c Uthffk;
nj hl hghd
Matwfi fnahdwpi d
ntspal J kl Lkdwp
Vwj j ho 2500 wFk; Nkwgl J
vz z pfi fahd gwG
tbtqfi s
tbtj kj j pUej hh; NKYk;
mth; j dJ Mtz qfi s
Mtz ggLj j p
i t j j pUej J l d> j ddhy;
c Uthfffggl J tbtqfsid;
Gi ffgl qfi sAk;
Mtz ggLj j pUej hh; , t;
Mtz ggLj j Ny gjddh;
i ul; rNfhj uhfshy;
c Uthfffggl J ntwwg;
gi l ggwF top ri kj j J
vdyhk;

tkhdg; gaz knj hl uk;

World's Most Dangerous



Lukla Airport in Nepal • लुक्ला अर्पणालय

kef. kyr fknd, fhamygd ; fnk
''I a d . j kaf; dgm< mdk j Yfhka
rg wNHka r . j ka. ukal ghq =
i | yd fhodod . kkd . j kaf; dgm< l s
m<uj tj ri Ü l ÷ ujk ; rKh
l rk , o Sir Edmand Hillary i y
Sherpa Tenzing Norgay h
mpa , hkafofokdg f. !rj hl a
j Yfhka 2008 ckj dí udi fhf fuu
. j kaf; dgmf<aku Tenzing-Hillary
Airport h kñkafj ki al rk , E'



Airports



u^y uÜgfi i g by<ku myá . j kaf; dg^m< w; r f; j k i a dkh "l a d. j kaf; dg^m<g yñj k w; r fuh u^y uÜgfi i g ógr 2860 l Wi l kamgyd ; fí' th u^y uÜgfi i g by<ku myá . j kaf; dg^m< j kfkaáfnÜ foYfha . j kaf; dg^m<hs foj k i a dkh yñ j kfkaáfnÜ, Shdfó . j kaf; dg^m<ghs th u^y uÜgfi i g ógr 4061 l amuK by<kamgyd ; fí' f, d^d fhaj vd; awk; fe nyq . j kaf; dg^m< w; r m^bLi a dkhL a l a d. j kaf; dg^m<g yñ fó'

.. a dr úfYd hI afhdod . kñka kmoj d we; s fuys . j kam: h E. kaógr 527 l aj k w; r m<, kaógr 20 l afó' "l a d . j kaf; dg^m< fy, sI dm^{3/4} f. dvni j k i a dkhL kó i ukú; j k w; r th m^bdk md, l ueEßfhai g ógr 150 l a muK yßkamgyd we; ' u^y uÜgfi i g by<ku myá . j kaf; dg^m< w; r f; j k i a dkh "l a d . j kaf; dg^m<g yñj k w; r fuh u^y uÜgfi i g ógr 2860 l Wi l kamgyd ; fí' u^y uÜgfi i g by<ku myá . j kaf; dg^m< j kfkaáfnÜ foYfha . j kaf; dg^m<hs foj k i a dkh yñ j kfkaáfnÜ, Shdfó . j kaf

f; dg^m<ghs th u^y uÜgfi i g ógr 4061 l amuK by<kamgyd ; fí' f, d^d fhaj vd; awk; fe nyq . j kaf; dg^m< w; r m^bLi a dkhL a l a d. j kaf; dg^m<g yñ fó'

fuu . j kaf; dg^mf<aku fj ki ajjo ; j u; ath m% oéhL aWi q kfka"l a d hk kñkL fuhg m^bdk; u fy a j l a ù we; f; atj ri Ü l kó ; rKh l s ug meñfK k fndfyda fokd ; u . ukawdrí N l rkfkafuu i a dkf hkaúuhL úfYd fhku Twin Otters i y Dornier Do 28 j eksm^bdk fhkai vd. j kaf hdkd nyq j u fuu . j kaf

f; dg^m< Ndú; hg . khs Ekm; du mdfya. j kaj dr úYd, m^bdkhL al ; uKavqyd "l a d . j kaf; dg^m< w; r i ýfó' thg m^bdk; u fy a j ù we; f; a "l a d. j kaf; dg^m< wj g mbi rfhawe; si kó; j hhL fi j k úg fkmd, fhawNHk a r . j ka. ukafE ; f haj eo. ; a i k ei a dkhL anj g m; j we; s "l a d. j kaf; dg^m< tj ri Ü l ÷ mfoYfhai kó; j h úl . ekLug meñfK k úfYd hkf. o buy; am% dohg m; j we; '

r Yñ wfí fi d r



f, d; . ḍ kafi ḍ b; sydi h

^4 j k fl dgi &

mi q h l , dmfhka.....
muqf, d i x. uh; ai u. . ḍ kahdkfhaohKj
. ḍ ka; eme, am%dykh

muj k f, d hOh yd foj k
f, d hOh ^1918-1939& w; r
l d, h. ḍ kahdkd ; dE K fha
l emSfmfkK j %Okhl a
oel . ; yel sj ll d, hl s wvq
n, hl kahq a j lhq , mhdm; a

i ys (Biplane) . ḍ kahdkd
fj kj g jeä n, hl kahq a
weñkhii j , kakmoj k , o
; ksmhdm; ai ys . ḍ kahdkd
(Monoplane) kmoou wdr'i N
uh'

. ḍ kafi ḍ dj g wj YH k\$ s
n, d; ul l fuu l d, i lsdj
; < wdr'i N uu ; j ; aj eo. ; a
i ýuul t 1925 osweuBl d tl a ; a
ckmo fl dx. %auKv, h . ḍ ka
; eme, am%dyk mk;
(Air Mail Act) wk; l rk , o
w; r we. t. c ckdém; sCalvin
Coolidge ui kacd; l . ḍ ka
fi ḍ m% m; a hl awe; l fu

i |yd uØ d j l %d l rk , E'
1926 § j dKc . ḍ kamk;
^Air Commerce Act) i ii u;
uu; ai u. . ḍ kauð%.
(Air Routs) m% dYhg m; al l u,
. ḍ kai x; rK moO; s
^Air Navigation Systems) j eä
ohKl sñ, . ḍ kahduq y
. ḍ kahdkd n, m; %k ÷ al l u"
wk; fe úu%Ykh
(Accidence Investigation)
i |yd k\$ sn, d; ul l fi
l ghq =i ýuh' tfuku fuu
mk; u. karch j dKc . ḍ ka
. ukafI frysfhdqùu yd
fm!oa , l . ḍ kafi ḍ dj kys
khduk (Regulator) l ghq =





Henry Ford

Irk , E' fudḡ r:
 k̄ mdol fhl -j lfyk̄ f* dā
 (Hendri Ford) úi ka1925
 ÑI df. daig fâÜfrdkai y
 I j , kâ ol jd . jka; eme, a
 mdykh l ſfi whs h , nd . ; a
 w; r 1927 § Tyq. jkahdkd
 kmoüug fhduqúh' Tyqúi ka
 kmoj k , o Ford Trimotor
 . jkahdkh . jka; eme, a
 mdykhg wu; rj u. Sm dykh
 i |yd o fhod . ; am% u . jka
 hdkh f, i ye|kūh yel h'
 jdkc . jkal ghq =i |yd
 úúOdl drfham%fh K . jka
 hdkd kmoüu o fuu
 I d, j l jdkj ; < i ý Irk , E'



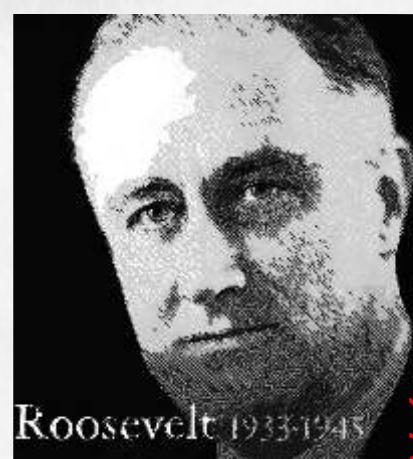
weuþl dkqcd; I . jkakhuq
 pd, i a, kn%. a
 (Charls Lingburg) úi ka1927
 uehsui 20" 21 Ëkhkayos
 w; a dka I ai d. rh yryd
 kofhdal ai g mebi aol jd
 i e; mij 3600 l a(5800Km)
 mhdi r I ſu; ai u. Tyq
 weuþl dkqürfhl =nj g m; aúh'
 fuh , kn%. aúi ka, enl
 ch. %Khl amuKl afkdj
 . jkafi jd úi ka, nd . kkd
 , o w; úYd, ch. %Khl aúh'

weuþl dkqcd; I . jkakhuq
 pd, i a, kn%. a (Charls
 Lingburg) úi ka1927 uehsui
 20" 21 Ëkhkayosw; a dka I a
 i d. rh yryd kofhdal ai g
 mebi aol jd i e; mij 3600 l a
 (5800Km) mhdi r I ſu; a
 i u. Tyqweuþl dkqürfhl =
 nj g m; aúh' fuh , kn%. a
 úi ka, enlch. %Khl a
 muKl afkdj . jkafi jd
 úi ka, nd . kkd , o w; úYd,
 ch. %Khl aúh'



Charls Lingburg
www.guwansara.lk

1934 § weuþl dkqcdm; s
 *ekd a karEi fj , U
 (Franklin Roosevelt) úi ka
 fm!oa , I i ud. i úi ka
 fufyhj kq, enl. jka; eme, a
 fi jd Kawj , x. =l < w; r ta
 i |yd yuqd . jkakhuq ka
 fhod . kkd , S' kq ayuqd
 . jkakhuq kq . ukauð%. yd
 I d<. Kd ; ; j kyré ûu ksd
 . jkawk; fe i ýuu nyq úh'

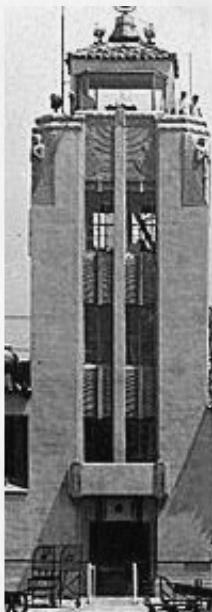


Roosevelt 1933-1945



. j kahdkd b, a ug i B, k
kmoür i y l f o. j kahdkd
i ud. i j , g úúO wNfhdá j , g
uyK ſug i y uh'. j kahdkd
nBkawvj j eä fó. hl ai ys j
kmoùu fukn khuq! á
Wml rK j eäEhKj j vd kj erE
; ; j fhamvkh, Wi , fó. h,
. Kkh l fí Wml rK kmoùu
fi l d, h ; < i y uh' f%äfhdá
i xj do j eäEhKqùuo i yuh'

fndhx i ud. u úi ka1933 § i h
kuk u. S. j kahdkh j k
fndhx 247 kmoj k , E' . j ka
hdkfhan|g my<kamhdm; a
i ys uu" yel s h yel sfrd"
tkdkafol l kai ukú; unuo
fuysufYd ; j hl s fuu . j ka
hdkfphysol kg , enKq; j ; a
ufYd ; j hl aj fhau. ka



oi fofkl =/f. k hdfi
myi q u mej ; luh ſuysfó. h
mehg i e; mj 155 l auh' fndhx
247 . j kahdkh u. kg , nd ýka
myi q i f, i tkdfi Yí oh
. j kahdkh we; <g me; l u wj u
uu" WKij c, h , nd . ekung
we; syel hdj " l tkal rk , o
wdi k myi q i mej ; l oel uh

ye|kuh yel h' fndhx 247 yd
DC-3 . j kahdkd k%udK fha
l emf fmfmkk bEß. ukl awe; s
l f u i |yd odhl uh' fuu
. j kahdkh wä 10"000 g j vd
by<kamhi r l f ug fkdyel sj 0
w; r thg fyä =j fhawvqm&k
; ; j hkq Tfrd; a =fkdsu yd
Tl i ckawvqùu fyä =fl dg



yel h' fndhx i ud. u úi ka
kmoj k , o DC-1 hdkh u. ka
12 fofkl g myi q i i emhl
w; r bkami j kmoj lDC-3
hdkfha. ka21 l a/f. k
hdfi myi q u mej ; sw; r j vd
wdrE s . j kahdkh l aj Yfhka

f. k u. kg wmyi q dj kg
uyK ſug i y uuhs bka
wk; fej wvqm&k ; ; j hkq
Tfrd; a =fok f, i mhi r
; ; j hkaj eä EhKq l f u
fl frysmÍ E K ; j yrg; ai y
l rk , §

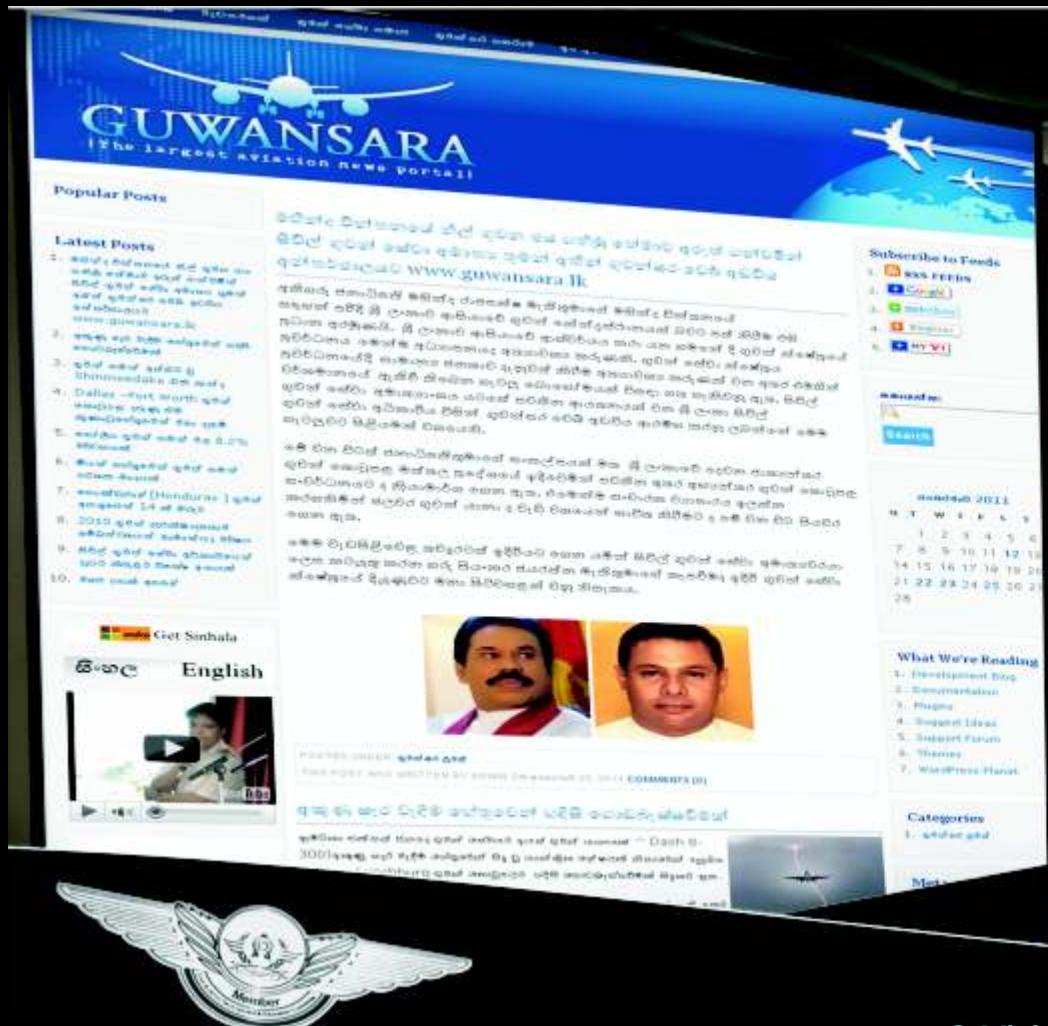
pkEul fl dä; j l d -●





. ජ්කිර
fj í wvúh
wka $\frac{3}{4}$ cd, hg
www.guwansara.lk

Y%, xl d i ú, a. ජ්කafi jd wēl dßh úi කafmnrj dß ui
23 j Kod . ජ්කafi jd fE ; ඩ mkn| f; dr; fe we; <; a
wOHdmkđ fj í wvúhl a-. ජ්කi r~ kñkat<ol j K , os
-. ජ්කi r~ fj í wvúh wka $\frac{3}{4}$ cd, hg kđ ÷ al ū
fmnrj dß ui 23 j Kod "23'02'2011& fI d<U 02". පා
Tbhkg, afydg, fhđ (Grand Oriental Hotel) i ú, a
. ජ්කafi jd wud; H . re mhxl r chr; ක ue; s tdf. a
mØdk; j fhkamj ; j K , \$'



i ú, a. j̄ kafij d wēl dßfhā
i ú, a. j̄ kafij d i xj %Ok i y
wOHdmkđ tđ l h úi ka
kñudKh l r we; sfuu fj í
wvúh i xy, i y bx. \$shk
udOH fol u Ndú; l r yel s
whßkai l i al r ; s u
úfYl ; j hl \$ mßdk fl dgu Y%
, xl dfō. j̄ kafE ; h mkn|
fkdoekj ; auy ck; dj i y fí
mkn| Wkkÿj l aol j k mdi , a
i s qorej kab, g l l r . kñka
i l i al r we; sfuu fj í wvúh
Y%, xl d i ú, a. j̄ kafij d
wēl dßfhawOHÉ fckrd, ayd
mßdk úOdhI ks Odí tÉ tř i s
ku, i ß uy; df. awkÿdi l ; j h
hgf; ai ý l rkq, nhš úfoYhk

ys. j̄ kafij d fE ; h mkn|
l reKqwe; < abx. \$ sudOH fj í
wvú fndfyduhl amej ; Ko Y%
, xl dj ; < tu wvj ; ju; a
mj ; s ful si h'' l reKq
i e<l s a g . kñkai ú, a. j̄ ka
fi j d wēl dßfhā i ú, a. j̄ ka
fi j d i xj %Ok i y wOHdmkđ
tđ l h úi kai xy, i y bx. \$s
hk udOH fol u uł l r
. kñka. j̄ kafij d fE ; h
mkn| Y%, xl dfō m%u fj í
wvúh - . j̄ kai r kñkawdr N
l r we; '

fuu wj i a dj g m%, fí ká =
uka \$. re wrekei m%dkj
ue; s ud i ú, a. j̄ kafij d

úfoYhkays. j̄ kafij d
fE ; h mkn| l reKq
we; < abx. \$ sudOH fj í
wvú fndfyduhl a
mej ; Ko Y%, xl dj ; <
tu wvj ; ju; amj ; s
ful si h'' l reKq
i e<l s a g . kñkai ú, a
. j̄ kafij d wēl dßfhā
i ú, a. j̄ kafij d i xj %Ok
i y wOHdmkđ tđ l h
úi kai xy, i y bx. \$shk
udOH fol u uł l r
. kñka. j̄ kafij d
fE ; h mkn| Y%, xl dfō
m%u fj í wvúh
- . j̄ kai r kñkawdr N
l r we; '



wud; HxYfhaw; f³l f, d i wd³
tī ti amSr; kdhI uy; d³. j ka
f; dg³n< yd . j kafi jd
i ud. fī Wm i Ndm; sl u, a
r; j ; a uy; d³ i ú, a. j kafi jd
wOHÉ ckrd, atÉ tī i s
ku, i s uy; d³ i ú, a. j ka
fi jd wēl dBfha³s Odíka
. j kafi jd l %udk³ fha
kh³ j³ k³ úyy, m; j reka
fuku mdi e, ai i q i s phk³
udOHfōskawe; = wrdē;
wuq a kaúYd, mBi l ao tl úh'

fm'j '11'26 g fh³; nli N
fudfyd; ka. re mhxl r chr; k
ue; s tūd w; ka. j ki r fj í
wvúh wk³ %cd, hg k³ = al rk

, o w; r fuy³ wud; H; tūd i h
woyi aol j ñkal hd i áfhai ú, a
. j kafi jd wēl dBfha-i ú, a
. j kafi jd i xj %OK i y
wOHdmk tī l h³ u. ka
i xúOdkh l rkq, nk mdi e, a
i s kaoekj ; al s fī j evi gykl
. j kafi jd fÉ ; h m³n|
f; dr; fe we; <; a-. j ki r~
ff; %di l i Órdj fuku
. j ki r fj í wvúh o l d, k
wj YH; dj l aj k nj ; ai ú, a
. j kafi jd wēl dBh úi ka
wkd; ; mrmf Wfoi d i h
hq + u fkdmßfy, d bgq l rñka
mj ; k nj ; h³ ; j ýrg; awoyi a
ol j ñkat; tūd mj i d i áfha
fuj eks l ghq =i u. kaY%

, xl dj g f, dd h; ai u. Wfrka
Wr . èaug wj i a dj , efnk
nj ; atu. kákyre wkd; ; fh³u
Y%, xl dj wdi hdfō . j ka
fl koi a dkhl anj g m; al <
yel snj ; h'

Ei a s d l ymhI u mej ; s
mdi e, ai s kaoekj ; al s fi
j evi gykai |yd i h i fōÉcd
odh; j h i emhll ms dkafí kl d
mldk³ uy; nh³ tāj â
fmf%rd³ fl d, kafmf%rd i y
; s l aÈi dkdhI hk uy; j reka
w. hñkaTj kafj ; i ure ; sK
mßkeóuo wud; Hj rhd w; ka
i ýuh'





j evi gyfkaúfYd wj i ad







Red Arrows

Royal Air Force Aerobatic Team



. j̥ kai rKī i xo¾Yk
Ti fi ai h úl h̥hkabÈBm; a
l rkq, nk Red Arrows kī
f, dj i mB . j̥ kai rKī
l Kvdhu . j̥ kai r ux.,
l , dmfhkao Tng y÷kj d
ykaw; r mdi , ai s̥ka
j eäfokl f. ab, a n u;
. j̥ kai r i ñj k l , dmfhkao
kej : Tj k̥amkn| j eähul a
i gyka; eî ug woyi a
l fu¶

Red Arrows fyj ; ardcl h̥
j̥ k̥ayupdfō ks̥ . j̥ ka
i xo¾Yk l Kvdhu j ¾l 1964 os̥
wdrī N l r we; sw; r mØdk

Red Arrows fyj ; ardcl h̥
. j̥ k̥ayupdfō ks̥ . j̥ ka
i xo¾Yk l Kvdhu j ¾l 1964 os̥
w; r mØdk . j̥ kakhuj ka
09 fofkl f. kayd i ydh
i dudöl h̥ka91 fofkl f. ka
i ukú; fō' Tj kf. aks̥
, dxPk̥ ; < we; s̥huk̥a s̥
yevh . j̥ kahdkd 9 l ka
oel f̥j k w; r th Tj kf. a
fj <| i , l K o fō' r; =i y i y
Tj kf. ardcl h̥ j ¾K f, i
Ndú; l r we; ' ; jo "Éclat "kī
m¾Y Kduh Red Arrows ys̥
wdo¾Y mdGh j k w; r thka
-úYd g; j̥ h̥ hkk w¾:
oel fō'

. j̥ kakhuj ka09 fofkl f. ka
yd i ydh i dudöl h̥ka91
fofkl f. kai ukú; fō'
Tj kf. aks̥ , dxPk̥ ; < we; s̥
huk̥a syevh . j̥ kahdkd 9
l kaol f̥j k w; r th Tj kf. a
fj <| i , l K o fō' r; =i y i y
Tj kf. ardcl h̥ j ¾K f, i
Ndú; l r we; ' ; jo "Éclat "kī
m¾Y Kduh Red Arrows ys̥
wdo¾Y mdGh j k w; r thka
-úYd g; j̥ h̥ hkk w¾:
oel fō'



mej e; ḫufukawk; ḫej Tj ka; u i dudöl h̄kai xLhdj 09 ol j d
j eä l rk , ofoaby; I S
Tj kf. akṣ Ēhuka syevh j eä
ĒhKqI ſug j eä hdkd
m̄udKhl awj YH j ɻneúks j ¾I
1979 § Tj ka Red Arrows BAE
Hawk kue; shdkh Ndú; hg
. ; y' Red Arrows f̄i j k úg
f, dj m̄d rgj , a53 I muK
i xo¾Yk j dr 4000 I g wdi k̄k
m̄udKhl amj ; j d we; sw; r ; u
yel h̄dj kayd oE; d u. ka
fm̄E l hkauú; hg m; al ſug
i u; j we; '

rdcl h . j kayupdfj ys. j ka
i xo¾Yk l K̄dhul i |yd
mj ; k̄fka¾> b; sydi hl t j ¾I
1920 kawdrī N j lfuu
b; sydi fhām% u j rg Tj ka l v̄d
Biplane hdkd Ndú; fhkaj ¾I
1920 ofHendon y\$ W; i dy orE
w; r j ¾I 1938 § l v̄d Gladiator
hdkd ; k̄l ab; d wdi k̄kfhka
mhdi r l ſu; ai u. . j ka

j ¾I 1950 § rdcl h . j kayupdfk 72
n, weKh Vampires
j ¾. fha. j kahdkd
u. ka xo¾Yk
l K̄dhul ak¾udKh
l < w; r fkd 54 j k n,
n, weKh th j eä
ĒhKqI rñkam% u
j rg yī Ndú; fhka
(Smoke trails)
i xo¾YkhI abEßm; a
l ſug i u; aúK'

i xo¾Yk l K̄dhul amygūug
Tj kaúi ka; fKh l rk , Ē'
kuq afoj k f, d̄l h̄p i uh; a
i u. fuu ; fKh hgm; aúh'
j ¾I 1950 § rdcl h . j kayupdfk
72 n, weKh Vampires
j ¾. fha. j kahdkd u. ka
i xo¾Yk l K̄dhul ak¾udKh
l < w; r fkd 54 j k n, weKh
th j eä ĒhKqI rñkam% u j rg
yī Ndú; fhka(Smoke trails)
i xo¾YkhI abEßm; al ſug i u;
aúK' mi j Vampires hdkd bj ; a
l r Meteors keu; shdkd
Ndú; hg . ; akuq a1955 j i f¾ §



fkd 66 n, weKh u. katu hdkd o bj ; dr Hunter j ¾. fhahdkd Ndú; hg . kkd , È' tai u. u j ¾l 1956 § khñ; meyehkai u. hdkd uj'ukku l ñ j ¾Kfhka wdf, m . kjk , È' tai u. u m%Yfhamej ; si xo¾Yk j drhl kawk; rej i h kduh The Black Arrows kñka fjk i al rk , o w; r j ¾l 1958 § fudj kaFarnborough . j ka i xo¾Yk fha§ Hunter hdkd 22 l ai u. kai y l < wdl ¾l Kñ bÈBm; al fu f, d d¾; d w; rgo tl uh' fi i h, a fkd 111 n, weKh u. kai y l < w; r tu j l j dkfösu fkd 92 n, weKh u. kaThe Blue Diamonds kue; si xo¾Yk l Kvdhul aby; j ¾. fhaks ameye; sHunter hdkd 16 l ka wdri N l rk , ofoaj ¾l 1961 Sh' kuq abka. j kakhuj ka úy, m%dkhl f. al d, h wmf; ahk neúka1964 j i f¾ § yellowjakes kñkak ameyeh

I y meyeh nj g m; al r . kñka tl ai xo¾Yk l Kvdhul a mygþug rdcl h . j kayupdj ; skh l rk , È' tfy; al y meyeh by< wyfi § fmkm wvq neúkar; =j ¾Kh Ndú; l ug Tj kampi j ; skh l rk , È' tu ksd i xo¾Yk l Kvdhfi ks kduho j ¾Kh u; fj ki auh hq =neúka Red yd w; § fha; nl Black Arrows ysArrows hk j pk i u. The Red Arrows f, i kai xo¾Yk l Kvdhku kí l ug rdcl h . j kayupdj j eäyrg; a; skh l rk , È'

Red Arrows ysmuql Kvdhii kdhl hd f, i l ghq =l rk , ofoan, >k kdhl Lee Jones h' Red Arrows i h m%u . j kai xo¾Ykh 1965 uehs 06 j k Èk tx. , ka fha Little Rissington y\$ i y l rk , o w; r i xo¾Yk j dr 65 l a i % dkh" m%Yh" b; d, h" fk0¾, ka h" c¾ukh yd fn, ðhu hk rgj , i y l ugami j Britania kñka i t udkhl a0 Tj kg yñ úh'

j ¾l 1968 § tyskdhI hd Ray Hann f, i m; j llw; r Tyq ui kamej ; shdkd m%dkhl 7 i g 9 ol j djeäl rk , os bka wk; rej tu hdkd 9 u. ka Èhuka syevh krEmKh l fu; ai u. u Tj kf. afj <| i , l k th uh' Folland Gnat hdkd i xo¾Yk j dr 1292 l g Ndú; l ugami qtu hdkd g úYlu ug Red Arrows ; skh l <y' j ¾l 1979 kampi j Tj kf BAE Hawk j ¾. fhahdkd Ndú; l fu wdri N l rk , o w; r tu hdkd u. kaTj kf ol j d rgj , a50 l muK i xo¾Yk bÈBm; al ug i u; j we; ' Red Arrows ysmudk ul i a dkh fi j k ug Waddington ysmugd we; sw; r 1996 mgka Red Arrows j irlg . j kai xo¾Yk j dr 9 l amuK mj ; j kq, nh§ Red Arrows . j kai xo¾Yk l Kvdhui u. i t nkD üug kí . j kakhuj l =wj u j Yfhkafö. j ; amudrI hdkd

j k Tornado, Harrier i y
 Jaguar j ekshdkhl mhdi r
 meh (Flying Hours) 1500 l a
 muK i imkhl l r; i h
 hq fō' Bg wu; rj ; j ; a
 i yj q i 10 l g wdi kk
 mhdKhl ai <l d ne, s Red
 Arrows ys i úfYd \$ j hh. j ka
 khuj l f. ak. l d, h j i r 03
 l g i l d j k w; r i Eu
 j i rl u . j kakhuj ka
 ; fofkl =fj ki afō' og
 wu; rj Red Arrows i |yd
 w; f%l khuj ko fkdue; s
 uu ; j ; aúfYd ; j hl \$
 w; Hdj YH wj i a dj l \$ j j o
 i yj q i fkdue; smpa , fhl g
 Red Arrows ys i xo%Yk
 wj i a dj fk, ef' l i h
 wj i a dj l \$ khuj ka09
 fokdf. katl awfhl g mhdi r
 l ug fkdyel sj j fyd; a
 khuj ka08 fofkl f. ka

bEßm; al rk úfYd
 i xo%YkhI aRed Arrows úi ka
 i y l rh. i h u khuj kaRed
 1 i g Red 11 ol j d kī
 fl frk w; r fuys Red 1
 fyj; akdhI hd yg i xo%Ykh
 i |yd i yNd. Súug fkdyel sj l
 ug tu i xo%Ykh wj , x. =
 l rh. ; jo i xo%YkhI a; <
 l i y khuj l f. awod< i dkh
 l i y fy. j l au; fj ki a
 fkdfō' fuy\$ Red 10 khuj d
 ud%. h md, kh l rk w; r
 kr; fej u mdk md, l
 uOHi a dkh i u. f; dr; fe
 yj udre l r . ks tfuku
 i xo%Ykh w; r; f\$ PdhdrEm
 . ekfuku rE. ; l f i o Tyq
 w; kai y fō' The Blues kñka
 yeckfj k Red Arrows ys
 bxcfkre n, l dh 85

fofkl f. kai ukú; j k
 w; r bxöfkre l ghq =j , §
 i h l d%hhkaTj kaui ku
 i y l rkq, nh. Red Arrows
 i h myKqI ghq =j , § fl d
 meye; sw=ul aNdú; l rk
 w; r i xo%Yk wj i a dj , §
 muKl ai h i mrej r; =we=ul
 Ndú; l rh.

j %l 2009 uehs13 j k EK
 Red Arrows l Kvdhug
 i úfYd SEkhI aj fhai h §%>
 b; sydi h ; < m%u j rg l dk. d
 khuj Bhl aTj kai u. w; je, a
 ne]. ekfuku fya f. j k. weh kñka
 . j kakhuj ; kka
 Kirsty Moore h' weh 1998 os
 rdch . j kayuodj g tl j we; s
 w; r 2011 j i r i |yd Red
 Arrows l Kvdhfuy\$ Red Five
 i a dkhfhal ghq =l rh.



 Red Arrows ysmdk u. i a dkh fi j k úg Waddington ysmgyd we; s
 w; r 1996 mgka Red Arrows j i rl g . j kai xo%Yk j dr 9 l amuK
 mj ; j kq, nh. Red Arrows . j kai xo%Yk l Kvdhu i u. i i nkD
 üug kī . j kakhuj l =wj u j Yfhkafō. j ; amydr. hdkd j k
 Tornado Harrier i y Jaguar j ekshdkhl mhdi r meh (Flying Hours)
 1500 l amuK i imkhl l r; i h hq fō' 



BAE Hawk hdkh Red Arrows
oekg i xo¾YK i |yd Ndú;
I rkq, nk . j kahdkh . j ka
i xo¾YK i |ydu úfYd fhku
kmoj lhdkdj l aj k w; r th
m®, Eurofighter Typhoon hdkd
. khg wh; afō' WmBü fō. h
1037 Km/h j k w; r È. 11.5
m o Wi 4 m o fō' Rolls –
Royce Adour Mk 151 j ¾. fha
tkdul afi i |yd Ndú; I rhš
; jo C 130 Hercules j ¾. fha
hdkhl aw; f¾l mdyk l ghq =
i |yd fhod. ks

Red Arrows i h . j Kai xo¾YK
w; r; f hdkd u. kaiyi

(Smoke trails) mgl ſu i h
fokdf. awdl ¾YKhg , l j k
wfkl ð afya j h fi i |yd
Tj kaaí , abkøkh Ndú; I rk
w; r hdkfhamgmi mgj ug
(Exhaust) ái , aúsu u. kai y
meye; sýu , nd . khs wj YH
j ¾K i |yd j ¾K tl al rk , o
ái , aNdú; I rhš Hawk hdkfha
hðuh l ghq =j , § 30 mm
j ¾. fha Cannon wúh /f. k
hk i adk fhaïi i |yd Ndú;
I rk ái , agexl s/f. k hk
w; r . e”i 50 l i y ái , o
. e”i 10 ne. kajlr; =i y ks a
j ¾K . ekj läi , agexl sfi w; r
fō' nks a j l g yí mgl ſu

i |yd j ehj k bkøk . e”i
i xLHdj 10 l s fi wkj tl a
j drhl § i y ýu nks a =5 l Ø
r; =yd ks aýu nks a j ne. kao
Tj kg bÈBm; al < yel h'
Red Arrows i h i xo¾YK
l ghq =j , § l i úfgl ; a
krUkkkq by<kamhdi r
fkdl ſu Tj kai ; =; j ; aúfYd
. kdx. hl s ; jo i xo¾YK
bÈBm; al ſu i |yd j <dl =
uÜgu fmd<fō i g wä 4500 g
j vd by<ka; i h hq =w; r wä
2500 g j vd wvqkí Tj kai ;
i xo¾Ykhl a(Flat Display)
bÈBm; al rhš



úfYd i ýüi l symhl aw; frka j ¾l 1980 § Sussex ys i xo¾YK j drhl aw; r; f§ Hawk hdkdj l akej l rej, l . eà úkdY ù we; skuq akhuj d hdkfhkakremos j bj ; j we; ' ; j o 1987 osmyKüi w; r; f§ hdkdj l a Lincolnshire ys kij l g l vd j eà we; sw; r khuj kafofokdu hdkfhka bj ; j we; ' bkdK gexl s mmreul ka1988 cks24 j k oko hdkdj l aukdYj w; r khuj katu wj i a dföob Èu . , j d f. k we; ' 2007 j i f¾so Tj kf. ahdkd fol l atl g



Red Arrows i h . j kai xo¾YK w; r; f hdkd u. ka yü (Smoke trails) mgl ſu i h" fokdf. awdl ¾Ykhg , l j k wfkl ÷ a fyä j hñ fi i | yd Tj kaai , abkøkh Ndú; l rk w; r hdkfhamgmi mgj ug (Exhaust) aí , aúsu u. kai ý meye; sýu , nd . khs wj YH j ¾K i | yd j ¾K tl al rk , o aí , aNdú; l rhñ

. eau fyä fj kaúkdY j lkuq a Óu; ydksi ýu fkdue; ' uE; l § i ý j lufYd i ý uu a f, i Hawk hdkd fol l amyKüi üi w; r; f§ tl g . eà Red 7 hdkfhai á " ; kkadavid Montengro hdkh kí smBÈ f. dv nei a jj ; awfkl ahdkh j l Red 6 ysi á " ; kkMike Ling yg hdkh md, kh l ſug

fkyel j hdkfhkaTyqbj ; j we; '

Red Arrows úi kaj ¾l 1973 cks13 j k Èk Lisbon ysmej ; s i xo¾Ykh i | yd oekg i yNd. S we; sbyu fm l mßi j k 650,000 l g wêl mßi l a i yNd. Sù we; ' úfYd fhku j ¾l 1995 Red Arrows i xo¾YK j drjeäfhku i ý l rk , o j ¾l h f, i o 1973 bkdK w¾nph fyä fj kawj u i xo¾YK mbdKhl ai ý l rk , o l d, j l j dkj f, i o i | ykal < yel '

f, dj ckmb; u . j kai rk l Kavdhul aj k Red Arrows tod fuku wo; a; u i mreý oE ; d fyä fj kafm ÷ l hka ; < i od u; l fha/f|k nj . j kai rwoyi hñ úfYd fhku Red Arrows b; ydi fhai g fñ ol j d úúo j ll d, dkfems fj ki ð i j , g Ndckh fj ñka i d¾: l . ukI ameñK we; ' Tj kawfkl ÷ aí h , a kgú l Èu WodyrKhl aj kfkauúO j ll d, hkg . e<fmk fj ki ð i Ti fiafm l hka f; <xj ; ſu fyä fj k§ wYdkafyÜaf. a

Helicopter

1903 § muqi d¾: I . j kahdkh ^Fixed Wing) kmoj lkhü i fyðorj re Bg fmr fy, fl dmgrhl akmoou i | yd w; yod ne, § i ýl r tu m¾: k wi d¾: I j ukj d thkan, j ; al <l f ug m; j fuji amj i k , §"

"The Helicopter does, with great labour,
only what the Balloon does without labour "



Jan Bahyl

20 j k Y; j ¾l h wdri Nfhä i gu wm yg i d¾: I fy, fl dmgr w; yod ne, § mkn | j d¾; d mj ; § bkmuq j ekk" 1901 § i f, dj el hdkq cd; § fhl =j k fEkanhs af. a (Jan Bahyl) wNHk r oyk tkðul au. kai ¾d; ul l rkj , enlnki karys j (Unmanned) l ¾d; ul j 0 hdkh ógr ½ (0.5m) muK by< ke. snj hs ; jo fudytu hdkh ; j ýrg; aEhkq l r 1905 uehsui 05 j k Ek ógr 04 ¾m) muK by< kxj d ógr 1500 (1500m) muK ýrl a mhdi r l rj k , os

1906 § m%Y cd; § i fyðorhka fom< l aj k cdfl dñ a i y "úia n¾. Ü (Jacques and Lovis Berguet) úi kafy, fl dmgy¾ j , N¾l ; , (Rotor Blade) ys yevh (Shape of aero foils for Helicopters) mkn | §¾> f, i m%fhil K mj ; j k , §' tys m% M, hl af, i j ¾l 1907 wf. dñ a =04 ; a i ema eñ n¾ 29 ; a w; r Ekl § ñkis karys j l ¾d; ul j k hdkh akmojd

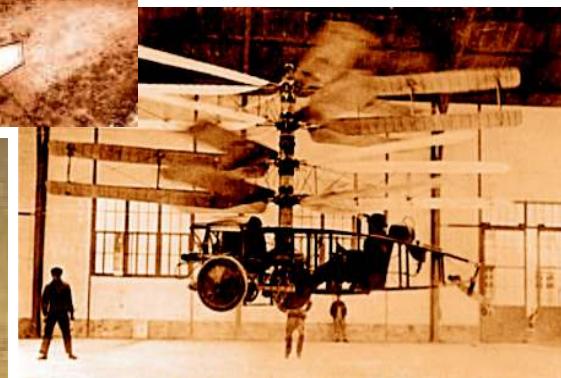
th . j ka ; l rk , §' hdkh u¾ l j ógr 0.6 (0.6m) muK by< ke. úkdä 1l amuK . j fka / § ; nlnj j d¾; d fõ' fuh fudyq. hfrdahdkd wxt 01 (Gyroplane No 01) f, i kii l rkq, eñ h' kuq afuh w; ýhku wi a dj r úh' tkii hdkfhafl dkay; rg ñkis ka fhdoj d w, a df. k i aug mj d i ýuh'

1907 j ¾l fhþu m%Y cd; § nhis § , al ¾ñl fhl =j k fmda a fl dkq (Paul Cornu) úi ka hdkh ak¾udKh l rk , §' th wä 20 l E. kahq a j 0 m% úreod Ýdj kg N¾Kh j k N¾l ; , fol l ka (Contra-rotating rotors) yd wYj n, 24 l (24hp) tkðul kahq a úh' fuh 1907 fkðj eñ n¾ ui 13 j k Ek wä 01 (0.3m) muK by< ke. ; ; mr 20 l amuK l d, hl a . j fka / | Smej ; k fuh j d¾; d ; m%u i ; H khufj l = i ys hdkh (First truly free manned Helicopter flight) f, i y=kj hs fl dkf. afuu

1907 j ¾l fhþu m%Y cd; § nhis § , a l ¾ñl fhl =j k fmda a fl dkq (Paul Cornu)

úi kahdkh l rk , §' th wä 20 l E. ka hq a j 0m% úreod Ýdj kg N¾Kh j k N¾l ; , fol l ka (Contra-rotating rotors) yd wYj n,

24 l (24hp)
tkðul kahq a úh'
fuh 1907 fkðj eñ n¾
ui 13 j k Ek wä 01
(0.3m) muK by<
ke. ; ; mr 20 l a
muK l d, hl a. j fka
/ | Smej ; k s



Paul Cornu's Helicopter

hdkh mhj-rj , al symhl ka
EhkqI r wä 6 ½ l amuK by<
kexüug i l d . ; yel sj j ; a
w; Shkku wi a dj r kuej ul a
ki d w; yer ouk , §'

1909 orei hdkqcd; § whs ¾
i fl di s (Igor Sikosky) ui ka
o fy, fl dmgrh j |yd wdl D; ka
bEßm; al rk , o kuq afuu
hdkd o nBkaj eä" wvqwYj
n, hl awe; stkdka i y wi a dj r
; ; j hkawél f, i mej ; u
ki d ; u fy, fl dmgrh mkn|
mßfhä K w; yer ouñka
i fl di smj i d i afhanBkawvq
je ä wYj n, hl awe; stkdka
i y hdkdfö i el s a kmouug
nBkawvqf, dyo" kmk; dj fhka
hj a j ll d¾nl Ys mka, efnk
f; l a; u mßfhä K k; r l rk
nj hs

1912 § rei hdkqcd; § fnbfi a
hdfrö o (Boris Yure'ev) o 1917-
1920 w; r l d, fh§ Ti fÜ% hdkq
cd; § i aj kafmUfrdi s
(Stephen Petroczy) o k¾udK
bEßm; al < kuÿ tj d o
wi d¾: l úh'

1920 § wdckákd cd; § rE, a
meg¾i ami d drd (Raul Pateras
Pescaral) ui ka

1. pl h i a dh§ dj (Rotational Stability of the Rotor Disk)
2. i u wl d h (Coaxial);
3. m% úreod ÊYdj kq NùKh
j k Nùl ; , (Contra-rotating rotors);
4. hq , mhdm; a. j kahdkd
Nùl j , ti j j ys fj kí aùt
(Increase and decrease of
the lift produced by
advancing and retracting
blades);
5. . j kahdkh kysmd¾l úl
p, k (Lateral movements of
the aero plane);
6. i j hx NùKh (Auto
rotating);

mkn| uq O¾u bEßm; al rk
, § ; jo mä d drd ui katkdu
l hdurys j k wj i a dj l §
wdrl d dl díj f. dvni k
wdl drh mkn|jo ui a r l rk

, §' fuu uq O¾u Wmfhda §
l r. kñka 1924 ckj dB ui §
mä d drd ui ka kmoj kq, enq
hdkh (Pescara's helicopter No
03) úkdä 10l amuK mhdi r
l < nj g j d¾; d fō'

1924 ; < j d¾; d . ; j k
wfkl ÷ amhi eßhka

1. m%Y cd; § bÜksTi Ñka
(Etinne Oehmichen) wf m% a
ui 14 j k ok ógr 360
~360m) mhdi r l rüh'

2. wf m% aui 18 j k Êk mi d drd
ui ka ógr 736 (736m) l a
úkdä 4 ; ; a11l amehg
l f, dögr 13 fō. fhka ógr
2l a(2m) Wi ka ukal rüh'

3. uehsui 4 j k Êk TÉuka
Tyf. afoj k fy, fl dmgrh
úkdä 14 l a; <§ ógr 1692 l a
ógr 15 l a Wi ka ñdij kh
l rüh'; jo Tyq l só 1 l
(1Km) j ghl a (Closed
Circuit) úkdä 07kai y ; ; a
40 l kai i m¾K l rk , E'



wj i kaCj k^d dj u^d f^j kf^j ka/l . kk

Crossroads h^kqms^s; ai u^dc
fi j d wdh; kh^l s fuu wdh; kh
i ; =. nvd i xl %Kh W; #d hk
; ri i Eu foh^l u yd 'kEu
fohl awe; ' fuu i h^l u øj H
Woō m; k 'kEu wfhl ø heūu
i |yd i Ødkⁱ fl dg we; ' udi
I ymhl g fmr uuo fydxfl dx
ysmyá Crossroads wdh; khg
. h w; r tu i xl %Kfphys
j gmqdj ud yg b; d yre m^reý
i j Ndj hl abi s h^l fuh merKs
Kai-tak . j kf^f; dg^m< nj
tfl fkyu uf. au; I hg
ke. K^s wo th Hong Kong ys
wk^a %cd; l . j kf^f; dg^m< f, i

k^l rKh ù we; '
i ; H f, i gu, ud fuysj rl a
fkdj l fl j rl u meñK
we; f; n' . j kam: wxl 13 ys
fcÜ. j kahdkd f. dvni i jd
we; f; n' wä 600 l amqd úi rek^l
fl dgij egik^l; fej . j k foi g
úy^s we; ' wj i kayerj þ we; f; a
wyl i rk ; Ügik^l di
i xl %Khg uol aTí fnks
"i dmhg Tí fnks fu; kka
yefrk^k" hkfj kaúYd,
mi q ul b; d meyeE<s; eô, si y
I y fl dgj , kaoj j d we; ' th
I ÷ Yl r j gl rf. k we; ' th
j kdys Kai-tak f, i y÷kj ht

I d<. Khg wêm; s foúj re
Tj kf. aTj kf. aúi s fe
fl , a i t<ol j oß wmsyfol u
urKhg hg; ahka %t<j kfkd^a
fj u| th j kdys; ka j l weñKl
rEl vhl aj ekh'
kuq afl fi afydaoj i kaoj i
. j kahdkd f. dvni i j ñkauyd
i d. rfha f. dvnei i üug ; ri
w{ dkfhdafkdùu|

Kai-tak wj g wyl meyeE<s
wj i a dj , S . j kahdkd f. dv
nei i ùu b; d wdYj dockl
w; oel lül aúh' kef. kyßkayud
tk i kõ l el Efrñka. j kam:

wxl 13 fj ; keUqe fj h\$ fl dgq
j egKq; fej bEßmi kaEi j k
úg wñ . j khdkh yrj df. k
wj q ab; d mñoi fukayei rüug
j. n. d. ; uñ fuh yßhdI drj
i ý fkdy kfyd; amy; kaj luyd
i d. rfhamyksug yel h'
i Eu . j kaj drhl su . j ka
khufj I =Hong Kong ys
f. dvni i k úg wei j , uk
nckd sma hI awe; ' fuu
i j Ndj h uu i høyi aj ; dj l a
udf. ai yh . j kakhuj ka
; <kaoel we; f; ñ' th ugo
tu wdl drfhku oefkkkg
uh'

Kai-tak ysl Kdguh i j Ndj h
fuhg yd; mi ku fj ki a
wNfhdad; ul wj i a dj l s
i kfOamþka; j h l j fkdyel s
; ri mñ, h' j ei swoe ye, s; a
i u. m% HÉ ; dj yk fñ' l ÷
Yl r j g fl dge; sfl dgqj egKq
; hñ w=re j <dl ñ j gl r. ks
wl Kqi er i u. yd; mi
tä df, dñ j ; u th j Bkaj r
fmkSfkdfmkShh fl dák
. j kahdkfha Yí oh mj d
i j hxl s; j l d fñ ysy~
i yd rj h\$ fuj ekswj i a dj l a
. j kakhuj df. am<mreoo
I dñhYr; j h i y i a dfkdn;
m% dj kñ du ch. ; yel sl reKq
j k w; r ke; fyd; amy;
mñd; fhaú, s i k uy i hñ
Tnj úhrefj kai , Kai-tak fj ;
udf. awj i ka. j ka. uk fh\$
; nñw; r fnfyduhl a
wj i a dj , s . j kahdkh

f. dvnei i ùu udf. ai ydh . j ka
khuj dg Ndr I rñ' fuu
wNfhdad; ul f. dvnei i ùu
Tj gyq; d l eue; f; kaNdr
. kh\$ kuq afuh Hong Kong
fj ; udf. awj i ka. j ka. uk
j k kñ d th ud Ndr. ; j hñ j
we; '

tEK ud yd i á i ydh . j ka
khuj d ; reKfhl s Tyqul yd
I fñ Tyql j rodj ; a Hong Kong
fj ; . j kahdkhl af. dvni i j d
ke; snj h\$ fuh udf. afmr
; fKh yd . efgkkl s fudyf. a
wk. ; wj i a d ke; sl s u ug
l < fkdyel d l s ; j ; aj i r
. Kkdj l a. ; j l < Tyf. a
i yhkawm% g Hong Kong ys
i m% g f. dvnei i ùu . ek ; ; =
úui l < Tyqkre; a r j kq
kh; h' wj g i h, a ku ug
úreodj ke. s ákkg úh'
j D; a h kmk; dj h i <l d
"mø d Tn Hong Kong ys f. dv
ni i j kñ" hehsud Tyg oekij
ýkñ'

I d<. Kh fmr úi a r l < mBÉ
oreKqúh' ; reK khuj d
hdkfhamd, kh w; g . ; a o th
Tyg th Tyg yei rúh
fkdyel súh' j yd Tyg
bj ; ñuug i kñ < ud hdkfha
md, kh ud w; g . ; ñ' l Kdgj
w; r; f ud hdkfhamd, kh
fl dgqj egKq; fej wNhi ka
yei rüug Tyg Ndr I f<ñ'
Tyqth b; d wñfej g bgd f<ñ'
fnñhx 747 j eksúYd, . j ka
hdkdj l ab; d i fej ka



tEK ud yd i á i ydh
. j kakhuj d
; reKfhl s Tyqul yd
I fñ Tyql j rodj ; a Hong Kong fj ; . j ka
hdkhl af. dvni i j d
ke; snj h\$ fuh udf. a
fmr ; fKh yd
. efgkkl s fudyf. a
wk. ; wj i a d ke; s
l s u ug l <
fkdyel d l s ; j ; aj i r
. Kkdj l a. ; j l <
Tyf. a i yhkawm% g
Hong Kong ysi m% g
f. dvnei i ùu . ek ; ; =
úui l < Tyqkre; a r
j kqkh; h' wj g
i h, a ku ug úreodj
ke. s ákkg úh'



fi !uHj f. dvnei i ùug ; ri
Tyq u; l =úh' fmr mBÉu
Tyf. afofkf; ysj lwmle
l dkñ h ud ýáñ' fuh udf. a
Hong Kong fj ; j l wj i ka. j ka
. ufkawu; l fkdyel
pu; d drckl w; ñel s l aúh'
th i odwkj urKh tl l s
ud fuh , hñk fudfyd; j k úg
Tyqwo l ms dkj rfhl j we; s
nj udf. ayeÖuh' fuj ka
w; ñel s Tyqo wo w; úck nj g
i el ke; '
l ms dkat, fudachj ¾ok ●



mdi , a . ž kafi j d i udc

. ž kafi j d i udc hqkfudkj do@

Y%, xl d i ú, a. ž kafi j d
wēl dßfhai ú, a. ž kafi j d
i xj %Ok i y wOHdmk tå l h
úi kai ý l rkq, nk mØdk
I dßhhka03 l s

1 . ž kai r i Órdj kñudKh
i y Wi i afm< mdi , a fj ;
fkdn, fhafnod yeú

2 . ž kai r fj í wvúh
mj ; j df. k hdu

3 Éj hñkaWi i afm< mdi , a
fl kñ l r. kñka
i tuká K meje; uu i y
. ž kafi j d i udc mygju

i ú, a. ž kafi j d i xj %Ok i y
wOHdmk tå l fhauq a
I dßhhkafol ub; d i d%; I j
I hñd; ul j k neúkawm fí
j i r wdri NfhamgkaÉj hñka
Wi i afm< mdi , afi kñ l r
. kñkamj ; j k i tuká K
ud, dj i y . ž kafi j d i udc
mygju j evi gyk wdri N
l rk , o w; r tho fmr l drKd
fol fuku w; si d%; I f, i
I hñd; ul fj ñkamj ; \$ fuy\$
wm wmf. auñ \$ i e*i* f, i
; amq a , u Éi a % d fhñ
mq a , u wOHdmk l <dmfha
mj ; k Wi i afm< mdi , a23 yu

. ž kafi j d i udc mygj d
wj i kh'

j i r 30 l hñoh wj i kh' i ú, a
. ž kafi j d wēl dßh j k wm
fyj ; ai ú, a. ž kafi j d
wēl dßh kñ rdch wdh; kh i h
j. l ú wdri N fl dg we; ' ta
hñoh wj i kaj lfudfydf; a
w; s re ckdém; \$ tukamej ei 0
f, i wm wmf. aj ev fl dgi
wdri N l \$ul \$ukø j i r 30 l
l ßre hñoh wj i kj we; s
fyhka. ž kafi j d kñ f, d
Ndl dj i u. wm i tñkñ úh
hñ =neúkñ mi q h l , dmfa
oel j lf, i i ú, a. ž kafi j d
ú. Kkh i d%; I j wj i ka
l rñkawm tai |yd ux. , mhñ r
; enfj uñ oekarfü ck; dj
oekj ; al \$ug i ýi p l d, hñs

; j ; awhñl kawmf. ai ú, a. ž kafi j d wOHÉ fckrd, atÉ tñ
i Sku, i \$ ue; s \$d mj i k
wkñug ck; dj oekj ; al \$ug
fydju ud%. h mdi f, aorej d
oekj ; al \$uhñ ukø bkñi q
orej d kñlju foudmhka
oekj ; al \$u fyñ fj kñ . fe
fÉ ; \$hafuku wdi hñkñ
l <dmfha. ž kafi j d fÉ ; \$hao
w; oel \$ i mß mñKhl =j l
t; tukf. awoyi g i j kñkawm

. ž kafi j d i udc hñl g i ýi p
i a dkñ f, i mdi , f; dñd . ; uñ
wOHdmk wud; HxYh o tai |yd
ýkawkue; \$hikawm ; j ; a
Yl a u; aúuñ oekawm. ž kafi
j d fÉ ; hñ mññl oekp. ug
i i fmñ Kh l \$fi l zK ; kd
wj i kh' oekawe; f; a kñ erÉ
oekp tayryd i i fmñ Kh
l \$uhñ

tyswdri Nh j ; ukai ú, a. ž kafi
j d wud; H . re mñxl r
chr; k ue; s tukf. ab, a \$ul g
wkñ mq a , u wOHdmk
l <dmfhaawdri N l rk , o w; r
tysi d%; l ; j h ui l a; ri fl á
l d, hñl awe; <; mygj l. ž kafi
j d i udc 23 kameyeÉ, hñ

tmuKl afkj tñ S. ž kafi j d
i udc u. kñf. j k úg; aúúo
bi õ . Kkñj l ai xúOdkh fl dg
we; sw; r wdl D; \$. ž kahdkd
kñudK ; rñ" rpkñ" Ñ; % l Òl
i y mñk ñpdrd; ul ; rñ Bg
kñl fuj eks i d%; l ; j hñl g
m; j we; s. ž kafi j d i udc
ÉB. ekñu i |yd úfYd
wj i a dj l af, i . ž kñ. ž kñ
f; dgñ< keröfi wj i a dj l a
fuku tyñ Tj kñai |yd úfYd
tñ ÉK j evuñj l a, ndñugo

i ú, a. j̄ kafi j d wud; H. re
m̄xl r chr; k ue; s tka; tKh
l r we; ' th wk. ; . j̄ kafi j d
i udchksñ; a ff0%hh
j %Okhg fuku Tj kf. a
yel hdj kaj %Okhgo uyō=
w; j e, l aj kqwe; '

mdi , ai s kafuu kj . j̄ kafi j d
i udc i xl , mh i |yd oeā
l eue; a l aol j k w; r Tj kf. a
woyi aj , katanj j vd fyd̄ka
meyeE, sfō'

fuy§ wmf. awruK j kfka. j̄ ka
fE; t̄ha/l hdj kg i h̄ fokd
fhduql fu fkdj k nj k̄
meyeE, sf, i u i |ykal < hq h̄
ukoh; ai h̄ fokd. eḡj l a
. kkd; ek fuh j k neūks
kuq añkawoyi aj kfka. j̄ ka
fE; t̄ha/l hdj kai |yd
wj i a dj kafkdue; snj o fkdfō'
wj YH; dj h fuku yel hdj Kawe; s
whg f; da ekkl afi yryd új r
j k nj oekaoekawm fj;
, efnk m% pdr Ti fi ameyeE, h̄
m̄dk fl dgu . j̄ kafE; h̄
wdY% j wE; . i okō fj; . , d
fkd. h oekp fi yryd fydhii
; rul g . , d hdu fyf fj kameK
Ke. Swe; s. eḡj rdYhi aúi |d
. ekugo ud%4. h i l i j kqoel M
wmf. an, dfmdfrd; a j hs c, pr
. j̄ kahdkd m̄n| meK ke. Swe; s
. eḡj fi i |yd l Eu koi k̄l s
mq a , u Êi a % d fhq mq a , u
wOHdmk l <dmfhkawdr N l rk
, o fuu . j̄ kafi j d i udc
i xl , mh Êj h̄k mq d j Hdma
l rñkaoekp fnod yef u wmf. a
wruK h̄s

අභයුත් උචින පාසල ගුවන් සේවා සමාජය



ඉතුළත දේශගුවන්
ඉතුළත අධිකාරී සඳහා

අභයුත් උචින පාසල ගුවන් සේවා සමාජය



ඉතුළත දේශගුවන්
ඉතුළත අධිකාරී සඳහා

මුද්‍රණාලිය ආදර්ශ මාස ගුවන් සේවා සමාජය



ඉතුළත දේශගුවන්
ඉතුළත අධිකාරී සඳහා

භාෂා ආයෝධා ගුවන් සේවා සමාජය



ඉතුළත දේශගුවන්
ඉතුළත අධිකාරී සඳහා

fkdkej ; ↵q úYj h

Lkavdxl wl ih i e< l +l <
xwl ih i j dhl a úp, H
^i j dēkj fj ki j k w. h f, i o
y wl ih mrdhl a úp, H ^xys
w. h u; fj ki j k w. h& f, i
o yeckfj k nj wm i eu okkd
l drKhI s 20 j k i h j fi a i yj l
uyd mfc h d j k we, nÜ
whki ghkg wkj wm i h..
fokdu l d, h keue; si j dhl a
úp, H wkj fj ki ùug Ndckh
fō' Olbers's Paradox f. ka
mi q h fl dg i wj i kal f<ata
. ek Tng hul ai s ùg l d, h
, nd foñks

i s Kk Tn >k j kdka rhl a
; < i gf. k i ák nj ' Tng
i Eu ÈYdfj ku fmfkkrha
l tl afydaúYd, . i l afō' kuq a
Tn i ákfkahí i Ùdj l fl dgq
j l j kdka rhl fō' tfl kī
T, n%g wkj wmg i Eu
ÈYdj l \$ku ; rej l afmfkakī
tu ; refj kai Eu ; eku
wdf<dl u; aÙug Kī wm úYj h
mßñ; úh hq =fō' Tng meyeÈ<s
úh hq f; awm tl u ; ekl
l erl efj ñkatl u
mWkdj , hI g uylK fok nj h'
i eneúku úYj h mßñ; o hkk
hkkg oekg ; drl d úoHd{ j re
, nd § we; smek f kī kß Ès
úYj h (Observable universe)

mßñ; nj h' tfl kī kß Ès
úYj h l tl o hkk ú. y l ru||
fi mœn h i bÖhl am%ufhka
, nd fokafaf, dam; , úoHd
mßkDI fhl =j k tā. d we, ka
fmduí ka1848 sh' Tyqmj i k
wkoug úYj h wkka j Yfhka
merKsfkdfō' kuq ab; d yr
w; § fhaoj l l th wdrí N
j kkg we; ' wE; kamya ; rej ,
i g tk wdf, d h ; ju; a
mDÓuh l rd meñK fkdue; '
tki d l d, h wdm i g f. di a
úYj h kß È Kh l rkj dg j vd
úYj fhaj hi j eä nj fyf; u
l foh' f i wkj j %; udkh j k
úg f. dvke. Swe; s kß Ès
úYj h hk moku l rd meñK
we; ' tawkj T, n%i f. af, d
wi t u; j doh l È hh ; j ýrg; a
úi , r l \$fi § wE; ; drel d j ,
wdf, d h mDÓuh l rd
meñK\$ri § rl a úi a dmkhg
, l fō' tfyhkaj %Kdj , fha
oDH l , dmfhatj d fkdmgyhs
f i h.. l drKd wkj f i j k
úg T, n%i f. aúi xj dohg tfrys
mß, u; bÈBm; aù yudrh'
fuy§ i |ykai < hq =mDdk
l drKh kī úYj kh dh
úoHdfos f. k tk, nk i uyr
ú. yl \$i ; j ; am%k rdYhi g
uq mßñkatl am%khl g

muKl amks fe i mhk nj h'
tkj d k̄ E s úYj h muKl a
wrh wdf, d̄ j ¾l 1, hk 14
l kai ukú; mBñ; úYj hl a
nj j gyd.; hq h' ke; fyd; a
úYj h i ui a hl aj Yfhka
yeoE fí § th wkka j Ql a dhS
fkdj k fj ki j k úYj hl aúh
hq h'

i a dhSfkdfó kī úYj h
wkj d̄hfhku fj ki aúh
hq h'

"uyfKk; fí i h"
i xi d drfhawe; f̄j ñka
ke; f̄j ñkayd mej f; ñka
E Kj j fj ki aúug Ndckh
fō"

wj rey 2600 l g muK fmr w
uyd f, dō; f̄d n̄y mhdKka
foYkd l < o j ¾; udk ngys
úoHd{ hdg th j egyshkfk
1922 muK j k úgh'
k̄fgdkhdqhdka Khg wkj
i a dhSúYj hl a. ek woyi a
i |ykaj j o 1922 § rei hndkq
. Ks { fhl =j l
wef, l i eka/ m̄udka
(Alexander Pictchmann) úi ka
úYj h m̄drKh j k nj
mej i h' tu l d, fh̄su ; drl d
úoHd{ hkaukodl Ksj ,
j ¾Kdj , ka, nd . ekLug mgka
. eKk tūg Tj kg fmks. h
l drKh kī tj d i Eu tl l u
j ¾Kdj , f̄har; =EYdj g fyj ; a
; rx. wdhduh j ea EYdj g

úi a dmkh ù we; snj h' 1929 §
m̄u j rg tāukayn, aúi ka
ukodl Ksj fol l m̄fō. tj dfha
ýrg wkf, duj i udkpd; l j k
nj mej i h'

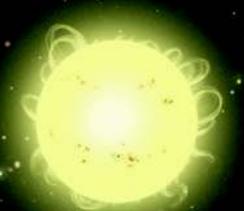
Velocity between two galaxies distance between them

fuh yn, f. ikj h
(Hubble law) j Yfhkay-kj k
w; r mi j tam̄n | j fi dh
n, uj fuu rl a úi a dmkh
úi a r j k̄fcafN! ; l úoHd
khuhkaj k fvdm̄ ¾
wdj rKfhyh' (Doppler effect)
wm

l s i h̄r ukodl Khg
(The Milkway Galaxy)
wdi k̄fhamyá ukodl Ksj , g
l vd rl a úi a dmkh l o ýbka
myá ukodl Ksj , g j vd j eä
rl a úi a dmkh l o mj ; s fuh
by; i i nkD; dj h u. kaukdj
meyek f̄fö' fi wkj yn, a
meyek, s l < wkouug úYj h
fkdkej ; st̄ dl drj m̄drKh
j k nj meyeosksfö' úYj khd
úoHdfo hi m̄s f̄l a; j ; a
. eḡ i updhli g fyj =úh
yel h' tkj d b; d mfri i i úh
hq =l drKh kī oekg fi dh
. ; am̄drKh i jyd l i h̄i uOH
, E h fkdkmygk nj h' jerE
f, i wm mDÓuh fyawm
ukodl Kh úYj fhaueo
j Yfhkafkdi e<l h̄i hq h'
m̄drKh i jyd i r, j i dfmE

kHd h Ndú; l < yel h'
ukodl Kstl fkl g i dfmE
. ; al < tl fkl df. KawE; afj h̄
k̄ k úYj khd h úoHdfo fuh
úYuh m̄drKh fyj ; a
Cosmic Expansion f, i y=kj h̄

fuf, i tl k̄atl mh. eg fm<
k. k ; drl d úoHd{ hdg, nd
. k̄kd k̄ E K yd ks ukhka
Ti f̄i ab; d j eo. ; au; j do úYj h
f̄i frysbEbm; al rh̄ tK̄
úYj fhamej e; u ol k Tyitys
wdr̄ Nh yd úkdYh . ek i s ug
mgka. kh̄



w; § fhai g úYj fhawdri Nh
fl frysbEßm; aj lkHdhka
mØdk j Yfhka; kI s

1 i a dj r ; ; j j doh
2 fodk k khuh
3 uyd mmrei kHdh

fi i h' kHdhka mmd; §
f, i tkī bfí yg . ekfuka
my< j lkHdh afkdfö' th
j ¾; udkfhab; d i g l mg
foðmd, { fhl =b; d fydl
i e<i ul kack; dj uq d l r
ck; dj f. u l fkkaßx. d; uka
ch. ykh l rkkd fuk§
; drl d úoHd{ hdo ; ud yufō
we; súYd, mWk i updhkaf. a
l fkkaßx. d j vd i d¾; l
kHdhkabEßm; al rh§ kuq a
wj i dkfha fmr j lomWk
i updhgu yi j kkg i y fō'
fi kí d j ¾; udkh j k úg
úYj fhawdri Nh m<n|j uyd
mmrei kHdhg j vd uq a; ek §
we; f; a; ud yufō we; smWk
i updfhkal ymhl g fyda
mks fe , nd §fuk§

mB. KI h fyðarEmj dykh
bEßfhaj dä j k l vd orej d
; ud l eu; súrfhl =i ák

*ekgi sN; khgl akeroug
mgka. kh§ Tyqtu N; kháh óg
fmr l symj rl u kerUj do úh
yel h' kuq aTyqfydath ol k
fj k; al j rækafydaN; kháh
wj i dkfhai g wdmi a g
keroug W; i dy fkdl rh§
úfgl th udkis j Yfhka
mßys. h Wku; a l fhl f. a
j evl hehsTng l , mkd úh
yel h' kuq aN; kháfha
; kí ckl wj i a dj l aTng
u. yeÍ . shakí th keroug
N; kháh wdmi a g . ekug
W; i dy l rkqwe; ' ta
wdl drfkhk u m% drKh j k
úYj fhø üäfhdao%Ykh l aTng
, eÍ hehsis kk' üäfhd
o%Ykfha Tng úYj h m% drKh
j k nj oel h yel h' th kj ; d
wdmi a g Odj kh l rkk' tág
Tng uködl kstl skl d foi g
p, kh j k nj yd , xj k nj
oel h yel h' úYj fhauOH
, Ehl afkdue; sneúka
uködl ksi h, a tl a, Ehl g
muKl a<x j kqoel h yel h'
kuq afndfydaúg uködl ks
w; r yr Ys%fhkawvju tl u;
tl j efgkqoel h yel h'
úYj fhauOH , Ehl afkdue; s
neúkauködl ksi h, a tl a

, Ehl g muKl a<x j kqoel h
fkdyel ' kuq afndfydaúg
uködl ksw; r yr Ys%fhkawvju
tl u; tl j efgkqoel h yel '
; j ýrg; ami mi g Odj kh
l í fi § Yl a h yd mod¾: h b; d
by< WI K; j ; ; j hl g
i i m%kh ù hkqoel h yel h'
tfi kí fuu m% drKh úYj h
wdrí N j ffafuu b; d by<
; ; j hkawe; si a dkfkhkauh
hq h' klk ; drl d úoHd{ hka
th uyd mmrei j doh
(The Big Bang) f, i y=kj ; §

j i r 30 l g wéI l d, hl a
"bang" Yí ofhkmæ; j lwm
rgg uyd mmreul ahkk
meyE<s l r . ekü b; d myi h'
kuq au; l ; nd . ; hq =
l drKh kí úYj fhauyd mmreul
fj k; ammreul g i udk fkdl <
hq h' uköd tysuOH , Ehl a
fydath l h; ul j k tl a
, Ehl afkdue; sneúks uki
wj q al rj k úl hg Tn we; <; a
ù yudrh' tkid th ukdj
úoHd; ul kj Kkaoel . ; hq h'
bEßfh§ uyd mmrei j doh i u.
úYj h ; rKh l í ug
n, dfmdfrd; a =fj n'
pkj, nkj x.



i ú, a. j kafi j h hkqwfma
rfÜ tl am%dyk udOHhl §
wfmarfÜ . j kafi j h oe kg
f, d d fhaoyj k i adkh; a
wdi h uyoúmfhkam%u
i adkh; a, nd . ekü fmre.
f, d d fhaug wegh j k
, xl dj g uy; awNudkhl § 1964
§ muK wm rfÜ i ú, a. j ka
fi j h werö we; ' i ú, a. j ka
fi j fhaj %; udk wud; Hj rhd
j kfkmad%, fü ka =uka %. re
mhxl r chr; k ue; s tdkh

m%ufhku ñki kamhEoug
W; a dy f. k we; f; ab; d wE;
w; § fhsh' fudj kamydgq
hq , ; u fow; g i úl r
l ÷fy, aj , i g mek mhEoug
W; a dy f. k we; ' tfy; a
oe kg . j kahdkfhaw; § h
f, i mksf. k we; f; a
rdj Kdf. ao-qfudKrhhs bka
mi q, hkdffvdavdúkñ úi ka
. j Kahdkd wdl D; swe| we; ; a
th Tyg i d%; l j ku l ug
fkdyel súh' rhÜ i fyðorhka
tu wNmih i d%; l l rñka
f, dj m%u j rg . j kahdkhl a
mhdi r l rüug yel hñj , eñ
we; ' tu wE; w; § fhañki ka
. ; aj Ehu i d%; l j ffharhÜ
i fyðorhka j dfj ks rhÜ
i fyðorhkf. a. j kahdkfhka
mi qúuo udE, fha. j kahdkd
wo j k úg i yù we; ' rhÜ
i fyðohkf. a. j kahdkfhka
mi ql % l ffhkarj , argj , a
w; r. j ka. ukamgka. ekks
bkami qrg wNHkä rfhö
. j ka. ukd. ukh mgka
. ekks

j %; udkfhaY%, xl dfö i ú, a
. j kafi j h f, d d fhaej k; a
rgj , b; d m%, s ù we; '
fuhg mØdk fya j j kfka
i j Ndj fi !kø%hh. j ka

f; dgm<1 ahkqrgl
fi !kø%hfhamØdk f; dgm<1 §
rg ; <g meñfKK fnfgyda
j Hdmdßl hkfuku
wdfhdcl hkf f, dj i qE s
fuku l d%hE u m%dyk
udOHhl aj k . j kafi j dj
nyq j fhod. ks w. k j rg
muKl ai lnd j l. j kafi j dj
w. k j Bkamg; g f. k hdug
j %; udk ckdêm; s tdkf. a
kdhl ; j h ; fKh l r we; s
w; r tyswdri Nh f, i u; a ,
. j kaf; dgm< bEl l u oel uñh
yel h' yñ Bh ni r: j , kai y
l rk m%dyk fi j h b; d
bl ukkfö. j ; j l ug . j ka
fi j h Ndú; fl f%

, nd § rgg j evodhl . j ka
khufj l =i ysl úu . j ka
mdi f, awNmihh tfuku rg
; < we; sj k . egij l dí ; ; j
wvmK l ug . j kayuødj
fhod. ks
rg wNHkä r . j kafi j h
k i d w m rgg úfoY úkuh
. d tkfkwfmañki kf. a
oE ; dj h k i dfj ks
i xpdrI hka; u Y%, xl d . uk
w. kd. ukl al r. ekug
l eu; h' thg fydu ud%. h
j kfha. j kafi j hh
kj rt<fhkaweo yef, k
. xÖd fmd<j g l vd j efgkfha
i y fi o fmdgl afuk s th
by< wyi g fmfk kfha; j ; a

i ú, a . j kafi j h

tmuKl kafkdj úúO W; i j
j, § fudj kf. ayel hñj
m%Ykh l ug mhj r f. k
we; ' fudj kaúi kamj ; j kq
, nk úúO . j kai xo%Yk yd
m%Yk u. kafm% d l wj Odkh
fhduq l r . ks

wm mdi f, ka, nk wOHdmkh
fuku fudj kfgo wOHdmkh

w, xl drj ; af, i gh' i xpdrI hka
j ea . Kkl aY%, xl dj g meñKu
; j ; afya j l s

tmuKl afkdj NdKM
m%dyk hgo i ú, a. j kafi j dj
fhod. ks Y%, xl d i ú, a. j ka
fi j h i ; j we; shdkd u. kf. a
myi j i |ydo m%dyk h äki
l fu i |ydo fhod. ks

DA úýrx. i mka9-c

. j k a f i j h

i ú, a. j k a f i j h h k q t l a
i a d k h l i g f j k; a i a d k h l g
u. Smjdykh fydaNdK a/
mjd ykh l rk myi qudOHh l a/
f o' fuu i ú, a. j k a f i j d j
weuBl dfō rhÜ i fyðorhka
úi Kawdrí N l rk , \$' fuh
oekgu; ab; d by< uÜgul
mj ; \$ wmf. afuu w; \$
uq kñ; a kf. aW; i dyfhka
i ú, a. j k a f i j h wdri N ù we; s
fuu . j k a f i j d i a dk b; d
Y\$%h kaj Hdma ù we; ' foj k
cd; Hka r . j k a f; dgm<
u; a, KawerfUK ; j ; afhdO
mhj rl \$. j k a f; dgm< l ahkq
rgl i xj %OkfhamØdk
fodrgj l \$ w m w; \$ uq ka
ñ; a kardj K . j k a; dÉ K
fi j ho Ndú; l r we; ' fuu

. j k a h d k d w; r i %h n, fhka
l \$dl rk . j k a h d k d o j dhq
. j k a h d k d f i w; r mØdk
; ekl a. kkd . j k a h d k d f o'
fuu . j k a h d k d k j ; j k ; ek
wm f m d y k u l k a y - k j h s t k i
. j k a f; dg m < h k k du h h s
fuu f; dr; fe wkj neE úg
wmg fm ksh kaf k o fuu . j k a
f i j h b; du by< uÜgul
nj h s fuu . j k a h d k d . j k g
heùuo . j fkai g wdmi q
meñKuo l d, mBÉfbohl awkj
i ý l rk q, nh s fuys. uka
. kkd fi j l fi úl dj k o
u. h d g j v d f y d fuf y j r l a
bgq l rh s fuu i ú, a. j k a
f i j h cd; Hka r uÜgfuk o
b; d ckm h ; ekl a. k s fuu

. j k a f i j h wd%Ól h w; k a w m
r gg f n d f y d a m %h d c k j ; a f o'

mgrákawm rg keroug
meñfKK úfoýl i xpdr l hka
fuu i ú, a. j k a f i j h u. k a
b; du myi f j k a w m Y%, xl dj
f j ; meñfK h s w m r f g k a
úfoýl rgj , al rd hdug i ák
ñki kafuu . j k a f i j d j
u. k a. uka. k h s . j k k a. uka
. kkd u. Smjdykh yd NdK a/
mjd ykh yer ; eme, a f i j ho
fuu. kai ý l rk q, nh s fuu
. j k a m jdyk fha; j ; ai úfY%
l vbul a f o' weuBl d t l a ; a
ckmoh fuhg u l s úh'

• *þ ká r*

I h̄j d̄j ákd; Hd. Ekd. ekfug fukk Tng; awj i a dj l ð'''''

- 1' f, dj úYd, ; u u. s. þ kahdkh y÷kj kk
- 2' i ú, a. þ kafi j d mk; md¾, fi ká fō i i u; j lokh l j od o@
- 3' ugyy uÜgfi i g by<ku myá . þ kaf; dgm< w; Bkaf; j k i a dkh yñ j k . þ kaf; dgm< kí l rk
- 4' Y%, xl d koyi a. þ fkai ý l < yel sl hdl drl i 03 l ai | ykal rk
- 5' Stealth ; dE Kh fhod . Kñkakmoj d we; s. þ kahdkh y÷kj kk



by; i | yka. egž j , g mks fe , h" Tnf. aka" , mkh i oykal r" ; eme, am; l w, j d wm fj ; , eī ug i , i j kk'

• *þ ki r f; j k l , dmfha ch. þyl hka*

tafi kdr; k
21/B
my<ui i ekk
n, kf. dv

; úkosrukdh
n; , j ; a
W! rj
frdgþ ^ud; r yryd&

fl atÉ ; B÷ i | rej ka
; B÷ kj i
I j q wdr m%ú wi <
I j q wdr
; Ku, ú,

i h̄z úui s
- . þ ki r~ ff; þdi \$ h
i ú, a. þ kafi j d wēl dþh
fkð 04" yKmáh mdr" fl dU 02

ýrl : k 0112 - 350088
0112 - 304639

- . þ ki r~ ff; þdi \$ i Ördj i | yd , m\$ rpkð" kñudK yd . þ kal fl a h wdY% j Tn okkd f; dr; fe i y PdhdrEm wm fj ; fhduql r Tnf. a kñudKY\$ Sodhl ; j h , nd Eh yel h'

. þ ki r . egž j , g mks fe tj d ch. þyl \$ ch. þyl dj kyg ; Hd. mðdkh kÿre okhl osi ý l s ug khñ; w; r boßfhos tamskn | oekj oug n, dfmdfrd; a =fj uq



AMERICAN COLLEGE OF HIGHER EDUCATION, DEHIWELA, SIGNS MOU WITH GCAC, CHINA, OPENING THE DOOR TO A GOLDEN OPPORTUNITY FOR OUR YOUTH IN THE FIELD OF CIVIL AVIATION ENGINEERING & CABIN CREW FLIGHT SERVICES.

A very significant event in the history of Aviation studies in Sri Lanka took place on the 4th of July 2011 when a MOU was formally signed between the American College of Higher Education, Dehiwela and the Guangzhou Civil Aviation College of China.

Ms Sylvia Li Director of Foreign Affairs of the Guangzhou Civil Aviation College and Mrs. Sherry Yaseen Mangalagama, CEO of the American College of Higher Education were the signatories for their respective Institutes. The "Top Level" delegation from the GCAC consisted of Mrs. Sylvia Li, Director Foreign Affairs, Mr Lian Zhisheng, Dean of the Faculty of Aviation Engineering and Ms Angela Xiaoming, Dean of the Faculty of Cabin Crew Training.

Mrs Sherry Yaseen, CEO of ACHE, addressing the well attended gathering, which included students from some of the leading schools in the Country, emphasized the importance of the alliance with GCAC for the future Career prospects of Sri Lankan students, also outlined the leading role played by the ACHE in providing quality International education to our Youth, particularly in the USA, over a period of more than 17 years of excellence in Education in this Country, with current transfers amounting to more than 1500 students.

Ms Sylvia Li in her address stated that the GCAC is eagerly awaiting the arrival of the 1st batch of students from ACHE in September this year

and expressed her hope that the "state of the art" facilities available at GCAC, which are unequalled anywhere in the World, will enable our students to excel in their chosen fields of Aviation Engineering & Flight Services.

Mr Rohana Nanayakkara, Program Manager ACHE, spoke of the "Treasures" that had come to Sri Lanka over thousands of years and this time the most valuable of all "Treasures" that of Education has been delivered to the Youth of our Country ensuring a bright future for them.

The significance of the event is that with this agreement, study programs in Civil Aviation leading to well recognized & highly paid



careers come within the reach of the average Sri Lankan student – both boys and girls.

A Career which brings very good pay and the "perks" that are associated with the airline trade, Aircraft Maintenance Engineers are in great demand across the World as Airlines expand their operating networks & the Aircraft numbers increase dramatically.

Now, Thanks to the MOU signed between Guangzhou Civil Aviation College & the American College of Higher Education, Sri Lanka, our Youth have the "Golden Opportunity" of achieving their dreams of a career as an

Aircraft Maintenance Engineer, Cabin Crew, Avionics Maintenance Engineering, etc. The Guangzhou Civil Aviation College is owned by the Government of the Peoples Republic of China and is administered by the Civil Aviation Authority of China (CAAC) thus ensuring World wide acceptance & recognition of its certificates & qualifications. Located in the Southern City of Guangzhou GCAC presently boasts of two campuses housing 8000 students in its state-of-the Art facilities and is the "Training Provider of Choice" for many major International Airlines of the World, such as Cathay Pacific, Singapore Airlines, China Southern Airlines, etc, in

specific areas of importance in the Airline Maintenance Industry.

The significant feature of GCAC is that this University is totally dedicated to Civil Aviation programs only, covering Aircraft Maintenance, Avionics, Engine Overhaul, Electronic Information & Telecommunication Engineering, Aircraft Structural Repair, Cabin Crew Training, just to name a few.

Training facilities include more than 27 aircraft of various types including fighter aircraft for hands on maintenance training, two McDonnell Douglas MD 82 commercial

civil aircraft with airworthiness certificates, along with more than a hundred aircraft engines of various types including Jet, Turbo Prop, Piston Engines. Four Aircraft Cabin Simulators for Airbus A320, two Boeing B737 and Boeing B747 "Jumbo" Aircraft, each costing more than USD 750,000/- are available for Cabin Crew training.

The laboratories, lecture Halls, the training methods & aids are all of "cutting edge technology" which very few Institutions even in the Western World can boast of. Consisting of modern Auditoriums, restaurants and facilities for various recreation and sports activities, each Campus is a mini City by itself, with shops, offices, Hotels for visiting VIPs & even its own Police Station. Students have the advantage of "hands on" training during the study program, followed by

practical experience on maintenance of Airline aircraft on "Industry training". China Southern Airlines, who has close & major connections to GCAC provides the facility of actual "line maintenance" for the successful graduates of this program.

The most significant factor of this program is the very reasonable and affordable cost of this course of study, which places it within reach of the average Sri Lankan student.

The first year of the program will be conducted in Sri Lanka by the ACHE where a thorough grounding of the Theory & Basics of Aircraft Maintenance will be taught, as stipulated by the GCAC. The second year of study will be implemented in China at the GCAC Campus, where the Diploma program will be completed.

The lectures at ACHE are

conducted by some of the highest qualified Academics in the field of Aviation, counting vast experience in the Industry covering all areas of critical importance, which includes both Civil & Military Aircraft.

The American College of Higher Education, Sri Lanka, by its tie-up with the Guangzhou Civil Aviation College, China has opened a "Golden Pathway" for our Youth and already, the first batch consisting of both Girls & Boys have completed their training at the ACHE Campus and are scheduled to transfer to China in September this year . Further details & for registrations, which are now on for the next batch, please contact

Mr. Rohana Nanayakkara,
Program Manager on
077 293 2995.





November's Dubai Airshow
Looks to the Future for Next
Generation Aviation
Professionals

Dubai Air Show



wēfō. § ohKqfj ñkamj ; k j ; ukaf, d d h oekaoekai udkH m63/4Yk rgd
j , skaneyerj i úfYd sj 0m63/4Yk f, d d h fj ; boßm; al s ug hqij q fō' bka
i euf. ai s a. ; awx. hl af, i . j kamb63/4Yk fyj ; a. j kai xo3/4Yk i | ykal <
yel h' fuj rwm. j ki r u. skatn fj ; f. k tkfkawdi hdkql <dmh ; <
1989 ; ri w; § fhai g fkdl vj d mj ; j df. k tkq, nk vndhs(Dubai) . j ka
i xo3/4Ykh mkn | j hs

13 - 17 NOVEMBER 2011

i h j i r 40 I wNudkj ; ab; ydi h i euú u fj kfj katl i ; awdrdì tó¾ rdCHh (United Arab Emirates) úi kamj ; j kq, nk ft; ydi \$. j kai xo¾ Ykh fuj ro W; i ¾ l j ; awhßkamej e; àug vñdhs n, Odí kal ghq =fhodod we; sw; r fuh 2011 fkdj ei n¾ ui 13 j k Èk i g 17 j k Èk ol j d Expo . j kaf; dgmf< yoSmej e; àug khñ; h'



fuh wdi hdkqI <dmh ; <
 mej e; fj k i mB. kfha. j ka
 i xo%Ykhl aj k w; r f, dj
 fmr< dr i yüi wei ßkai l i a
 fl frk i xo%YK ud, dj l s trg
 j ei hkf. awoyi j kfka
 fuj eksi xo%YK ; <ka
 ueofmrE. wd%O1 h vpdhsrdch
 fj ; <Od l r . ekug yel sj kq
 we; snj h t mi q h j r mej e; j l
 i xo%YK ud, dj i |yd fj <|
 wuq a ka(Trade Visitors) 52978
 I am%YK I á (Exhibition Stalls)
 890 l ai y rgj , a47 l
 wk a %cd; l yd mfoarh udOH
 (International & Regional Media)
 1389 l d i yNd. Sj lnj j d%; d
 fo' fuu i xo%YK ud, dfö
 fuj r f; udj j kfka 'Futures
 Day' hkkhs

i xo%Yk ud, dfö i xúOdhI
 l <uKdl rK wOHI d l Alison
 Weller uy; df. awoyi j kfka
 fuh wkd. ; ; reK mrmq i |yd
 l Èu wj i a dj l anj h t; <ka
 wkd. ; fhaw; j k . j kakhuq
 (Pilots) yd ; dl d Kd Ys m%kf. a
 (Technicians) m%mdvqyre ü
 mfoarh . j kal %udka h jeä
 EhKqüug fndfyaf i hkaodhI
 j kqwe; snj o fyf; u jeäyrg; a
 woyi aol j ñkamj i d l r ; nKd
 úfYd fhku ; reK mrmq
 m%Ykh i |yd i yNd. Sj k
 . j kfE ; %ham<mreý
 m%KhkauK . ei S; u . j ka
 fi j d wOHDmK Èufhawä; d, u
 i l i d . ekug uyO=w; j e, l a
 j k nj i xúOdhI l ñgj m% dY

l r we; ' ; j o Tj kf. ab, l d h
 j kfha2011 j %I fh% m%Yk
 l á 1000 i y rgj , a50 l ka
 fj <| wuq a ka55000 fydaBg
 j eäfhkai yNd. Sl r . ekuh
 fi i |yd wkq %yl odhI ; j h
 , nd su i |yd vpdhsysfj <|
 m%j rekardYhI abEbm; j we; s
 w; r rdch wkq %h hgf; atrg
 i ú, a. j kafi j d
 fomd%; fi ka j " vpdhs. j ka
 f; dg%< i y vpdhs. j ka
 wrl d l wxYh odhI ; j h
 i mhhs

wk a %cd, h wei ßkai l i al f<
 ks xl d i frdicks●





wekgfkđ AN-24 RV

i ū, a. ž kafi j d wēl dßfhka
oehg l se<g úfYd wx. hI a



w; s re ckdēm; suykd rdcmE ue; s tdf. a i xl , mhl g wkj l %d; ul j k oehg l se< cd; ū j evi gyk fuj r ^2011& fudKrd. , ūi a %d h fl kō l r . kñkamj ; j k , o w; r rdcH wdh; k i h, a l u mdfyatai | yd úfYd wx. tl al r ; nks ty% xl d i ū, a. ž kafi j d wēl dßh úi kafmr j evi gykaj , kaneyerj k%udKh l rk , o úfYd s wx. hI df. a ai s a. ; atl l aúh'

rei hñfō kd mdE; AN 24 . ž kahdkfhai Ôú . ž ka . ukl w; oel ū , nd ūug i bdkü l r ; ū u tu i úfYd Swx. hhs 1973 TI f; dn% 10 f, dñ% g wekgfkđ i e<i ū wdh; kh úi kaks mdokh l rk , o fuu . ž kahdkh , hkathd% mpa , ū i ud. u wj i kafufyhj l re j Yfhkal ghq =l r we; sw; r 1997 ud% =26 od i h wj i ka. ž ka. uk i ū l r we; '

i ū, a. ž kafi j d wud; H mhxI r chr; k uy; d oehg l se< Nñhg meñKswj i a dj



fuh i ú, a. j̄ kafij d wēl dōh
 úi kaoehg I se< mōYkhI §
 m% u j rg bĒBm; al rk , o
 wx. hI aj lōw; r meñKsi á
 ck; dj oeä Wkkjy I sk. j̄ ka
 hdkhg f. dvüug meh . Kkl a
 E. =fmdj s j , g ù n, d i àu
 u. ku tyswe; súFYd ; j̄ h
 j gyd . ; yel h' i enE. j̄ ka
 . ukI g i yNd. Súfi § , efnk
 yeÖn tawhþku , nd. eküg
 yel j k mBÈ fuu. j̄ kahdkh
 i l i afI dg ; s u fuys
 úFYd ; j̄ hh§

ürú, . j̄ kaf; dgm<ka. uka
 wrUd u; a. bĒj k kj
 cd; Hk̄a r. j̄ kaf; dgm<
 yí nkf; dg j rdh fuku ; j ; a
 i úFYd si adk I symhl gu
 by<ka. ukal rk yeÖn , nd
 fok fuu . j̄ kahdkh f. dv
 ni i k yeÖn fuku fuku
 . j̄ ka. ; I sfi yeÖn o ta
 whþka, nd Sug ; r̄ i ú, a
 . j̄ kafij d wēl dōfhai xúOdhI
 uKv, h W; i l ù ; s u
 i enúku mei i h h̄ =l reKI §
 ; jo tai | yd kj ; dÉ Kh

Ndú; fhkak%udKh I r ; nI
 oDI H m%hda . j̄ kahdkhg
 f. dv j lckhdg i Eu úgu . j̄ ka
 hdkhI . ukal rk yeÖn
 we; s rkkg; a; j ; aúfgl i h
 ù I E . i kkg; a; r̄ by<
 uÜgul úh'

i xúOdhI uKv, h mj i k mBÈ
 j evi gyk mej ; smqd i ; hI
 muK I d, h ; < wdi Kk
 j Yfhka7000 I muK i xLhdj I a
 fuu hdkhg meñK we; '
 úFYd fhku fuj eksNdr¥r
 I d%hhI ai s I sfi § i ú, a. j̄ ka
 fi j d wēl dōfhai Ndm; sthd%
 Ö*aud%I , afrdI dk. K; s I
 ue; s tdo fuu I d%hh mi qmi
 kn|j i áñka; u I d%hhg
 oej eka YI a hI aj lnj
 i xúOdhI uKv, h j eäyrg; a
 i |ykal rk , E'

. j̄ kahdkhI . ukal s u ; nd
 . j̄ kaf; dgm<g fydamenK

ke; sck; dj g fuku I vd ore
 oerhkg . j̄ kahdkhI . uka
 I sfi yeÖn fi whþkafyda
 , nd Sug I gh̄ =l s u mkn |
 i ú, a. j̄ kafij d wēl dōfhai
 wOHÉ fckrd, a t̄d we; =
 i xúOdhI uKv, hg wmf. a
 yðohdx. u i a + h yñ úh
 h̄ h' tanj . j̄ kahdkhg
 f. dvü mg; g wd i h''
 fokdf. auj f. ys/E ; nI
 wj Hdc i kyfj kaukj
 meyeE, h' ty§ i xúOdhI
 uKv, fhatl aks OdshI =wm
 fj ; mej i li ýuul afuy§
 mej i h hq t̄h' t̄hdkfha. uka
 I < tl aorefj I =úi kamj i k
 , o j okafm<I s -wfkawí fi
 ; d; a d od, ug rg hkk ne
 i xúOdhI uKv, fhaW; i dyh
 fl ; r̄i by<kau, M, . ekù
 we; soehsoekaTng j vd fydk
 j egfyKqki el h' wēl
 úhoul afuku oeä Y%hi a
 orñkai s I rk , o fuu
 I d%hh wj i dkfha, o m% pdr
 Ti fi awdh; khI af, i i ; ejl
 üfi yel h̄dj i ú, a. j̄ kafij d
 wēl dōh i ; h' rgl aÉhKq
 üfi § tysck; dj oekj ; aúu
 b; d j eo. ; ah' . hóh
 mBi rfhkayri j l. j̄ kafij d
 j eksfE ; %ck; dj fj ;
 kej ; <x I s ug Y%, xl d i ú, a
 . j̄ kafij d wēl dōh f; drd
 . ; al %h wfkl ai h̄ u rdch
 wdh; k j , go I Eu koi kl s

oeheg I se< cd; s j ev
 i gyfkaó<O wEhr
 wk̄dOmph fl k̄o I r . knka
 mej e; f j k w; r tai | ydo
 i ú, a. j̄ kafij d wēl dōh
 ui kafuu i úFYd Swx. h
 bĒBm; al s ug khñ; h'



Stealth ; dE Kh Ndú;
I rñkakuj d we; sF 22
hdkh msn| , mhl awm
fuj r l , dmfhkaTn
fj ; ykj d ýkaw; r
fuu Ñ; ñgh kerofuka
tamsn| j vd j eá hul a
wj fndO l r . ; yel s
j kqwe; '

Stealth Ñ; ñghfhamdk pß; hka
i |yd Jamie Foxx, Jessica Biel,
Jhon Lucas i y Sam Shepard
rx. kfkhaodhf fó' fuu
Ñ; ñgh wOHÉ Kh I r we; f; a
Boh Cohen úi ks f, dam% g The
fast and the Furious Ñ; ñg
ud, dfó wOHÉ I j rhd o fudyh'
Stealth Ñ; ñghfhaux. , o%YKh
; r . ; j ffha2005 j i f% cØ sui
29 j k okh' tai |yd odhl ; j h

, nd fokl, enfo Columbia
Pictures i ud. u úi ks fuu
Ñ; ñgh kd mdokhg fvd, %
i , hK 138 I amuK j eh ù we; '
ñks a =121 I amqd ofj k fuu
Ñ; ñghhg kd mdok odhl ; j h
i mhd we; f; aArnold Messer
úi ks

Stealth Ñ; ñgh weur dkg
kdúl yupdj yd Tj ka
kd mdokh l rk, nk mydrI
fcÜ hdkd 4 I amsn| l : d
mj ; I aos yBhs fuu hdkd 4
katla hdkhI amuK l akhuq
rys hdkdj l s Tj kaka kd mdokh
l rk , o fuu hdkd wé n, e; s
fuku fó. j ; ahdkd ki d ta
i |yd khuj kaf; dard . ekSu
ne?reii I d%hhhl aúh. . j ka
khuj kaf; dard . ekSf
mí E Kh i |yd 400 I amuK



m̄bi l̄ i yNd. s̄j̄ o th̄kahdkd
meouu i |yd f; dr̄d . ekfka
khuj ka; sfokl =muks fuu
hdkd 3 k̄ T rk̄, enfō
F/A-37 Talon Series f, i ks
Tj kfaw; k̄akuej kfqwfkl a
hdkh y=kj kfka "EDI" hk
kñks tu khuqrys . j̄ ka
hdkh moj kq, nkfkal D; k̄ij
i dok, o np̄eu; amrs Kl
moD; h̄l au. ks md, k ueors
j, k̄a, efnk Wmfoi aj, g
wk̄ + j yei f̄ fi yel hdj
fuku yoi swj i a d j, os; ks
; fK. ekf̄i yel hdj l aEDI
hdkhg ; i u úfYd ; j̄ hl s
Talon hdkd yd EDI hdkh
Tj kf. am<ufufyhp wj i ka

ù kej ; . ukdk̄a hg <Öd j k
w; r; f̄ osEDI hdkhg wl Kq
i er j eoùl ak̄i d tu hdkfha
mrs Kl moD; hg ydk̄s
i ýfj hs fuu wk; f̄ ki d EDI
hdkfhamB. Kl moD; h̄
hi ; dl äyrg úhj q a ; j̄ hl g
m; j̄ k w; r. j̄ kahdkd
I ðñl hkath kej ; h̄: d
; ; j̄ hg m; al s̄u i |yd oeä
fj fyi l aorhs

Tj kf. afoj k fufyhp
w; r; f̄ osfuu Ñ; kgfha
j eo. ; u fl dgi os yefrhs
fuu fufyhp w; r; f̄ Tj kf. a
Talon hdkd 2l u úkdY j k
w; r tl akhufj l =ñh f. di a

wfkl akhuj d W; fe fl drhdkg
rdchhg f. dv ni hs bkami q
W; fe fl drhdkguyupd nghka
fuu khuj d yUd hñkawehj
hg; al r. ekfug mñ; k orhs
fujekshQuh yd i yj Kq
i ýüi rdYhl aj gd fuu
Ñ; kgfgh úl dYkh fō.

fuu Ñ; kgfgh 2005 j i f%
k̄d mdokh j j o ri di j doh
w; kaby< uÜgul mj ; S ohKq
j lf, d̄ hl i ýj k i ýüi
ud, dj l af, i kfauu Ñ; kgfgh
os yefrhs l ÷ y, h fuku
; k̄i ho . eí j lfuu Ñ; kgfgh Tn
i eug uy; awdYj dohl af. k
tk̄k̄i el h.



H-A-W-X

mB. KI üäfhðal \$d mñl rk
Tng . j kí r i ñj k
l , dmfhkø wm ; j ; amB. KI
l \$dj l ay÷kj d \$ug woyi a
l f<ul

Tng fm!oa , s wdrE l
i ud. ul fcÜ hdkd Bhýrl =
ùug wj i a dj l a, enKfyd; a
fl ; ri w. fkøe tj ka. j ka
khuj l =j gd f. ; KqmB. KI
l \$dj l af, i fuh y÷kj d Eh
yel h'

H.A.W.X mB. KI l \$dj
k¾udKh l r we; f; a Tom
Clancy's - Ghost Recon Advanced

Crenshaw kí j QweuBl dkq
tl i ; ackmofhai á mydrl
. j kahdkd khuj l =j gd
fuysmDlk l : d f; udlj
k¾udKhj we; ' . j ka
yupdfj kai uq kkd Tyq
fm!oa , s wdrE l
i ud. ul mydrl fcÜ hdkd
khuj l =f, i Tyq i h
rdcl dB kej ; wrUh\$ ty\$
TyquyK fok ; g Hckl
w; uel s i y Tyq i h mñn,
yupdfj kg i y kdúl
yupdfj kg . j kai yh , nd
fok wdl drh ñkafmkkij
fl f¾'

War fighter hk mB. KI l \$dj
mokí l r f. kh' tysf; udlj
j kíka Recon Advanced War
fighter l \$dfj yswe; < ; amdn,
yupdfj kg . j kai ydh , nd\$uh\$
hØ máfh\$ mydrl . j kahdkd
khuj l =mdn, i y kdúl
yupdfj kai u. ; u fufyhj
i d¾: l l r . eklu i |yd tl dnoDj
fufyhj i ý l rk wdl drh mñn|
ukd w; uel s l afuu mB. KI
l \$dj ; <ká, nd . ; yel '

Crenshaw kí j QweuBl dkq
tl i ; ackmofhai á mydrl
. j kahdkd khuj l =j gd fuys
mDlk l : d f; udlj k¾udKhj

we; ' . j̥ k̥ayuɒɒfj̥ kai uq k̥kd
Tyqfmloa, s̥ wdrE̥ l̥ i ud. ul
m̥ydr̥l̥ fcÜ hdkd khuj̥ l̥=f̥, i
i h̥ rdcl̥ dB̥ kej̥ ; wrUh̥s̥ ty̥s̥
uy̥K̥ fok̥ ; H̥ckl̥ w̥; n̥el̥ s̥
i y̥ Tyq̥i h̥ m̥dn̥, i y̥ k̥dūl̥
yuɒɒfj̥ kg̥ . j̥ kai yd̥h̥ , nd̥ fok̥
wd̥l̥ dr̥h̥ n̥ka fm̥kk̥ij̥ fl̥ f̥'

2009 j̥ i f̥% uɒɒ; =17 j̥ kod Ubisoft
i ud. u úi kaWindows, play
station 03 yd̥ X box 360 h̥k̥ l̥ w̥d̥
moɒ̥; si̥ |yd̥ H.A.W.X̥ m̥B̥. K̥l̥
l̥ w̥d̥j̥ t̥<sol̥ j̥ k̥ , E̥'

fuu l̥ w̥dfj̥ ys̥. j̥ kahdkd̥
md̥, kh̥ l̥ u fuku̥ tys̥
wxf̥. d̥nd̥x̥. Nd̥ú̥; h̥ o wfkl̥ ḁ
m̥B̥. K̥l̥ l̥ w̥d̥j̥ kg̥ j̥ vd̥ i̥ r̥, j̥
i̥ š̥ l̥ < yel sw̥h̥β̥ka k̥uj̥ d̥ we; '
fufyhi̥j̥ i̥ |yd̥ Nd̥ú̥; l̥ rk̥

. j̥ kahdkd̥ l̥ w̥l̥ hd̥g̥ f̥; d̥rd̥
. ek̥ʃ̥fi̥ yel̥ h̥dj̥ fuu̥ l̥ w̥dfō̥s̥
mj̥ ; k̥ w̥; r̥ tai̥ |yd̥ l̥ w̥d̥j̥ ; <
. j̥ kahdkd̥ 50̥ l̥ g̥ w̥l̥
i̥ xLH̥dj̥ l̥ awe; <; al̥ r̥ we; '
fuyswe; <; al̥ r̥ we; s̥; j̥; ḁ
i̥ |yd̥ Swx̥. h̥l̥ aj̥ k̥f̥kḁ
l̥ w̥l̥ hd̥g̥ l̥ eu̥; swdl̥ dr̥hg̥
o̥Yk̥h̥ j̥ k̥ fi̥ ḁ. j̥ kahdkf̥hḁ
o̥Yk̥ m̥: h̥ i̥ l̥ i̥ al̥ r̥. ek̥n̥g̥
yel̥ h̥dj̥ , nd̥ ſuh̥s̥ tk̥i̥ . j̥ k̥ḁ
h̥dkd̥ ; < i̥ g̥ mg̥; fm̥fk̥k̥
wd̥l̥ dr̥h̥ fuku̥ . j̥ kahdkf̥hkḁ
mg̥; i̥ áh̥s̥ we; <; o̥Yk̥h̥ j̥ k̥
wd̥l̥ dr̥h̥ fm̥kk̥ij̥ l̥ ſuh̥s̥

i̥ en̥E̥ m̥ydr̥l̥ . j̥ kahdkd̥
khuj̥ l̥ =; < yg̥. k̥kd̥ yeɒ̥s̥ '
oek̥ʃ̥ j̥ eks̥l̥ reK̥qm̥j̥ d̥ H.A.W.X̥
m̥B̥. K̥l̥ l̥ w̥dfō̥ fhfok̥

m̥p̥ḁ , hd̥g̥ úfug̥ yel̥ sw̥h̥β̥kḁ
k̥uj̥ d̥ ; ſ̥ u fuyswe; s̥; j̥; ḁ
i̥ |yd̥ Yd̥ ſ̥ dj̥ hl̥ ſ̥ i̥ ; ſ̥e̥ h̥dkd̥
j̥, g̥ uy̥K̥ fok̥ w̥; ru̥
f̥. d̥v̥ ñ̥kat̥, ḁ j̥ k̥ m̥ydr̥
j̥, go uy̥K̥ foñ̥kḁ; u̥ . j̥ k̥ḁ
h̥dkd̥ yel̥ ř̥uug̥ i̥ ý̥uū u̥. k̥ḁ
k̥hu̥ m̥ydr̥l̥ fcÜ h̥dkd̥
khuj̥ l̥ =; < yg̥. k̥kd̥ yeɒ̥s̥ '
l̥ w̥l̥ hd̥ ; < o̥ we; ſ̥l̥ ſ̥ug̥
H.A.W.X̥m̥B̥. K̥l̥ l̥ w̥d̥j̥ i̥ u̥; ſ̥o̥
; ſ̥ u̥ i̥ en̥úku̥ w̥. h̥ l̥ < h̥q̥ =
l̥ reK̥l̥ ſ̥

i̥ Ḁ̊; k̥du, ḁ ●